

## Jegyzőkönyv

Készült Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2010. május 20-án a Városháza tanácskozótermében megtartott testületi üléséről

### Jelen vannak:

Benedek Mihály, Bárdos István, dr. Bárdos Balázs, Bereczki Lászlóné, Boda István, Erdősi János, Fazekas Zoltán, Kiss Sándor, Kovács Béla, Kovácsné Keller Ildikó, Nagybalyi Géza, Nyerges Tibor, Obbágy Csaba, Strohmayer László, Szabóné Ottmájer Zsuzsanna, Tartó Lajos, Tóth Csaba, Varga Gábor, Vitális István, Zsolnai Piroska képviselők

### Távol voltak:

Halászné Berecz Tünde, Pethőné Tóth Melinda, Riz Gábor, Szalári István képviselők

### Jelen van továbbá:

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Dr. Almási Csaba             | jegyző   |
| Krokavec Györgyné            | PH. Szociális és Egészségügyi Osztály vezetője               |
| Kovács-Hagyó Zoltán          | PH. Pénzügyi Osztály vezetője                                |
| Dr. Sztronga Eszter          | PH. Jogi, Képviselő-testületi és Kistérségi Osztály vezetője |
| Béri-Vitkó Ilona             | PH. Oktatási, Művelődési és Sport Osztály vezetője           |
| Kovács György                | PH. Építéshatósági és Műszaki Osztály vezetője               |
| Kiss Lajos                   | PH. Településfejlesztési és Stratégiai Osztály vezetője      |
| Oroszné Mák Erika            | PH. Igazgatási és Okmányiroda Osztály mb. osztályvezetője    |
| Dudásné Balázs Zita          | PH. Humánpolitikai Osztály vezetője                          |
| H. Szőke Marianna            | kabinetvezető  |
| Berki Lajos                  | ÓVCKÖ elnöke   |
| Bukovinszky Zsolt            | Ózdi Kommunikációs Nonprofit Kft. ügyvezetője                |
| Veres Zoltán                 | Ózdi Sportcentrum Nonprofit Kft. ügyvezetője                 |
| Dr. Szemere Endre            | ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. ügyvezetője                          |
| Szabó Gáborné                | könyvvizsgáló  |
| Dr. Kormos Imre              | ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. FB elnöke                            |
| Nagy Sándorné Havelant Erika | könyvvizsgáló  |
| Tóth Attila                  | Ózdi Kommunikációs Nonprofit Kft. FB elnöke                  |
| Lázár Lajos                  | Ózdi TÁVŐ Kft. ügyvezető igazgatója                          |
| Tengely András               | ÓZDINVEST Kft. ügyvezetője                                   |
| Bíró Ferenc                  | Ózdi VÍZMŰ Kft. ügyvezetője                                  |
| Dr. Benkőné Fehér Éva        | pályázó  |

Dr. Miklós Lászlóné

Tiba Ilona  
Pap Béláné

Széchenyi István Közgazdasági Szakközépiskola  
igazgató helyettese  
jegyzőkönyvvezető  
jegyzőkönyvvezető

Benedek Mihály az ülést megnyitja és megállapítja, hogy határozatképes. Bejelenti, ülésről történő távolmaradását előre jelezte Riz Gábor, Halászné Berecz Tünde, Petőné Tóth Melinda és Szalári István. A meghívóban szereplő alábbi napirendi pontok tárgyalását nem javasolja:

- Javaslat tulajdonosi hozzájárulásra az Ózdi TÁVHŐ Kft. által megvalósítandó biomassza alapú kommunális fűtési célú hőenergia előállítását szolgáló beruházáshoz
- Javaslat a Távhőtermelő Beruházási és Hosszútávú Hőszolgáltatási Szerződés, valamint az azzal kapcsolatos önkormányzati nyilatkozat módosítására
- Javaslat az ózdi belterületi 11513/6 hrsz-ú, Sárli telepi beépítetlen terület nyilvános pályázat útján történő értékesítésére
- Javaslat az Ózd, Csépanyi út 33. sz. alatti 19644/1 hrsz-ú beépítetlen terület értékesítésére
- Javaslat az ózdi hulladékátrakó állomás (Ózd-Center alsó) alatti 9255 hrsz-ú földterület Sajó-Bódva Völgye és Környéke Hulladékkezelési Önkormányzati Társulás részére történő átruházásra.

Javasolja az alábbi előterjesztések napirendre történő felvételét:

- 2/a.) Javaslat a 2009. évi pénzmaradvány által nem fedezett áthúzódó kiadások biztosításához szükséges előirányzat módosításokra
- 8.) Javaslat a TÁMOP 3.1.4-08/2-2009-0181 pályázat Támogatási szerződésének Ózd Város Önkormányzata által kezdeményezett felbontására
- 9.) Javaslat az alapítványok, karitatív és egyéb civil szerveződések 2010. évi támogatására
- 17.) Javaslat Ózd város területére vonatkozó képfelnevővel megfigyelt közterületek bővítésére.

Tájékoztatja a testület tagjait, hogy az 1.) napirendi pont előterjesztője nem a Polgármester, hanem a Gazdaságfejlesztési Bizottság elnöke, melynek kéri átvezetését. Elmondja továbbá, hogy a 24.)-28.) napirendi pontok előterjesztéseit a Képviselő-testület a törvényi előírásoknak megfelelően zárt ülés keretében tárgyalja, a 23.) napirendi pont előterjesztésének zárt ülésen történő tárgyalásáról pedig a testület szavazással kell döntsön.

Tartó Lajos a Közérdekű kérdések, bejelentések és javaslatok napirend keretében az elmúlt hétvégi árvízhelyzettel kapcsolatosan kíván szólni.

Fazekas Zoltán a Polgári Összefogás Ózdért Képviselő-csoport nevében kéri a testületi ülést megelőzően kiosztott aljegyzői állásra kiírt pályázat elbírálására vonatkozó előterjesztés napirendről történő levételét, tekintettel arra, hogy az idő rövidege miatt nem volt lehetőségük annak áttanulmányozására.

Dr. Almási Csaba elmondja az aljegyzői pályázattal kapcsolatban, hogy az eddigi gyakorlatnak megfelelően a határozatot ülés előtt kapták kézhez a képviselők. Hozzáteszi, valamennyi képviselőnek lehetősége volt arra, hogy a pályázati anyagba betekintszen, továbbá fénymásolatban mindannyiuk részére ki is osztották. Hangsúlyozza, semmi új elemet nem tartalmaz a jelenlegi folyamat.

Nyerges Tibor véleménye szerint egy rossz szokásjog arra való, hogy megváltoztassák. Egy éveken keresztül szabályellenes gyakorlatot nem biztos, hogy ilyen fajsúlyú kérdésben – beosztás betöltése – ugyanígy kell alkalmazni. Kérdése, hogy tartalmaz az Ötv. vagy a Szervezeti és Működési Szabályzat olyan különbségtételt, amely lehetővé teszi, hogy eltérjenek az előterjesztésekre vonatkozó általános szabályoktól ennek az anyagnak a kiosztását illetően? Amennyiben nincs eltérés, a jegyzőnek akkor is meg kell változtatnia a helytelen gyakorlatot különösen ilyen nagy horderejű kérdésekben.

Dr. Almási Csaba ismerteti, az aljegyzői pályázat folyamata speciálisan eltér egy ügyvezető megválasztásának folyamatától. Az Ötv. szerint a testület a jegyző javaslatára dönt arról a személyről, akit aljegyzőnek javasol. Ugyanakkor az Ügyrendi és Igazgatási Bizottság van feljogosítva arra, hogy az aljegyzői pályázattal kapcsolatban szükséges eljárást lefolytassa. A Bizottság május 18-án ülésezett, ezt megelőzően nem volt lehetőség semmilyen anyag kiküldésére. Ezt követően kerülhetett sor az előterjesztés megküldésére. Hangsúlyozza, a pályázatokat más esetben sem szokták kiküldeni, mert a képviselőknek joguk van abba betekinteni a pályázat benyújtási határidejének lejárta után.

Benedek Mihály kérdése, Fazekas Zoltán fenntartja-e módosító javaslatát?

Fazekas Zoltán fenntartja javaslatát.

Benedek Mihály kéri, szavazzanak Fazekas Zoltán javaslatának elfogadásáról, mely szerint az aljegyzői állásra kiírt pályázat elbírálására vonatkozó előterjesztést vegyék le napirendről.

**A Képviselő-testület 2 igen, 13 nem, 5 tartózkodás mellett nem ért egyet az előterjesztés napirendről történő levételével.**

Benedek Mihály kéri, a módosításokkal együtt szavazzanak a napirendi pontok elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 18 igen szavazattal, 1 nem, 1 tartózkodás mellett az alábbi napirendet fogadja el:**

**Napirend:**

- 1.) Ózd Város Önkormányzata Képviselő-testületének ...../2010. (...) számú önkormányzati rendelet-tervezete Ózd Város Önkormányzatának tulajdonáról és a vagyongazdálkodás főbb szabályairól szóló 1/2009. (II. 27.) sz. önkormányzati rendelet módosításáról

Előterjesztő: **Gazdaságfejlesztési Bizottság elnöke**

- 2.) Ózd Város Önkormányzata Képviselő-testületének .../2010. (...) számú önkormányzati rendelet-tervezete a közterületekről szóló 16/1994.(VII. 01.) számú önkormányzati rendelet módosításáról

Előterjesztő: **Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság elnöke**

- 2/a.) Javaslat a 2009. évi pénzmaradvány által nem fedezett áthúzódó kiadások biztosításához szükséges előirányzat módosításokra

Előterjesztő: **Polgármester**

- 3/a.) Beszámoló az ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. 2009. évi tevékenységéről  
Javaslat a mérleg megállapítására, üzleti jelentés és eredménykimutatás jóváhagyására

Előterjesztő: **ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. ügyvezetője**

- 3/b.) Az ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. 2009. évi közhasznúsági jelentése az alapító Ózd Város Önkormányzata részére

Előterjesztő: **ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. ügyvezetője**

- 3/c.) Beszámoló a 2009. évi városüzemeltetési feladatok teljesítéséről

Előterjesztő: **ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. ügyvezetője**

- 3/d.) Beszámoló az ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. kezelésében lévő önkormányzati tulajdonú bérlemények 2009. évi bevételeiről és azok felhasználásáról

Előterjesztő: **ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. ügyvezetője**

3/e.) Javaslát az ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. könyvvizsgálójának megválasztására

Előterjesztő: **Polgármester**

4/a.) Beszámoló az Ózdi Sportcentrum Nonprofit Kft. 2009. évi tevékenységéről, javaslat a mérleg megállapítására, üzleti jelentés és eredmény-kimutatás jóváhagyására

Előterjesztő: **Ózdi Sportcentrum Nonprofit Kft. ügyvezetője**

4/b.) Az Ózdi Sportcentrum Nonprofit Kft. közhasznúsági jelentése az alapító Ózd Város Önkormányzata részére

Előterjesztő: **Ózdi Sportcentrum Nonprofit Kft. ügyvezetője**

4/c.) Javaslát az Ózdi Sportcentrum Nonprofit Kft. ügyvezetőjének megválasztására

Előterjesztő: **Polgármester**

5/a.) Beszámoló az Ózdi Kommunikációs Nonprofit Kft. 2009. évi tevékenységéről.  
Javaslát a mérleg megállapítására és eredménykimutatás jóváhagyására

Előterjesztő: **Ózdi Kommunikációs Nonprofit Kft. ügyvezetője**

5/b.) Az Ózdi Kommunikációs Nonprofit Kft. közhasznúsági jelentése az alapító Ózd Város Önkormányzata részére

Előterjesztő: **Ózdi Kommunikációs Nonprofit Kft. ügyvezetője**

6.) Javaslát az önkormányzati tulajdonú nonprofit gazdasági társaságok alapító okiratainak módosítására

Előterjesztő: **Gazdaságfejlesztési Bizottság Elnöke**

7.) Beszámoló az Ózdi Távhőtermelő és Szolgáltató Kft. 2009. évi tevékenységéről  
Javaslát a mérleg megállapítására, üzleti jelentés és eredménykimutatás jóváhagyására

Előterjesztő: **Ózdi Távhő Kft. ügyvezető igazgatója**

- 8.) Javaslat a TÁMOP 3.1.4-08/2-2009-0181 pályázat Támogatási szerződésének Ózd Város Önkormányzata által kezdeményezett felbontására

Előterjesztő: **Polgármester**

- 9.) Javaslat az alapítványok, karitatív és egyéb civil szerveződések 2010. évi támogatására

Előterjesztő: **Kovácsné Keller Ildikó civil tanácsnok**

- 10/a.) Beszámoló az ÓZDINVEST Kft. 2009. évi tevékenységéről  
Javaslat a mérleg megállapítására, üzleti jelentés és eredménykimutatás jóváhagyására

Előterjesztő: **ÓZDINVEST Kft. ügyvezetője**

- 10/b.) Javaslat az ÓZDINVEST Kft. 2010. évi üzleti tervének elfogadására

Előterjesztő: **ÓZDINVEST Kft. ügyvezetője**

- 10/c.) Javaslat az ÓZDINVEST Kft. ügyvezetőjének éves jutalmazására

Előterjesztő: **Polgármester**

- 11.) Tájékoztató a nem lakáscélú helyiségek vagyonkezelésének és üzemeltetésének 2009. évi tapasztalatairól

Előterjesztő: **ÓZDINVEST Kft. ügyvezetője**

- 12.) Javaslat az Ózd, Vasvár út 56. sz. alatti ingatlan felújításával kapcsolatos intézkedések megtételére vonatkozó 38/KH/2010. (II.25.) sz. határozat 4. pontjának módosítására

Előterjesztő: **ÓZDINVEST Kft. ügyvezetője**

- 13/a.) Beszámoló az Ózdi Víz- és Csatornamű Kft. 2009. évi tevékenységéről  
Javaslat a mérleg megállapítására, üzleti jelentés és eredménykimutatás jóváhagyására

Előterjesztő: **Ózdi Víz- és Csatornamű Kft. ügyvezető igazgatója**

13/b.) Javaslat az Ózdi Vízmű Kft. ügyvezető igazgatójának 2010. évi díjazására és jutalmazására

Előterjesztő: **Polgármester**

14.) Javaslat a nehéz helyzetbe került lakáshitellel rendelkező polgárok védelme érdekében szükséges intézkedések eljárási szabályainak meghatározására

Előterjesztő: **Polgármester**

15.) Javaslat egyes önkormányzati tulajdonú külterületi földrészletek erdőműveléssel történő hasznosítására

Előterjesztő: **Gazdaságfejlesztési Bizottság Elnöke**

16.) Javaslat a Sajóvölgye Mg. Általános Szövetkezet V.a. tulajdonában lévő ingatlanok önkormányzati tulajdonba vételére

Előterjesztő: **Gazdaságfejlesztési Bizottság Elnöke**

17.) Javaslat Ózd város területére vonatkozó képfellevővel megfigyelt közterületek bővítésére

Előterjesztő: **Polgármester**

18.) Javaslat a házasságkötésre, továbbá a bejegyzett élettársi kapcsolat létesítésére alkalmas hivatali helyiség kijelölésére

Előterjesztő: **Polgármester**

19.) Javaslat a 2009. évi Környezetvédelmi Intézkedési Tervről szóló tájékoztató elfogadására és a 2010. évi Környezetvédelmi Intézkedési Tervre

Előterjesztő: **Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság elnöke**

20.) Javaslat a helyi önkormányzat gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatainak 2009. évi ellátásáról szóló átfogó értékelés elfogadására

Előterjesztő: **Ózd Város Önkormányzatának Jegyzője**

21.) Javaslat a panelfelújítási program hitelfelvételéhez a 277/KH/2008. (II.09.) számú határozatban felajánlott 7365/6/A/3 hrsz-ú ingatlan hitelfedezeti körből történő kivonására

Előterjesztő: **Pénzügyi Bizottság elnöke**

22.) Javaslat az Ózd, Gyár út 2. szám alatti Kaszinó épületének a Zrínyi Miklós Nemzetvédelmi Egyetem telephelyévé nyilvánítására

Előterjesztő: **Művelődési és Oktatási Bizottság Elnöke**

23.) Javaslat Ózd város Önkormányzata „TÁMOP 3.1.4-08/08/2. pályázat keretében kompetencia alapú oktatásra történő felkészítő képzések és szaktanácsadói feladatok” tárgyú közbeszerzési eljárásban az eljárást lezáró döntésre

Előterjesztő: **Közbeszerzési Bírálóbizottság Elnöke**

24.) Javaslat az Ózdi Sportcentrum Nonprofit Kft. könyvvizsgálójának megválasztására

Előterjesztő: **Polgármester**

25.) Javaslat az Ózdi Kommunikációs Nonprofit Kft. könyvvizsgálójának megválasztására

Előterjesztő: **Polgármester**

26.) Javaslat az Ózdi Kommunikációs Nonprofit Kft. Felügyelő Bizottságának megválasztására

Előterjesztő: **Polgármester**

27.) Javaslat a Széchenyi István Közgazdasági Szakközépiskola intézményvezetői megbízására

Előterjesztő: **Művelődési és Oktatási Bizottság Elnöke**

28.) Javaslat kitüntetések adományozására

Előterjesztő: **Ügyrendi és Igazgatási Bizottság elnöke**



29.) Javaslat az Ózdi Távhő Kft. ügyvezető igazgatójának 2010. évi díjazására, valamint éves jutalmazására

Előterjesztő: **Polgármester**

30.) Javaslat az aljegyzői állásra kiírt pályázat elbírálására

Előterjesztő: **Ózd Város Jegyzője**

31.) Javaslat Ózd Város Önkormányzata 2010. évi közbeszerzési tervének jóváhagyására

Előterjesztő: **Közbeszerzési Előkészítő Bizottság elnöke**

32.) Beszámoló az Ifjúsági és Sport Bizottság munkájáról

Előterjesztő: **Ifjúsági és Sport Bizottság Elnöke**

33.) Beszámoló a Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság munkájáról

Előterjesztő: **Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság elnöke**

34.) Tájékoztató Ózd Város Önkormányzata, valamint önállóan működő és gazdálkodó intézményei 2009. évben lebonyolított közbeszerzési eljárásairól

Előterjesztő: **Közbeszerzési Előkészítő Bizottság elnöke**

35.) Tájékoztató a lejárt határidejű képviselő-testületi határozatok végrehajtásáról és az átruházott hatáskörben hozott bizottsági döntésekről

Előterjesztő: **Polgármester**

36.) Tájékoztató a 2010. március 25. óta eltelt időszak legfontosabb eseményeiről

Összeállította: **Jogi, Képviselő-testületi és Kistérségi Osztály**

37.) Közérdekű kérdések, bejelentések, javaslatok

Benedek Mihály gratulációját fejezi ki Riz Gábornak országgyűlési képviselővé történő megválasztásához. Jó egészséget, kitartást kíván országgyűlési munkájához és azt, hogy tevékenységét a város érdekében fejtsse ki.

## **1.) napirend**

Ózd Város Önkormányzata Képviselő-testületének ...../2010. (....) számú önkormányzati rendelet-tervezete Ózd Város Önkormányzatának tulajdonáról és a vagyongazdálkodás főbb szabályairól szóló 1/2009. (II. 27.) sz. önkormányzati rendelet módosításáról

Erdősi János elmondja, az előző testületi ülésen döntöttek a somsályi kultúrház és sportpálya, valamint két önkormányzati terület átminősítéséről. A sportpálya elnevezést épület-udvar megnevezésre változtatták. A jelenlegi rendelet módosítás önkormányzati vagyonskörbe történő átvezetést tartalmaz.

Nagybalyi Géza ismerteti, az Ügyrendi és Igazgatási Bizottság a rendelet-tervezetet megtárgyalta, elfogadását egyhangúlag támogatja.

Benedek Mihály kéri, szavazzanak a rendelet-tervezet elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 20 igen szavazattal, egyhangúlag megalkotja**

**Ózd Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
8/2010. (V.21.) számú önkormányzati rendeletét  
az Ózd Város Önkormányzatának  
tulajdonáról és a vagyongazdálkodás főbb szabályairól szóló  
1/2009. (II.27.) sz. önkormányzati rendelet módosításáról**

### **1. §**

A Rendelet a korlátozottan forgalomképes önkormányzati vagyonskör tartalmazó 3. sz. mellékletéből törli az alábbi ingatlanokat:

- 101. sorszám alatt nyilvántartott 18717/3 hrsz-ú ingatlant,
- 105. sorszám alatt nyilvántartott 18911 hrsz-ú ingatlant.

### **2. §**

A Rendelet a forgalomképtelen önkormányzati vagyonskör tartalmazó 1. sz. mellékletéből törli az alábbi ingatlanokat:

- 814. sorszám alatt nyilvántartott 14407 hrsz-ú ingatlant,
- 415. sorszám alatt nyilvántartott 7977/6 hrsz-ú ingatlant.

### 3. §

A Rendelet forgalomképes önkormányzati vagyonkört tartalmazó 5. sz melléklete kiegészül az alábbi ingatlanokkal:

- 3261. sorszám alatt nyilvántartott 18717/3 hrsz-ú ingatlan,
- 3262. sorszám alatt nyilvántartott 18911 hrsz- ingatlan,
- 3263. sorszám alatt nyilvántartott 14407 hrsz-ú ingatlan,
- 3264. sorszám alatt nyilvántartott 7977/6 hrsz-ú ingatlan.

Jelen rendelet a kihirdetés napján lép hatályba.

### 2.) napirend

Ózd Város Önkormányzata Képviselő-testületének .../2010. (...) számú önkormányzati rendelet-tervezete a közterületekről szóló 16/1994.(VII. 01.) számú önkormányzati rendelet módosításáról

Varga Gábor elmondja, a Pénzügyi Bizottság, a Gazdaságfejlesztési Bizottság, valamint a Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság a rendelet-tervezetet megtárgyalta, elfogadását javasolja.

Nagybalyi Géza ismerteti, az Ügyrendi és Igazgatási Bizottság a rendelet-tervezetet megtárgyalta, elfogadását szintén támogatja.

Fazekas Zoltán elmondja, az elmúlt időszakban a taxiszolgáltatásban olyan jelenségek, problémák, észrevételek merültek fel, amelyek indokolják az állomások igénybevételének szabályozását. Képviselő-csoportjuk általánosságban a gazdasági élet minden területén a nyílt, tiszta és átlátható verseny gyakorlásának támogatója és semmiképpen sem szeretnék, hogy korlátozzák a gazdasági versenyhelyzetet a szolgáltatások igénybevételében. Fontos, hogyha rendeletet alkotnak az olyan szakasszal egészüljön ki, amely a lehető legjobb és hosszú távon megoldja a problémákat. Egy önkormányzati rendelet helyben a legmagasabb rendű jogszabály, minden pontjának fontos szerepe és súlya van. Várta, hogy felvetődik a rendelet értelmezésének kérdése, azonban ilyen irányú felvetés nem hangzott el. Jelen rendelet 1. §-a alapján közterületen személytaxi-szolgáltatási tevékenység céljára a kijelölt taxiállomások vehetők igénybe. Ez számára nehezen értelmezhető megfogalmazás, ezért kérdése az előkészítőhöz, hogy ez a mondat mit takar? Nem tartalmaz véleménye szerint olyan kitétel, hogy csak taxiállomáson lehet igénybe venni a szolgáltatást. Számára azt jelenti, hogy ezután telefonhívásra is mehet taxi vagy szabad jelzéssel is leinthező. Amennyiben ez így igaz, akkor nem érti mi értelme van ennek a mondatnak. Jónak tartaná, ha pontosabban

fogalmazzák meg. Kérdése, hogy az a célkitűzés, amelyeket a megfogalmazott problémák felvetettek ezen a területen, a rendelet-tervezet elfogadásával megnyugtató módon megoldódik-e?

Nyerges Tibor kérdése, ha a Gazdasági Versenyhivatal a rendeletet görcső alá veszi – akár hivatalból, akár bejelentésre -, mennyire állja ki a törvényesség próbáját, mert a verseny mesterséges korlátozásáról van szó.

Kovács György elmondja, a közterülethasználati rendeletet az önkormányzat 1994-ben megalkotta, amely több alkalommal módosításra került. A rendelet a taxiállomások használatának díját is tartalmazza. Korábban a taxiszolgáltatással kapcsolatosan volt már probléma, akkor a szolgáltatás rendjét a rendeletbe nem építették be. Ismételten felvetődtek problémák, többek között, hogy a városban olyan vállalkozások végeztek taxiszolgáltatást, amelyek nem lettek volna jogosultak. Így az önkormányzatnak tudomása sem volt arról, hogy a városban milyen vállalkozás végez szolgáltatást, mert a taxiállomáshoz közterület-használati engedélyt nem kértek. Több bejelentés érkezett, hogy a taxiszolgáltatás milyen dokumentumok alapján lett területileg kiterjesztve a város közigazgatási területére, mert a taxi engedélyeket nem a jegyző, hanem a Nemzeti Közlekedési Hatóság illetékes igazgatósága adja ki. A vonatkozó jogszabály előírja, hogy taxi engedélyt abban az esetben lehet kiadni, ha adott településen rendelet szabályozza. A rendelet alapján kiadott engedélyt be kell mutatni az Igazgatóságon. Annak érdekében, hogy egyértelmű és korrekt legyen a taxi szolgáltatás rendezése, felvette a kapcsolatot nagyobb városokkal és az ő hatályos rendeleteik felhasználásával próbálták a helyzetet rendezni. A rendelet-tervezet Pécs város 2005-ben elfogadott hatályos rendeletén alapul. Nincs tudomása arról, hogy a hatóságok, a versenyhivatal megtámadta volna a rendeletet. A szabályozás bizonyos korlátokat szab, de nem kategorikusan állapítja meg azokat. Amennyiben valaki engedélyt kap, akkor joga van a nap 24 órájában igénybe venni a szolgáltatást. Jelenleg 24 taxiállomás van kijelölve a városban. Lehet ennek számát bővíteni, a rendelet azt tartalmazza, hogy ahány állomás van, annyi taxis legyen. A bizottságot felhatalmazzák, hogy évente legalább egy alkalommal vizsgálja felül a taxiállomások számát a városfejlesztési elvek alapján. Amennyiben emelkedik a taxiállomások száma, akkor több engedély lesz kiadható. Hozzáteszi, a városban szabályozva van, hogy hol végezhetnek a taxisok szolgáltatást, pl. az autóbusz indító, és hol várakozhatnak szabad jelzéssel. Szintén a rendeletben kellett szabályozni az engedélyek kiadásának időtartamát. Példaként említi, hogy az eddig kiadott engedélyek visszavonásig szóltak, találtak olyan vállalkozót is, aki az ország másik felén lakik, de igazolványát nem vonta vissza. Az engedélyek kiadását felül fogják vizsgálni, ezért javasolják, hogy minden évben az autók műszaki vizsgára viteléig legyen érvényes az engedély. Véleménye szerint, ha más településen bevált a rendelet, akkor itt is alkalmazni lehet.

Dr. Almási Csaba elmondja, a probléma több hónapja vetődött fel. Sokat gondolkodott azon célszerű és szükséges-e a helyi rendeletet megalkotni egy másfél hónapos előkészítés után, de figyelembe véve más nyugat-magyarországi városok gyakorlatát is, arra a következtetésre jutottak, hogy a rendelettel az eddigi gyakorlatnak azt a részét helyezik jogi szabályozás keretei közé, amely ezidáig nem működött.

Benedek Mihály kéri, szavazzanak a rendelet-tervezet elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 19 igen szavazattal, 1 nem szavazat mellett megalkotja**

**Ózd Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
9/2010.(V.21.) számú önkormányzati rendeletét  
a közterületekről szóló 16/1994. (VII.01.) számú  
önkormányzati rendelet módosításáról**

A helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. § (1) bekezdésében valamint a közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény 19. § (2) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a közterületekről szóló 16/1994. (VII.01.) számú önkormányzati rendeletének (a továbbiakban: Rendelet) módosításáról az alábbi önkormányzati rendeletet alkotja:

**1. §**

A rendelet a következő 3/A. §-sal egészül ki:

**„Taxiállomások igénybevételének rendje  
3/A. §**

- (1) Közterületen személytaxi-szolgáltatási tevékenység céljára a kijelölt taxiállomások vehetők igénybe.
- (2) A taxiállomásokat kizárólag azok a személytaxi-szolgáltatást végző vállalkozások vehetik igénybe, amelyek a taxiállomások igénybevételére vonatkozó érvényes közterület-használati engedéllyel rendelkeznek.
- (3) A taxiállomásokat csak személytaxi-szolgáltatást végzők használhatják utasfelvétel céljából történő várakozásra. Más gépjárművek a taxiállomást sem megállás, sem várakozás céljaira nem vehetik igénybe.
- (4) A taxiállomásokon a gépkocsik zárt sorban, érkezési sorrendben, világító „szabad” jelzővel várakozhatnak.

- (5) Utasfelvételre való felkészülés érdekében világító „szabad” jelzővel taxigépkocsi csak a kijelölt taxiállomásokon várakozhat.
- (6) A taxiállomások igénybevételére jogosító közterület-használati engedély csak meghatározott időre adható ki, mely érvényességének meg kell egyeznie a személytaxi-szolgáltatás végzésére alkalmasnak minősített személygépkocsi műszaki érvényessége lejáratának időpontjával. Ezen rendelkezés a már kiadott közterület-használati engedélyek érvényességét nem érinti.
- (7) A taxiállomások kijelölését a Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság végzi. Forgalomtechnikai, közbiztonsági, környezetvédelmi, városüzemeltetési szempontok alapján minden év november 30-ig a Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság felülvizsgálja és megállapítja a város közigazgatási területén a következő évben kijelölendő taxiállomások számát, helyét, férőhelyét. A taxiállomások száma a fenti szempontokon belül is csak rendkívül indokolt esetben lehet kevesebb az előző évinél. A taxiállomások férőhelyének előző évihez viszonyított esetleges csökkentése a korábban kiadott engedélyek érvényességét nem érinti.
- (8) A (7) bekezdés szerinti taxiállomásokra vonatkozóan az adott évben meghatározott számú férőhelynél több közterület-használati engedély nem adható ki.”

## 2. §

A Rendelet 15. § (2) bekezdése az alábbiak szerint módosul:

„(2) Az engedélyhez kötött, de engedély nélküli, vagy engedélytől eltérő közterület használat igénybevétel, továbbá a 3/A. § (1) és (5) bekezdés, 8. § és a 13. § (4) bekezdés megszegése szabálysértésnek minősül és eltérő jogszabályi rendelkezés hiányában háromezer forinttól húszezer forintig terjedő helyszíni bírsággal, vagy harmincezer forintig terjedő pénzbírsággal sújtható.”

## 3. §

Ez a rendelet a kihirdetés napját követő napon lép hatályba.

-.-.-

Benedek Mihály polgármester átadja az ülés vezetését dr. Bárdos Balázs alpolgármesternek.

## 2/a.) napirend

Javaslat a 2009. évi pénzmaradvány által nem fedezett áthúzódó kiadások biztosításához szükséges előirányzat módosításokra

Benedek Mihály elmondja, a Pénzügyi Bizottság elnöke hozzászólásában ismertetni fogja a határozati javaslatot érintő módosításokat.

Boda István szóbeli kiegészítésében elmondja, a 2010. évi költségvetés nehéz pénzügyi körülmények között készült. Idén is folytatódott a lakosság számának csökkenése, a normatívák csökkentve lettek, számos új városi feladat finanszírozását kell biztosítani, csökkentek az iparüzési bevételek és kiterjedt intézményhálózatot működtet a város. Problémát okozott a költségvetési tervezési hiba és a nem elégséges információ nyújtása. Mindez negatív pénzmaradványt eredményezett. A Pénzügyi Bizottság az előterjesztést megtárgyalta és megállapította, hogy megfelel annak a feltételnek, amely a negatív pénzmaradvány megszüntetését célozta meg. Biztosítja a 89.979 E Ft működési hiány fedezetét (94.300 E Ft) és a 165.092 E Ft felhalmozási hiány fedezetét (166.277 E Ft-ot), összesen 255.071 E Ft-ot, illetve ténylegesen 260.577 E Ft-ot. Az előterjesztő és az abban közreműködők olyan megoldást kerestek, amely elviselhető, feltételez egy bizonyos ÖNHIKI támogatást és az előterjesztésben felsoroltakon túl az eddigi zárolást feloldja. Az előterjesztés három kategóriát tartalmaz:

1. kategória – Jóváhagyott kiadási előirányzatok zárolása 25.100 E Ft. Ez olyan pénzek elvonását tartalmazza, amelyek nagyobb feszültségeket eredményeznek. Ezen belül a Pénzügyi Bizottság a Polgármester javaslatát támogatva az alábbi módosításokat javasolja:
  - a hivatali igazgatásnál feltüntetett 9100 E Ft-ot 10.500 E Ft-ra emelni,
  - a körzeti igazgatást 3000 E Ft-ról 3900 E Ft-ra növelni.
  - Ezzel párhuzamosan javasolják törölni az azonos nagyságrendű 2300 E Ft-ot a Közterület-felügyeletnél.
2. kategória – Ez az előirányzatok átmeneti zárolását jelenti, 69.200 E Ft összegben, az ÖNHIKI támogatás megérkezéséig. Ezen belül két változtatást támogatnak:
  - kerüljön törlésre az általános tartaléknál 5000 E Ft és a sportszervezetek támogatásánál 5.000 E Ft.Vele azonos összegben kerüljön zárolásra:
  - Zrínyi Miklós Nemzetvédelmi Egyetem tanulók támogatásánál 1700 E Ft,
  - tanulóbérletnél 5000 E Ft,
  - önkormányzati szociális rendezvényeknél 300 E Ft.Összesen: 10000 E Ft, amely a két törölt feladattal azonos nagyságrendű.
3. kategória – Ez az idén elhagyható felhalmozási jellegű feladatokat tartalmazza: a felhalmozási tartalékot, a halasztható felújításokat, a Tétényi

úti óvodához idén nem szükséges pénzügyi keretet, igény hiányában leállítja a bölcsőde beruházást, a halasztható ügyféltechnikai és előtervezési feladatok törlését.

A három kategóriában felsorolt pénzügyi változtatások az idei működés feltételeit biztosítják, azonban a 2011. évi koncepciónál - még inkább a költségvetésnél – figyelni kell a további megtakarítások biztosítására. Talán elvárható néhány célszerű gondolatot megfogalmazni a jövőt illetően.

A felhalmozások tekintetében a 2011. évi felhalmozási kiadások finanszírozásához a 2010-re tervezett valamennyi felhalmozási bevételre szükség van. Mindezek mellett is változatlan fejlesztési munkához mintegy 450 M Ft forrásra lenne szükség. Ez többféle módon fedezhető valaminek a leállításával, a felmerülő kiadások áttervezésével vagy valamilyen vagyonelem értékesítésével. A működési kiadások tekintetében nagyobb a gond, mert az évet várhatóan 730-740 M Ft hiánnyal zárja a város és hitelre nem számíthat. 2014. utolsó negyedében, de 2015-ben már teljes évben a kötvény tőkerészének törlesztése is elkezdődik, mintegy évi 350 M Ft értékben. Ezen könnyíthet, hogy 2014-ben évi 80-90 M Ft értékben a fejlesztési hitelek lejárnak. A működés területén 2011-ben mintegy 350-400 M Ft megtakarításra lenne szükség. Ezt mérsékelheti a Képviselő-testület várhatóan csökkenő kiadása kb. 30 M Ft értékben és esetleg a normatívák is emelkedhetnek. Mindezekkel együtt is teljesen új szemléletű költségvetésre van szükség, amely az alapellátás mellett csak a legszükségesebb, a városi léthez szükséges kiadásokat biztosítja. Intézkedéseket kell tenni több területen: szűkíteni kell az intézményhálózatot; kihasználatlan kulturális intézmény időszakos, ún. kulcsos jelleggel történő működtetése; nélkülözhető ingatlanok kiürítése, értékesítése; külső támogatások csökkentése; sporttámogatás, gyermek, ifjúsági és tömegsportra szűkítése; Nonprofit Kft-k koncentrálása, más formában történő működtetése, egy részük vállalkozásba adása; a 40-50 %-os kihasználtsággal működő intézmények koncentrálása, részbeni bezárása; a bővülő tehetséggondozó létszámmal párhuzamosan, annak ellentétjeként iskolai kapacitások szűkítése; karbantartási, kisebb felújítási munkák intézményi keretekben történő elvégzése a közmunka lehetőségeit kihasználva; egyes feladatok vállalkozásba történő kiszervezése; lerobbant, ráfizetéses, állandóan újra felújítási igénnyel jelentkező lakások értékesítése egy bizonyos tartalék megtartása mellett; racionális gazdálkodás minden téren, a halasztható feladatok átütemezésével. Jelzi, hogy a várható teendőkhöz alaposabb, az eddigőtől innovatívabb bizottsági és apparátusi munkára van szükség, hogy a majdani Képviselő-testület döntési helyzetbe kerülhessen. Összességében a Pénzügyi Bizottság az előterjesztést az elhangzott módosításokkal együtt 4 igen szavazattal, 1 nem szavazat mellett elfogadásra javasolja.

Nagybalyi Géza ismerteti, az Ügyrendi és Igazgatási Bizottság a rendelet-tervezetet megtárgyalta, elfogadását javasolja.



Fazekas Zoltán elmondja, a Közrendvédelmi Bizottság a javaslatot megtárgyalta. Véleménye szerint az előterjesztés címe kissé megtévesztő, mert nem a 2009. évben keletkezett összeg felosztását tartalmazza, hanem a 2010. évre tervezett előirányzatokat módosítja. A hiány olyan mértékű, amelyre semmilyen fedezet nincs és igen komoly összegekről van szó. Ismerteti, a Közrendvédelmi Bizottság a módosított előterjesztést tárgyalta és az 1/a.) pontban foglalt módosításokkal egyetért, de az 1/b.)-1/c.) pontok eredeti formában hagyását javasolják.

Erdősi János ismerteti, a Gazdaságfejlesztési Bizottság, valamint a Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság megtárgyalta az előterjesztést és 10 igen szavazattal, 1 ellenszavazat mellett a módosításokkal együtt javasolja elfogadását.

Varga Gábor elmondja, az Ifjúsági és Sport Bizottság az eredetileg előterjesztett javaslatot tárgyalta, annak elfogadását 5 igen szavazattal támogatja.

Kovács Béla ismerteti, a Művelődési és Oktatási Bizottság szintén az eredeti előterjesztést tárgyalta meg, amelynek elfogadását támogatja.

Szabóné Ottmájer Zsuzsanna elmondja, az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Bizottság ugyancsak az eredeti változatot tárgyalta meg, amelyet 4 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett elfogadásra javasol. Hangsúlyozza, mint bizottsági elnök és mint képviselő a kiegészítést fogadni nem tudja a szociálpolitikai juttatások saját erejének előirányzatból történő 2010. évi zárolása miatt. Hozzáteszi, az önkormányzati szociális rendezvényekre biztosított támogatás zárolása a legkisebb mértékű - 300 E Ft -, de ebből az összegből szokták többek között az Idősek Napját is megtartani. Nem ért egyet továbbá a tanulóbérletek és a Zrínyi Miklós Nemzetvédelmi Egyetem tanulói számára biztosítandó összeg zárolásával sem. Úgy gondolja, a felsőoktatási tanulmányokat folytatókra szüksége van a városnak. A közcélú munkavégzés programra biztosítandó 3 M Ft-os összeg zárolásával szintén nem ért egyet. Amennyiben az ehhez kapcsolódó tervezett saját erő összeget csökkentik, akkor az a RÁT-osok számának csökkenésével fog járni. Ez a támogatás osztott finanszírozású, ami azt jelenti, hogy a saját erő 20 %, a központi támogatás pedig 80 %. Hangsúlyozza, a szavazásnál tartózkodni fog.

Vitális István szerint Boda István szélesebb látókörben világította meg az előterjesztést. Az elnök úr hozzászólásában arra célzott, hogy mi várható a jövőben. Ezzel ellentétben azt kívánja elmondani, hogy mi történt a múltban. Az előterjesztés elfogadásának nem jelentéktelen eleme, hogy ilyen mértékű zárolásokat kell végrehajtani. 2005-ben a városnak nem volt hiánya, adóssága.

2004. május 1-jével megszűnt a nagy cégek adómentessége. Számtalan ingatlan került eladásra, amelyből milliárdos nagyságrendű árbevételei voltak az önkormányzatnak. A probléma az, hogy 2007-ben 3 Mrd Ft értékű kötvénykibocsátásra került sor. A korábbi években – a polgári önkormányzat idején – nem volt szükség ilyen zárolások végrehajtására. Ezen források, bevételek fényében idáig jutni nagy teljesítmény volt. Az elnök úr vizualizált egy jövőt, amely az ő fordításában azt jelenti, hogy beismerte, nem innovatív munka folyt a városban. Intézményeket kell bezárni, civil támogatásokat kell megszüntetni bárki vezesse is a várost, mert olyan mértékű a hiány, olyan terhek jelentkeznek, amelyek miatt komoly döntéseket kell meghozni. Biztos abban, hogy a lakosság nem azokat fogja megbízni a város vezetésével, akik ide juttatták Ózdot. A határozati javaslat módosításával kapcsolatos aggálya, hogy zárolták a tanulóbérleteket 300 E Ft-tal, továbbá a civil szervezeteket, a nyugdíjasokat érintő összegeket. Ezzel szemben a módosító javaslat hatására az általános keret – más néven polgármesteri keret – 5 M Ft-ját nem zárolják. Úgy látja, a polgármester nem gyakorol önmérsékletet. Elmondja továbbá amit az anyag is tartalmaz, hogy hitelfelvételi lehetősége nincs az önkormányzatnak, vagyona pedig már alig van. Mindössze a gázvagyonnal rendelkezik még a város. Úgy látja, a következő testületnek egy teljesen kisöpört városban kell majd tevékenykednie. Reményét fejezi ki, hogy a jelenlegi országgyűlési képviselő közreműködésével úrrá tudnak lenni a helyzeten.

Nyerges Tibor szégyenletesnek tartja az előterjesztésben foglaltakat. Amikor évekkkel ezelőtt a polgármester bejelentette, hogy 3 Mrd Ft értékben kötvényt kívánnak kibocsátani, akkor a legfőbb érve az volt, hogy ebből fogják fedezni az uniós pályázatok önerejét, a térségi és a városi fejlesztéseket, a munkahelyteremtést. A hitelfelvételnek nem örültek, mert azt előbb-utóbb vissza kell fizetni. Bíztak abban, hogy sikerül ezt a pénzt megtízszerezni és óriási fejlődésnek indulhat a város. A Pénzügyi Osztály vezetőjét megkérdezte, hogy ezt a pénzt mire költötték, hány százalékát használták fel uniós pályázatokra és hány új munkahely jött létre. A 3 Mrd Ft-ból elhasználtak 2,2 Mrd Ft-ot, amelynek csupán 20 %-át használták fel pályázati önerőre, a létrehozott új munkahelyek száma pedig nulla. Hangsúlyozza, erre aztán igazán büszkék lehetnek, csak gratulálni tud a jelenlegi vezetés tevékenységéhez.

Obbágy Csaba ismerteti, már két alkalommal is szólt a közalkalmazottak étkezési utalványának rendezéséről. 35,5 M Ft zárolása mellett nyit meg egy utat 21 M Ft-nak. Nem tartja igazán korrektnek a megoldást, de nyilván érezhető lesz, mert egyes önkormányzati cégeknél 7000 forintos juttatás tetten érhető, amely a közalkalmazottak esetében 0 forint. Megjegyzi és csatlakozik Boda István javaslatához az 1/b.) pont vonatkozásában a SZIKSZI régi épületének őrzését illetően. Az összes működő intézményben az őrzést közfoglalkoztatás

keretében oldják meg. Véleménye szerint így nem kellene pénzüsszeget zárolni, hanem mindössze átcsoportosítani.

Fazekas Zoltán hangsúlyozza, nagy a baj, mert olyan megszorításokra kerül sor, amelyek komolyan érintik intézmények ez évi működését. A határozati javaslat 1/a.) pontjában található Sajóparti Próbakút létesítésével kapcsolatban elmondja, az önkormányzat már régen elhatározta, hogy a Vízmű Kft-nek kell megkeresnie annak lehetőségét, mi okozza a városban a magas vízdíjat. A Próbakút létesítésével olyan zárolás történik, amelynek feloldására remény sem mutatkozik. Hozzáteszi, olyan információval rendelkeznek, hogy a kormány elvont 1 Mrd Ft-ot a vízdíjak támogatásából, amely komoly mértékben érinti a várost is. Ennek hatása már az újonnan megalakuló kormány időszakára fog esni. Mindenképpen fontosnak tartja, hogy a vízbázis kutatás szintjén megtörténjen annak érdekében, hogy a későbbiek során a vízdíj emelkedését mérsékelni lehessen. Javasolja, a kérdéses pont kerüljön át az 1/b.) pontba, hogy a reménybeli ÖNHIKI pályázat esetén feloldásra kerülhessen a zárolt összeg.

Kovács Béla a tanulóbérletekkel kapcsolatos megjegyzésre kíván reagálni. Ismerteti, a Borsod Volán egyik előterjesztése során elmondták, hogy a tanulóbérletekre biztosított 10,8 M Ft-os támogatást nem fogják tudni kimeríteni, mert nincs annyi diák, amennyi igénybe tudná venni. A diákok többsége vagy az iskola körzetében lakik vagy pedig – amennyiben távolabb lakik az iskolától – a szülők személyautóval viszik be őket. Így az 5 M Ft elvonását reálisnak tartja.

Nagybalyi Géza ismerteti, 8 éve a Falu térségének területi képviselője. Az akkori polgári vezetés addig juttatta a Falu térségét, hogy elérte a bánszállási szintet. Sok mindent hallott, többek között azt, hogy széthordták, elherdálták a várost. A későbbiek során a Falu óriási mértékben fejlődött és megmenekült attól a sorstól, ami Bánszálláson bekövetkezett. Rengeteg pénzbe, több milliárd forintba került, de elkészült a kórház rekonstrukció, az Olvasó, a Kaszinó, stb. Úgy gondolja, amikor politikai polémiákkal próbálnak előjönni, akkor tisztességesek bármelyik oldalon is állnak, ha nemcsak ócsárolják egymást. A hibákat el kell ismerni, de az eredményeket is. A politikus akkor tisztességes, ha mindkét oldalt elismeri. Az itt élő emberek nem látják és nem is láthatják, hogy mi zajlik egy testületben, egy gazdálkodásban. Az ő területén úgy érzi, kézzelfogható és komoly változások következtek be. Rengeteg teendő van máshol is, de nem a gazdasági válság időszakában, amikor a fenntartás, a megtartás a cél. Arra kéri a képviselőket, hogy amikor politikai jellegű felszólalást tesznek, ne csak szidják egymást, hanem tartsák be a szabályokat.

Boda István hangsúlyozza, kötvényt az országban több helyen is bocsátottak ki, továbbá a város vagyona 22 Mrd Ft-ra emelkedett és több, mint 10 Mrd Ft-os

felújítás készült el. Hozzáteszi, senki nem szándékozik az intézmények esetében 35,5 M Ft-os elvonást tenni. A működési kiadásoknál kellett megtakarítást elérni, de reméli, hogy olyan ÖNHIKI támogatást fognak kapni, amiből több minden, pl. cafetéria megoldható. Úgy gondolja, a zárolás nem teszi tönkre a várost, hanem a működését biztosítja.

Vitális István Nagybalyi Géza hozzászólásához hozzáteszi, az eredményekről éppen eleget beszél a baloldali frakció. Ő rá kíván világítani a másik oldalára. A Falu térségével kapcsolatban megemlíti, a rendbetétele a FIDESZ idejében kezdődött el. A rendszerváltás óta abban az időben épültek pl. bérlakások. Úgy tudja, hogy a Kaszinó és az Olvasó épületét a FIDESZ szerezte meg, az ő idejükben kezdődött el a rekonstrukció és az MSZP idejében folytatódott. A vagyongyarapodással kapcsolatosan kérdése, hogy mennyi ebből a forgalomképes vagyon? Olyan vagyonról beszélnek, ami nem teremt munkahelyet, illetve nem voltak olyan befektetések, amelyek a jövőbeni terhek csökkentéséhez hozzájárultak volna.

Benedek Mihály nem kíván a politikai vitában részt venni. Úgy gondolja, a város lakossága hozta létre az értékeket. A képviselőket azért választották meg, hogy felkutassák azokat a forrásokat, amelyet alapján a város fejlődni tud. A Pénzügyi Bizottság elnöke által elmondott módosítások támogatását kéri. Ezek a zárolások azért szükségesek, mert az előző ülésen is elmondta, hogy a döntéshozók nem rendelkeztek minden információval ahhoz, hogy megfelelő, jó döntést hozhassanak. Ez elkezdődött december 22-én, folytatódott a költségvetés készítésénél, azonban sem a bizottság, sem a képviselők nem ismerték azokat a számokat, amelyek alapján folyamatosan tudták a munkát végezni. Úgy gondolja, sok mindent lehet mondani a vagyon felhasználásáról. Ez a város, az itt élők – társaságok, szervezetek, vállalkozók, képviselők - munkájának eredményeképp szépült, fejlődött, a városba látogatók véleménye teljesen más, mint eddig volt. Kéri, a létrehozott értékekre legyenek büszkék, mert az elért vagyongyarapodás példaértékű. Hangsúlyozza, a munkahelyteremtést nem tudja egyetlen város, kormány vagy önkormányzat sem segíteni. Több képviselő elmondta, hogy a feltételeket kell megteremteni. Tájékoztatja a testület tagjait, hogy a Sajóvárkony-Táblai iparterület sorsával 2000. év környékén kezdtek el foglalkozni, azonban két nappal ezelőtt kapta kézhez a NORDA levelét, hogy a munkahelyteremtésre beadott pályázatot befogadták. Úgy gondolja, az ott elért fejlesztések eredményében minden egyes képviselő és ember munkája benne van. Kéri, úgy tekintsenek a határozati javaslatra, hogy mindenki követett el hibát, de senki nem követett el bűnt. Véleménye, annak reményében kell a határozati javaslat elfogadását támogatni, hogy a gazdasági válságból ki tudjanak lábalni és határozott fejlődést tudjanak generálni. Kéri, a módosításokkal együtt támogassák a határozati javaslat elfogadását.

Dr. Bárdos Balázs elmondja, Obbágy Csaba módosító indítványa az volt, hogy a határozati javaslatban szereplő volt SZIKSZI őrzésénél található 500 E Ft-ot vonják el. Kérdezi a polgármestert, támogatja-e a javaslatot?

Benedek Mihály szerint ennek zárolására vissza lehet még térni. Az LHH program – városrehabilitáció – keretében bevonásra került a volt SZIKSZI épületének bontása, amely mellé úgy néz ki, hogy pályázati forrást tudnak találni. Elmondja, amennyiben a pályázat mégsem lesz eredményes, akkor tovább lehet gondolni a kérdést és közfoglalkoztatás keretében biztosítani az őrzést. Ha ezt megvizsgálja a hivatal, az intézmények, akkor nem fogják feloldani az 500 E Ft zárolását. Ezért kéri Obbágy Csabát, álljon el módosító javaslatától.

Obbágy Csaba hangsúlyozza, ez egy pénzkidobás. Több intézmény ingyen oldja meg közfoglalkoztatás keretében az őrzést. Fenntartja javaslatát.

Dr. Bárdos Balázs kéri, szavazzanak Obbágy Csaba módosító javaslatának elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 5 igen szavazattal, 11 nem, 4 tartózkodás mellett a javaslatot nem fogadja el.**

Dr. Bárdos Balázs kérdezi a polgármestert, támogatja-e Fazekas Zoltán módosító javaslatát, miszerint a Sajóparti Próbakút létesítésére vonatkozó tétel az 1/a.) pontból kerüljön át az 1/b.) pontba.

Benedek Mihály polgármester nem támogatja a javaslatot.

Dr. Bárdos Balázs kéri, szavazzanak Fazekas Zoltán módosító javaslatának elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, 9 nem, 7 tartózkodás mellett a javaslatot nem fogadja el.**

Dr. Bárdos Balázs kéri, szavazzanak Boda István módosító javaslatainak elfogadásával együtt a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 14 igen szavazattal, 4 nem, 2 tartózkodás mellett Boda István módosító javaslatait elfogadja és az alábbi határozatot hozza:**

## 58/KH/2010.(V.20.) számú Határozat

Tárgy: A 2009. évi pénzmaradvány által nem fedezett áthúzódó kiadások biztosításához szükséges előirányzat módosításokra

Ózd Város Önkormányzata Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

- 1.) A Képviselő-testület a 2009. évi pénzmaradvány által nem fedezett, a 2009. évi költségvetésben jóváhagyott kiadások fedezetének biztosítása érdekében a 2010. évi költségvetésben elfogadott előirányzatokat az alábbiak szerint módosítja:

### **a.) Működési célú előirányzatok zárolása:**

|   |                   |
|---|-------------------|
| Sajóparti Próbakút létesítése           | 7.000 Eft         |
| Hivatali igazgatás                      | 10.500 Eft        |
| Közzet Igazgatás                        | 3.900 Eft         |
| Polgármesteri Hivatal üzemeltetése      | 700 Eft           |
| Karácsonyi díszkivilágítás              | 3.000 Eft         |
| <b>Előirányzat csökkentés összesen:</b> | <b>25.100 Eft</b> |

### **b.) Többletbevétel (ÖNHIKI pályázat) rendelkezésre állásáig működési előirányzatok átmeneti zárolása:**

|   |                          |
|---|--------------------------|
| Társadalom és szociálpolitikai juttatások kiadásai            | 10.000 E Ft              |
| Ebből: - a Zrínyi Miklós Nemzetvédelmi Egyetem                |                          |
| tanulóinak támogatása   | 1.700 E Ft               |
| - tanulóbérlet kiadásai                                       | 5.000 E Ft               |
| - önkormányzati szociális                                     |                          |
| rendezvények kiadásai   | 300 E Ft                 |
| - közcélú foglalkoztatás kiadásai                             | 3.000 E Ft               |
| Alsófokú Oktatási Intézmények Gondnoksága                     | 35.500 Eft               |
| Ózdi Művelődési Intézmények                                   | 2.500 Eft                |
| Képviselő testület működési kiadásai                          | 2.000 Eft                |
| Volt SZIKSZI épület őrzése                                    | 500 Eft                  |
| Településgondnoki hálózat működtetésére                       | 500 Eft                  |
| Ózdi Kommunikációs Nonprofit Kft támogatása                   | 1000 Eft                 |
| Ingatlanokkal kapcsolatos kiadások                            | 1000 Eft                 |
| Civil szervezetek támogatása                                  | 1.200 Eft                |
| Sportcentrum Nonprofit Kft támogatása                         | 5.000 Eft                |
| Strand üzemeltetés támogatása                                 | 10.000 Eft               |
| <b>Összesen:</b>  | <b>69.200Eft</b>         |
| <b><u>Működési célú előirányzatok módosítás összesen:</u></b> | <b><u>94.300 Eft</u></b> |

**c.) Felhalmozási célú előirányzatok zárolása:**

A 2010. évi költségvetésben elfogadott felhalmozás tartalék igénybevétele 24.331 Eft

Felújítási, beruházási előirányzatok :

|  |                    |
|--|--------------------|
| <u>Alsófokú Oktatási Intézmények Gondnoksága</u>   |                    |
| Sajóvárkonyi ÁMK                                   |                    |
| Tantermek Nyílászáróinak cseréje                   | 2.880 Eft          |
| Iskola udvar sártalanítása                         | 1.000 Eft          |
| Újváros téri Általános Iskola                      |                    |
| 20 db ablak cseréje                                | 6.266 Eft          |
| Bem úti Általános Iskola és Óvoda                  |                    |
| Belső, zárt udvar lefedése                         | 1.400 Eft          |
| Városközponti Óvodák                               |                    |
| Katona J. úti óvoda nyílászáróinak cseréje         | 5.000 Eft          |
| <br><u>Ózdi Művelődési Intézmények</u>             |                    |
| Érdekeltségnövelő pályázat önéreje                 | 2.000 Eft          |
| <br><u>Képviselő Testület kiadásai</u>             |                    |
| Szociális városrehabilitáció önérejéből            | 30.000 Eft         |
| Funkcióbővítő városrehabilitáció önérejéből        | 30.000 Eft         |
| Bölcsődei férőhely kialakítás önéreje              | 6.000 Eft          |
| Tétény úti Óvoda bővítés önérejéből                | 33.000 Eft         |
| Polgármesteri Hivatal                              |                    |
| Ügyfélhívó rendszer kiépítése                      | 5.000 Eft          |
| Beléptető rendszer kialakítása                     | 2.400 Eft          |
| Útfelújítások, ill. azok önéreje                   | 15.000 Eft         |
| Közvilágítás fejlesztése                           | 2.000 Eft          |
| <b>Felhalmozási kiadások csökkentése összesen:</b> | <b>166.277 Eft</b> |

Felelős: Polgármester

Határidő: azonnal

- 2.) Az 1.)/b pont szerinti átmeneti előirányzat zárolások feloldására a 2010. évi költségvetésről szóló rendelet módosításakor kell a benyújtott ÖNHIKI pályázaton nyert támogatás függvényében visszatérni.

Felelős: Pénzügyi Osztályvezető

Határidő: költségvetési rendelet módosítása

- 3.) Az 1.)/a és 1.)/c. pontokban zárolt előirányzatokra vonatkozóan legkésőbb a költségvetésről szóló rendelet decemberi módosítása során kell a végleges döntéseket meghozni.

Felelős: Pénzügyi Osztályvezető

Határidő: költségvetési rendelet decemberi módosítása

- 4.) A 2009. évi pénzmaradvány során jelentkező problémák elkerülése érdekében a 2010. évi pénzmaradvány várható mértékét már a 2011. évi költségvetés összeállításánál figyelembe kell venni.

Felelős: Pénzügyi Osztályvezető

Határidő: 2011. évi költségvetés összeállítása

- 5.) A működési kiadások megfelelő mértékű csökkentése érdekében fel kell gyorsítani a szükséges racionalizálásra, megtakarításra vonatkozó javaslatok kidolgozását.

Felelős: Osztályvezetők

Intézményvezetők

Támogatott gazdasági szervezetek vezetői

Határidő: értelemszerűen

- 6.) A Képviselő-testület a 2010. évi költségvetés végrehajtását segítő intézkedésekről szóló 17/KH/2010.(II.25.) számú határozat 25. pontját - a zárolás megszüntetése érdekében - hatályon kívül helyezi.

Felelős: Polgármester

Határidő: értelemszerűen

- 7.) A Közoktatási Esélyegyenlőségi Intézkedési Tervben jóváhagyott, a Sajóvárkonyi ÁMK-ban beindításra kerülő emelt óraszámú informatikai képzés személyi (1 fő informatikus: 735.3 Eft) és tárgyi feltételeinek (16 db számítógép: 3.200 Eft) biztosításához szükséges forrást a Képviselő-testület az ÖNHIKI pályázaton nyert forrás terhére biztosítja.

Felelős: Polgármester

Határidő: Pályázatról kapott értesítés



8.) A folyamatban lévő fejlesztések jövő évi finanszírozhatósága érdekében az Ózdinvest Kft tulajdonában lévő gáz közmű vagyon értékesítésével kapcsolatos, 2009. évben megkezdett és félbeszakadt tárgyalásokat fel kell újítani. Ezzel párhuzamosan meg kell vizsgálni hogy az értékesítésből származó bevétel miként vonható el az Ózdinvest Kft-től, ill. az elvonás milyen működési, finanszírozási problémákat okozhat és azt hogyan lehet ellensúlyozni.

Felelős: Ózdinvest Kft ügyvezetője

Településfejlesztési és Vagyongazdálkodási Osztályvezető

-.-.-

Dr. Bárdos Balázs alpolgármester átadja az ülés vezetését Benedek Mihály polgármesternek.

### **3/a.) napirend**

Beszámoló az ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. 2009. évi tevékenységéről  
Javaslat a mérleg megállapítására, üzleti jelentés és eredménykimutatás jóváhagyására

Erdősi János elmondja, a Pénzügyi Bizottság, a Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság, valamint a Gazdaságfejlesztési Bizottság az előterjesztést megtárgyalta, elfogadását 14 igen szavazattal, 3 tartózkodás ellenében javasolja.

Bárdos István az előterjesztéssel kapcsolatban elmondja, a nem várt gazdasági válság rányomta erre az évre a bélyegét. Ennek eredményeképpen kell elfogadni a takarékos gazdálkodást. A cég mérleg szerinti eredményét 28 M Ft-ról 7,2 M Ft-ra tudta leredukálni, amelyet figyelemre méltónak tart. Igaz, ennek ára is van, mert többek között a Kft-nél nem volt bérfejlesztés, amely az ott dolgozókat érzékenyen érintette. A munkák elvégzésével kapcsolatban - mint területi képviselőnek - különösebb problémája nem volt, a leírtak megvalósultak. Az idei nem szokványos tél meglepte az ózdiakat, de a peremterületen működött a tulajdonosi szemlélet, mindenki eltakarította a havat a járdáról, a közterületeken – hétvégén is – pedig a közhasznú dolgozók végezték a takarítást, így Bánszállás-Center területén különösebb fennakadás nem történt. Véleménye szerint a Kft-t tekintve ezt az évet nagyobb visszafogottság jellemzi. Az új jogszabályok, az elvárások és a lakossági igények kielégítése céljából szükség van egy optimális, jól gazdálkodó szervezetre, amely mellől a pénzügyi finanszírozás sem hiányozhat, mert a várost továbbra is üzemeltetni kell.

*(Nyerges Tibor és Strohmayr László képviselők a napirend tárgyalása közben távoztak az ülésteremből)*

Benedek Mihály kéri, szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 15 igen szavazattal, 2 nem, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:**

### **59/KH/2010.(V.20.) számú Határozat**

Tárgy: Beszámoló az ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. 2009. évi tevékenységéről  
A mérleg megállapítása, üzleti jelentés és eredménykimutatás jóváhagyása

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

1.) Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. 2009. évi beszámolóját

260.268 e Ft mérleg főösszeggel,  
- 7. 231 e Ft mérleg szerinti eredménnyel  
jóváhagyja.

2.) A Képviselő-testület a -7.231 e Ft mérleg szerinti eredmény eredménytartalékba helyezésével egyetért.

3.) A Képviselő-testület felkéri a Kft ügyvezetőjét, hogy az éves beszámolót elektronikus úton küldje meg a Céginformációs Szolgálat részére és a 2009. évi társasági adóbevallást az illetékes adóhatóságnak nyújtsa be.

Felelős: ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. ügyvezetője

Határidő: 2010. május 31.

### **3/b.) napirend**

Az ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. 2009. évi közhasznúsági jelentése az alapító Ózd Város Önkormányzata részére

Erdősi János elmondja, a Pénzügyi Bizottság, a Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság, valamint a Gazdaságfejlesztési Bizottság az előterjesztést megtárgyalta, elfogadását egyhangúlag javasolja.

Benedek Mihály kéri, szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 18 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:**

### **60/KH/2010.(V.20.) számú Határozat**

Tárgy: Az ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. 2009. évi közhasznúsági jelentése az alapító Ózd Város Önkormányzata részére

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

1. A Képviselő-testület az ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. 2009. évi közhasznúsági jelentését jóváhagyja. -
2. A Képviselő-testület felkéri a Kft ügyvezetőjét, hogy a Társaság közhasznúsági jelentését az önkormányzati rendelet kihirdetésére vonatkozó szabályokkal azonos módon hozza nyilvánosságra.

Felelős: ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. ügyvezetője

Határidő: értelemszerűen

### **3/c.) napirend**

Beszámoló a 2009. évi városüzemeltetési feladatok teljesítéséről

Erdősi János elmondja, a Pénzügyi Bizottság, a Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság, valamint a Gazdaságfejlesztési Bizottság az előterjesztést megtárgyalta, a beszámoló elfogadását egyhangúlag támogatja.

Fazekas Zoltán ismerteti, Képviselő-csoportjuk álláspontja szerint a város üzemeltetésével kapcsolatos tapasztalatok megoszlanak, nem annyira szép és jó minden, amit az ÓZDSZOLG Kft. elvégzett. Ilyen például a téli havazás, ami szerinte nemcsak a lakosságot, de a céget is meglepte. Napokon keresztül nehezen járhatók voltak az utak. Emlékezteti a képviselőket, hogy volt egy rendkívüli ülés is ezzel kapcsolatban, ami viszont a hóeltakarítást nem oldotta

meg. A 2009. évi pénzügyi beszámoló elfogadása esetén Képviselő-csoportjuk tartózkodni fog a szavazás során.

Berki Lajos elmondja, 2009-ben mint munkairányító dolgozott az ÓZDSZOLG Nonprofit Kft-nél. A városüzemeltetés szerinte eredményes volt, a téli munkával kapcsolatban felmerült problémák az egész országot meglepték, nemcsak a várost. Véleménye szerint az elért eredményben közrejátszott a roma foglalkoztatás, mert a városban a legnagyobb foglalkoztató cég az ÓZDSZOLG Kft, amely kb. 500 roma foglalkoztatását hajtotta végre. 2010. évben több, mint 420 fő kerül az Út a munkába programba. Nem tudja, hogy a foglalkoztatás fog-e bővülni, folytatódni, lesz-e rá fedezet. Az emberek a városüzemeltetési feladatokat irányítás alatt végezték. Ismerteti, egy kerekasztal megbeszélés került megrendezésre, amelyen a közbiztonságról volt szó. Hangsúlyozza, az egyik alappillér lehet a foglalkoztatás biztosítása az emberek számára, mert így nem fognak bűncselekményeket végrehajtani. Örülne neki, ha nem 500, hanem 1000 fős cigányfoglalkoztatás történne a területen, amely által javulna a közbiztonság is. Megfigyelések szerint, ha a roma foglalkoztatás folyamatos, akkor hónapokon keresztül csökken a bűncselekmények száma. Az ÓZDSZOLG Kft. tevékenységét csak elismeréssel tudja fogadni és kéri a testületet, hogy anyagiakkal is biztosítsák a feltételeket, amelyek a városüzemeltetési feladatainak ellátásához szükségesek.

*(Szabóné Ottmájer Zsuzsanna képviselő távozik az ülésteremből)*

Erdősi János az előterjesztés 4. oldalának utolsó bekezdésére hívja fel a figyelmet, mely szerint „Továbbra is gondként jelentkezik, hogy lakóépületek szennyvizei a csapadékvíz hálózatba vannak bekötve, illetve a kitakarított árkok, vízfolyások néhány nap, vagy hét után ismét 'eredeti' állapotukban tündökölnek.” Hangsúlyozza, ezenkívül komoly környezetszennyezést, járványveszélyt is rejt magában. Felkérték a VÍZMŰ Kft., a Közterület-Felügyelet vezetőjét, járjanak utána a kérdésnek. Indokoltnak tartaná a város teljes rendszerének átvizsgálását, tekintettel arra, hogy csapadékvíz is folyik a szennyvízcsatornába. Jelenleg hatszor annyi víz folyik a szennyvíztelepre, mint korábban.

Benedek Mihály kéri, szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 14 igen szavazattal, 3 nem szavazat mellett az alábbi határozatot hozza:**

## **61/KH/2010.(V.20.) számú Határozat**

Tárgy: Beszámoló a 2009. évi városüzemeltetési feladatok teljesítéséről

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az abban foglaltakat elfogadja.

Felelős: ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. ügyvezetője  
Határidő: értelemszerűen

### **3/d.) napirend**

Beszámoló az ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. kezelésében lévő önkormányzati tulajdonú bérlemények 2009. évi bevételeiről és azok felhasználásáról

Erdősi János elmondja, a Pénzügyi Bizottság, a Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság, valamint a Gazdaságfejlesztési Bizottság az előterjesztést megtárgyalta, elfogadását egyhangúlag támogatja.

Benedek Mihály kéri, szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 17 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:**

## **62/KH/2010.(V.20.) számú Határozat**

Tárgy: Beszámoló az ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. kezelésében lévő önkormányzati tulajdonú bérlemények 2009. évi bevételeiről és azok felhasználásáról

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az abban foglaltakat elfogadja.

Felelős: ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. ügyvezetője  
Határidő: értelemszerűen

-.-.-

Benedek Mihály polgármester átadja az ülés vezetését dr. Bárdos Balázs alpolgármesternek.

### **3/e.) napirend**

Javaslat az ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. könyvvizsgálójának megválasztására

Dr. Bárdos Balázs elmondja, az érintett hozzájárult a napirendi pont nyilvános ülésen való tárgyalásához.

Erdősi János elmondja, a Pénzügyi Bizottság, a Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság, valamint a Gazdaságfejlesztési Bizottság az előterjesztést megtárgyalta. Javasolják a határozati javaslatot kiegészíteni, hogy a könyvvizsgáló megválasztása 2011. május 31-ig tart, megbízási díja pedig 50.000 Ft/hó+ÁFA. A három bizottság egyhangúlag javasolja a határozat elfogadását.

Dr. Bárdos Balázs kéri, a kiegészítésekkel együtt szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 17 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:**

#### **63/KH/2010.(V.20.) számú Határozat**

Tárgy: Az ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. könyvvizsgálójának megválasztása

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1.) Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény 141. § (2) bekezdés 1.) pontja és 42. § (1) bekezdése alapján a Saldocontroll Könyvvizsgáló Gazdasági és Pénzügyi Kft-t (székhelye: 3600 Ózd, Szent István út 11., cégjegyzék száma: 05-09-006-000, engedély sorszáma: 000472, kamarai nyilvántartási száma: 000847) választja meg az ÓZDSZOLG Nonprofit Kft könyvvizsgálójának 2010. június 1-től 2011. év május hó 31. napig tartó határozott időtartamra.

Jóváhagyja, hogy a könyvvizsgálói tevékenységre kijelölt személy Szabó Gáborné (a.n.: Pagyoga Etelka lakcíme:3600 Ózd, Szent István út 16., kamarai nyilvántartási száma 001872).

**Felelős:** Polgármester

**Határidő:** 2010. június 01.

2.) Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a könyvvizsgáló megbízási díját 2010. június 01-től 50.000 Ft/hó + ÁFA összegben állapítja meg, mely a megbízási időtartama alatt a KSH közzétett infláció mértékével évente módosulhat.

**Felelős:** ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. ügyvezetője

**Határidő:** 2010. június 01.

- 3.) Az 1.) pontban hozott döntés értelmében gondoskodni kell a társaság alapító okiratának módosításáról. A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert az alapító okirat módosításával kapcsolatos dokumentumok aláírására. Az ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. ügyvezetője gondoskodjon a változás cégjegyzékbe történő bejegyzéséről.

**Felelős:** Polgármester

ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. ügyvezetője

**Határidő:** értelemszerűen

- 4.) Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a könyvvizsgálóval kötendő szerződés lényeges elemeinek tartalmát az alábbiakban határozza meg:
- a) A könyvvizsgáló feladata, hogy gondoskodjon a számviteli törvényben meghatározott könyvvizsgálat elvégzéséről, és ennek során mindenekelőtt annak megállapításáról, hogy a gazdasági társaság számviteli törvény szerinti beszámolója megfelel-e a jogszabályoknak, továbbá megbízható és valós képet ad-e a társaság vagyoni és pénzügyi helyzetéről, működésének eredményéről.
  - b) A megbízás a szerződés aláírásától 2011. év május hó 31. napig tartó határozott időtartamra szól.
  - c) A Megbízó a szerződést 30 napon belül írásban felmondhatja.
  - d) A megbízás díja 50.000 Ft/hó + ÁFA, mely a megbízás időtartama alatt a KSH közzétett infláció mértékével évente módosulhat.

Felhatalmazza Az ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. ügyvezetőjét, hogy a könyvvizsgálóval a polgári jog általános szabályai szerinti szerződést megkösse.

**Felelős:** ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. ügyvezetője

**Határidő:** 2010. június 01.

-.-.-

Dr. Bárdos Balázs alpolgármester visszaadja az ülés vezetését Benedek Mihály polgármesternek.

#### **4/a.) napirend**

Beszámoló az Ózdi Sportcentrum Nonprofit Kft. 2009. évi tevékenységéről, javaslat a mérleg megállapítására, üzleti jelentés és eredmény-kimutatás jóváhagyására

Veres Zoltán elmondja, a Pénzügyi Bizottság, a Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság, valamint a Gazdaságfejlesztési Bizottság ülésén felmerült képviselői kérésre, hogy pár mondattal egészítsék ki az ügyvezetők a 2009. évi tevékenységüket tartalmazó előterjesztést. Ismerteti, a Kft. feladata a cégre bízott feladatok karbantartása, sportegyesületekkel való kapcsolattartás, a sportolni vágyók igényének kielégítése. A Kft-t is elérte a gazdasági válság, a fejlesztésekre nem nagyon tudtak fordítani. Mindössze a sportcsarnok eredményjelző tábláját sikerült felújítani, valamint önkormányzati támogatással sikerült a Stadionban egy emlékparkot kialakítani. Ismerteti, tavaly sikerült nemzetközi rendezvényt Ózdra csábítani – a Magyarország-Norvégia kézilabda mérkőzésre gondol -, amellyel egy hagyományt folytatnak. Ezenkívül sikerült több országos, regionális versenyt is rendezni. A Kft. az egyesületekkel jó viszonyt ápol, igyekeznek mindenki igényét kielégíteni, illetve a városban sportolóknak a mozgás szabadságát megteremteni létesítményeikben. A további fejlesztésekre önkormányzati segítséggel látnak lehetőséget. Amennyiben a pályázatok benyújtásában segítséget ad az önkormányzat, akkor jelentősen tudnak fejleszteni és még több embert tudnak a létesítményekbe bebocsátani. A veszteség az uszoda üzemeltetéséből származik, mivel nagyon alacsony a bérletek ára. Hangsúlyozza, igyekeznek jobb kihasználtságot elérni.

Erdősi János elmondja, a Pénzügyi Bizottság, a Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság, valamint a Gazdaságfejlesztési Bizottság az előterjesztést megtárgyalta, a Kft. munkáját elismeri és 10 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett elfogadását támogatják.

Varga Gábor ismerteti, az Ifjúsági és Sport Bizottság az előterjesztést megtárgyalta, elfogadását egyhangúlag támogatja.

Vitális István szomorúan tapasztalta, hogy a Stadionban érdekes állapotban van az atlétikapálya. Kérdése, mivel szét van túrva a pálya, helyre lehet-e állítani annak érdekében, hogy rendezvényeket tartsanak? Másik kérdése, hogy az Uszoda medencéjének hőmérséklete miért volt hideg és várható-e, hogy magasabb vízhőmérséklettel fognak találkozni, továbbá a Sportcsarnok hőmérsékletével kapcsolatban kér tájékoztatást.

Veres Zoltán válaszában elmondja, az atlétikai pályát nem tudták előkészíteni, mivel hónapok óta esik az eső, azonban nemcsak az esővel, a belvízzel is meg



kell birkózniuk. Kijelenti, mint ahogy eddig is, most is helyreállítják a pályát, hogy alkalmas legyen a diáksport-rendezvények megtartására. A sportcsarnok hőmérsékletével kapcsolatban elmondja, a fűtési számla több millió forintos. Az esti és éjszakai órákban temperáló fűtésre kapcsolnak és délelőtt fűtik fel ismét, amely a beállítás fázisában jár némi kellemetlenséggel. Az Uszoda vízhőmérsékletének csökkenését egy konstrukciós hiba okozta, amelyet sikerült megjavítani.

*(Szabóné Ottmájer Zsuzsanna, Nyerges Tibor és Strohmayer László képviselők visszaérkeznek az ülésterembe).*

*(Fazekas Zoltán képviselő távozik az ülésteremből)*

Benedek Mihály kéri, szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 16 igen szavazattal, 2 nem, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:**

#### **64/KH/2010. (V.20.) számú Határozat**

Tárgy: Beszámoló az Ózdi Sportcentrum Nonprofit Kft. 2009. évi tevékenységéről  
A mérleg megállapítása, üzleti jelentés és eredmény-kimutatás jóváhagyása

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. A Képviselő-testület az Ózdi Sportcentrum Nonprofit Kft. 2009. évi egyszerűsített éves beszámolóját

18.477 EFt mérleg főösszeggel,  
- 1.822 EFt mérleg szerinti eredménnyel

jóváhagyja.

2. A Képviselő-testület felhívja a ügyvezető figyelmét, hogy a mérleg beszámolót a hatályos jogszabályoknak megfelelően 2010. május 31-ig nyújtsa be.

Felelős: Ózdi Sportcentrum Nonprofit Kft. ügyvezetője

Határidő: értelemszerűen

#### 4/b.) napirend

Az Ózdi Sportcentrum Nonprofit Kft. közhasznúsági jelentése az alapító Ózd Város Önkormányzata részére

Erdősi János ismerteti, a Gazdaságfejlesztési Bizottság, valamint a Pénzügyi Bizottság együttes ülésén az előterjesztést megtárgyalta, elfogadását egyhangúlag javasolja.

Varga Gábor elmondja, az Ifjúsági és Sport Bizottság szintén megtárgyalta a jelentést, elfogadását egyhangúlag támogatja.

Benedek Mihály kéri, szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

*(Kovácsné Keller Ildikó távozik az ülésteremből)*

**A Képviselő-testület 18 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:**

#### **65/KH/2010.(V.20.) számú Határozat**

Tárgy: Az Ózdi Sportcentrum Nonprofit Kft. közhasznúsági jelentése az alapító Ózd Város Önkormányzat részére

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. A Képviselő-testület az Ózdi Sportcentrum Nonprofit Kft. 2009. évi közhasznúsági jelentését jóváhagyja.
2. A Képviselő-testület a Kft. közhasznúsági jelentését az önkormányzati rendelet kihirdetésére vonatkozó szabályokkal azonos módon nyilvánosságra hozza.

**Felelős:** Ózdi Sportcentrum Nonprofit Kft. ügyvezetője

**Határidő:** értelemszerűen

-.-.-

Benedek Mihály polgármester átadja az ülés vezetését dr. Bárdos Balázs alpolgármesternek.

#### **4/c.) napirend**

Javaslat az Ózdi Sportcentrum Nonprofit Kft. ügyvezetőjének megválasztására

Dr. Bárdos Balázs elmondja, az érintett hozzájárult a napirendi pont nyilvános ülésen való tárgyalásához.

Erdősi János elmondja, a Gazdaságfejlesztési Bizottság, valamint a Pénzügyi Bizottság az előterjesztést megtárgyalta. A bizottságok javasolják Veres Zoltánt 2015. május 31-ig az Ózdi Sportcentrum Nonprofit Kft. ügyvezetőjévé megválasztani, díjazását 324.000,- Ft/hó összegben megállapítani. A határozati javaslat kiegészítésével együtt a bizottságok 10 igen szavazattal, 1 nem szavazat mellett támogatják annak elfogadását.

Nagybalyi Géza ismerteti, az Ügyrendi és Igazgatási Bizottság az előterjesztést megtárgyalta, a szakbizottsági javaslattal azonosan elfogadását támogatja.

Varga Gábor elmondja, az Ifjúsági és Sport Bizottság 4 igen szavazattal, 1 nem szavazat mellett Veres Zoltán megválasztását támogatja.

*(Fazekas Zoltán és Kovácsné Keller Ildikó visszaérkezik az ülésterembe)*

Dr. Bárdos Balázs kéri, a kiegészítésekkel együtt szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 16 igen szavazattal, 1 nem, 2 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:**

#### **66/KH/2010. (V.20.) számú Határozat**

Tárgy: Az Ózdi Sportcentrum Nonprofit Kft. ügyvezetőjének megválasztása

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az 1990. évi LXV. törvény 9. § (4) bekezdésében biztosított jogkörében valamint a gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény 141. § (2) bekezdés j.) pontja és 24. § (1)-(2) bekezdése alapján

#### **Veres Zoltánt**

(an.:Száli Klára, lakcíme:3600 Ózd, Zrínyi út 4.)

választja meg az Ózdi Sportcentrum Nonprofit Kft, ügyvezetőjévé 2010. június 1-jétől 2015. év május hó 31. napig tartó határozott időszakra. Az ügyvezető díjazását bruttó 324.000,- Ft/hó összegben állapítja meg.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a munkaszerződés aláírására.

**Felelős:** Polgármester

**Határidő:** 2010. június 01.

2. Az 1.) pontban hozott döntés értelmében gondoskodni kell a társaság alapító okiratának módosításáról. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert az alapító okirat módosításával kapcsolatos dokumentumok aláírására.

**Felelős:** Polgármester

Ózdi Sportcentrum Nonprofit Kft. ügyvezetője

**Határidő:** 2010. június 01.

-.-.-

Dr. Bárdos Balázs alpolgármester visszaadja az ülés vezetését Benedek Mihály polgármesternek.

### **5/a.) napirend**

Beszámoló az Ózdi Kommunikációs Nonprofit Kft. 2009. évi tevékenységéről.  
Javaslat a mérleg megállapítására és eredménykimutatás jóváhagyására

Kovács Béla elmondja, a Művelődési és Oktatási Bizottság a beszámolót megtárgyalta és elismeréssel szólt a dolgozók illetve a vezetés munkájáról, amely tükröződik a mérlegbeszámolóban is. Az előző évekhez viszonyítva pozitív a Kft. mérlege, így egyhangúlag javasolják a beszámoló elfogadását.

Erdősi János ismerteti, a Gazdaságfejlesztési Bizottság, valamint a Pénzügyi Bizottság az előterjesztést megtárgyalta. Az ülésen elhangzott, hogy pozitív változások észlelhetők a televíziónál. Kiemelték a bizottsági tagok, hogy nem kérnek pénzt, külső forrást nem vesznek igénybe, hanem dolgoznak. A dicsérő szavak mellett a bizottságok egyhangúlag támogatják a beszámoló elfogadását.

Obbágy Csaba elismerését fejezi ki az ügyvezető és kollégái részére. Hozzáteszi, több színvonalas adásuk is volt, amelyet több alkalommal megnézett.

Berki Lajos gratulációját fejezi ki és jó munkát kíván a televízió munkatársainak. Kijelenti, hogy a kisebbségi témákat kiemelten kezeli a televízió.

Vitális István észrevételezi, a televízióknak elég mozgalmas éve volt a 2009-es, három ügyvezető-főszerkesztője is volt: Szerencsés János, Görömbölyi László és Bukovinszky Zsolt. Az esetleges javulás értékét az növeli, hogy az utolsó három hónap alatt sikerült látható változásokat elérni.

Benedek Mihály kéri, szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 19 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:**

### **67/KH/2010. (V.20.) számú Határozat**

Tárgy: Beszámoló az Ózdi Kommunikációs Nonprofit Kft. 2009. évi tevékenységéről  
A mérleg megállapítása, üzleti jelentés és eredmény-kimutatás jóváhagyása

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. A Képviselő-testület az Ózdi Kommunikációs Nonprofit Kft. 2009. évi egyszerűsített éves beszámolóját

15 914 E Ft mérleg főösszeggel,  
832 E Ft mérleg szerinti eredménnyel

jóváhagyja.

2. A Képviselő-testület a 832 E Ft mérleg szerinti eredmény tartalékba helyezésével egyetért.
3. A Képviselő-testület felhívja az Ügyvezető figyelmét, hogy a mérlegbeszámolót a hatályos jogszabályoknak megfelelően 2010. május 31-ig nyújtsa be.

Felelős: Ózdi Kommunikációs Nonprofit Kft. ügyvezetője

Határidő: értelemszerűen

--.-

*(Zsolnai Piroska képviselő távozik az ülésteremből.)*

## 5/b.) napirend

Az Ózdi Kommunikációs Nonprofit Kft. közhasznúsági jelentése az alapító Ózd Város Önkormányzata részére

Kovács Béla elmondja, a Művelődési és Oktatási Bizottság a jelentést megtárgyalta, elfogadását egyhangúlag támogatja.

Erdősi János ismerteti, a Gazdaságfejlesztési Bizottság, valamint a Pénzügyi Bizottság az előterjesztést megtárgyalta, elfogadását szintén egyhangúlag javasolja.

Benedek Mihály kéri, szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 19 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:**

### **68/KH/2010. (V.20.) számú Határozat**

Tárgy: Az Ózdi Kommunikációs Nonprofit Kft. közhasznúsági jelentése az alapító Ózd Város Önkormányzata részére

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. A Képviselő-testület az Ózdi Kommunikációs Nonprofit Kft. 2009. évi közhasznúsági jelentését jóváhagyja.
2. A Kft. a közhasznúsági jelentését az önkormányzati rendelet kihirdetésére vonatkozó szabályokkal azonos módon nyilvánosságra hozza.

Felelős: Ózdi Kommunikációs Nonprofit Kft. ügyvezetője

Határidő: értelemszerűen

## 6.) napirend

Javaslat az önkormányzati tulajdonú nonprofit gazdasági társaságok alapító okiratainak módosítására

Erdősi János ismerteti, a társaságok alapító okiratának módosítása azért került testület elé, mert az 1992. évi XXXVIII. törvény (Áht.) módosulása miatt ha törvény eltérően nem rendelkezik, amennyiben a gazdálkodó szervezet bevételében két egymást követő évben 2/3-nál magasabb arányt ér el az

államháztartásból származó forrás, az alapítói jogok gyakorlójának egy éven belül intézkednie kell a források megfelelő csökkentéséről, vagy pedig kezdeményezni kell a szervezet átalakítását, jogutód nélküli megszüntetését. A gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény alapján amennyiben a közhasznú szervezetnek minősülő nonprofit gazdasági társaság jogutód nélkül megszűnik és az önkormányzat nem rendelkezik annak vagyonáról, akkor a cégbíróság a megszűnő társaság közhasznú tevékenységével azonos vagy ahhoz hasonló közérdekű célra fordítja a vagyont. Az előterjesztést a Gazdaságfejlesztési Bizottság, a Pénzügyi Bizottság, valamint a Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság megtárgyalta, elfogadását egyhangúlag javasolja.

Nagybalyi Géza elmondja, az Ügyrendi és Igazgatási Bizottság az előterjesztést megtárgyalta, elfogadását egyhangúlag támogatja.

Boda István módosító javaslata az Ózdi Kommunikációs Nonprofit Kft.-t érintő határozat részszerrel kapcsolatban, hogy a „kommunális” szót javítsák át „kommunikációs és kulturális célú feladat” szövegrészre.

Kovács Béla ismerteti, a Művelődési és Oktatási Bizottság a módosítással együtt támogatja a határozati javaslatok elfogadását.

Benedek Mihály kéri, szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 19 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:**

### **69/KH/2010. (V.20.) sz. határozat**

Tárgy: Az önkormányzati tulajdonú nonprofit gazdasági társaságok alapító okiratainak módosítása

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete tulajdonosi jogkörében eljárva a gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény 18. § (1) bekezdése alapján kiegészíti az **Ózdszolg Nonprofit Kft.** Alapító Okiratának 6. pontját azzal, hogy

„A Társaság jogutód nélküli megszűnése esetén az alapító részére csak a megszűnés kori saját tőke összege adható ki, az ezt meghaladó vagyont - a Társaság által ellátott közfeladatnak megfelelően - a városüzemeltetési feladatot ellátó önkormányzati alapítású szervezet részére kell átadni.”

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert az Alapító Okirat módosításával kapcsolatos dokumentumok aláírására.

**Felelős:** Polgármester  
Ózdszolg Nonprofit Kft. ügyvezetője

**Határidő:** 2010. május 31.

-.-.-

Benedek Mihály kéri, szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 19 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:**

### **70/KH/2010. (V.20.) sz. határozat**

Tárgy: Az önkormányzati tulajdonú nonprofit gazdasági társaságok alapító okiratainak módosítása

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete tulajdonosi jogkörében eljárva a gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény 18. § (1) bekezdése alapján kiegészíti az **Ózdi Sportcentrum Nonprofit Kft.** Alapító Okiratának 6. pontját azzal, hogy

„A Társaság jogutód nélküli megszűnése esetén az alapító részére csak a megszűnés kori saját tőke összege adható ki, az ezt meghaladó vagyont - a Társaság által ellátott közfeladatnak megfelelően - a sportcélú feladatot ellátó önkormányzati alapítású szervezet részére kell átadni.”

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert az Alapító Okirat módosításával kapcsolatos dokumentumok aláírására.

**Felelős:** Polgármester  
Ózdi Sportcentrum Nonprofit Kft. ügyvezetője

**Határidő:** 2010. május 31.

-.-.-

Benedek Mihály kéri, szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 19 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:**



## 71/KH/2010. (V.20.) sz. határozat

Tárgy: Az önkormányzati tulajdonú nonprofit gazdasági társaságok alapító okiratainak módosítása

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete tulajdonosi jogkörében eljárva a gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény 18. § (1) bekezdése alapján kiegészíti az **Ózdi Kommunikációs Nonprofit Kft.** Alapító Okiratának 5. pontját azzal, hogy

„A Társaság jogutód nélküli megszűnése esetén az alapító részére csak a megszűnés kori saját tőke összege adható ki, az ezt meghaladó vagyont - a Társaság által ellátott közfeladatnak megfelelően - a kommunikációs és kulturális célú feladatot ellátó önkormányzati alapítású szervezet részére kell átadni.”

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert az Alapító Okirat módosításával kapcsolatos dokumentumok aláírására.

Felelős: Polgármester

Ózdi Kommunikációs Nonprofit Kft. ügyvezetője

Határidő: 2010. május 31.

### 7.) napirend

Beszámoló az Ózdi Távhőtermelő és Szolgáltató Kft. 2009. évi tevékenységéről  
Javaslat a mérleg megállapítására, üzleti jelentés és eredménykimutatás jóváhagyására

Lázár Lajos kijelenti, a jó eredményt és a győzelmet nem nagyon szokták megindokolni. A 2008. évi tevékenységről szóló beszámoló alapján 130 M Ft-os veszteséggel zárták az évet és 250 M Ft-os tartozással. Akkor elmondta, hogy látja az alagút végét. A felhalmozott tartozást sikerült minimális kamat-terhelés mellett a gázszolgáltatóval rendezni 2009. végére. Ezt követően elkezdtek azon feladatokat végrehajtani, amelyek további költségcsökkentéssel kellett járjanak. Az átvilágítással kapcsolatos és az önkormányzat által meghatározott feladatok alapján sikerült konszolidálni a cég helyzetét. Július 1-jétől olyan gázszolgáltatási szerződést kötöttek - ugyanazzal a céggel -, ami szigorúbb feltételeket tartalmazott és amely hatására sikerült teljes mértékben a tartozást

visszafizetni és a likviditást fenntartani. 2010. január 1-től csökkentették a hődíjat és ennek megfelelően a lehető legkedvezőbb árat próbálták elérni. A jövőben szintén ezt a feladatot kívánják ellátni és reményeik szerint ebben az évben is a lehető legjobb szolgáltatási szerződést fogják megkötni. A további intézkedések hatására a szolgáltatás minősége nem romlott, semmilyen nagyobb probléma nem történt. Így sikerült egy kedvező évet zárnia a TÁVHŐ Kft-nek. Az eredmény mintegy 60 M Ft-os nyereség, amit nem lehet osztalékként kifizetni, mivel a jegyzett tőke meghaladja a cég saját tőkéjét. A jegyzett tőke mindig a kezdeti időszakra vonatkozik, a cég jelenlegi tőkéje ennél alacsonyabb, ezért ezt vissza kell fordítani a tőke arányában. Reméli, hogy ebben az évben ez megtörténik és akkor osztalékot is tudnak fizetni. A biomassza illetve apríték tüzelésével kapcsolatban elmondja, folyamatban van a vizsgálat, amelynek megfelelően meg lehetne valósítani a beruházást. Az elért eredményekről tájékoztatni fogja a testület tagjait.

Erdősi János ismerteti, a Pénzügyi Bizottság, a Gazdaságfejlesztési Bizottság, valamint a Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság a TÁVHŐ Kft. beszámolóját megtárgyalta. Kiemelték, ebben az évben jelentős javulás tapasztalható a TÁVHŐ üzletpolitikájában, a vállalkozási tevékenység jelentősen növekedett a korábbi évekhez viszonyítva. Példaként említi a Bolyki főúti néhány társasházánál végzett fűtőkorszerűsítési munkát. Mindezeket figyelembe véve a három bizottság egyhangúlag támogatja a határozati javaslat elfogadását.

*(Zsolnai Piroska visszaérkezett az ülésterembe)*

Benedek Mihály kéri, szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 16 igen szavazattal, 4 tartózkodás mellett**

### **72/KH/2010.(V.20.) számú Határozat**

Tárgy: Beszámoló az Ózdi Táv hő Kft. 2009. évi tevékenységéről. A mérleg megállapítása, üzleti jelentés és eredmény-kimutatás jóváhagyása

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

1. A Képviselő-testület az Ózdi Táv hő Kft. 2009. évi beszámolóját 1.347.642 EFt mérleg főösszeggel, 54.942 EFt adózott eredménnyel, jóváhagyja.

2. A Képviselő-testület az 54.942 EFt mérleg szerinti eredmény eredménytartalékba helyezésével egyetért.

Felelős: az Ózdi Távhő Kft.  
ügyvezető igazgatója

Határidő: értelemszerűen

-.-.-

Benedek Mihály polgármester átadja az ülés vezetését dr. Bárdos Balázs alpolgármesternek.

## **8.) napirend**

Javaslat a TÁMOP 3.1.4-08/2-2009-0181 pályázat Támogatási szerződésének Ózd Város Önkormányzata által kezdeményezett felbontására

Dr. Almási Csaba javasolja a határozat 1.) pontját kiegészíteni az alábbiak szerint: „A Képviselő-testület a TÁMOP 3.1.4-08/2-2009-0181 pályázat Támogatási szerződésének Ózd Város Önkormányzata által kezdeményezett felbontását támogatja azzal a feltétellel, hogy a szerződés visszamenőleges megszűntetésére közös megegyezés címén kerül sor, és az Önkormányzat fizetési kötelezettsége kizárólag a már kiutalt támogatásra áll fenn. A Támogató nyilatkozzon arra nézve a felbontó okiratban, hogy az Önkormányzattal, mint kedvezményezettrel szemben sem kötbér, sem kamat jogcímén követelést nem támaszt.” Javasolja továbbá egy új 4.) ponttal kiegészíteni a határozatot: „A Képviselő-testület hozzájárul ahhoz, hogy az RPE Nonprofit Közhasznú Kft-vel a projekt lebonyolítására kötött megbízási szerződés felmondásra kerüljön. A Megbízottal a felmondással egyidejűleg el kell számolni.”

Kovács Béla elmondja, a Művelődési és Oktatási Bizottság az előterjesztést megtárgyalta. Sajnálatosnak tartja, hogy nem sikerül a projektet befejezni, mert jelentős eredményt hozhatott volna. Mivel több sebből vérzik, a legegyszerűbb megoldás ennek az ügynek a lezárása. A bizottság támogatja a határozati javaslat elfogadását.

Fazekas Zoltán leszögezi, az előterjesztést az ülést megelőző napon postázták a képviselők részére, ezért nem volt kellő ideje alaposan informálódni a szerződés felbontásának témájában. Mindezek ellenére a módosító javaslattal egyetért. Kérdése, hogy mekkora összegébe kerül a városnak ez a sikertelen pályázat, van-e ennek felelőse és egyéb következménye? A pályázat előkészítése, a

szerződéskötés, a végrehajtás során a felelősség kérdését vizsgálni kellene, valamint azt, hogy ki fogja ennek a költségét viselni?

Béri-Vitkó Ilona ismerteti, az előterjesztés röviden tartalmazza a pályázat történetét. Négy hónapos huza-vona után, ami az esélyegyenlőségi intézkedési tervvel kapcsolatban történt, ellehetetlenült a projekt megvalósítása. Rengeteg munka, energia és több millió forint került felhasználásra már. Az előterjesztés tartalmaz egy táblázatot, amely szerint 14 M Ft-ot használtak fel eddig, de ezt az összeget a holnapi nap folyamán vissza is fogják utalni. Egy szóbeli egyezség, közös megegyezés alapján a kamatok visszafizetése alól mentesül az önkormányzat. Eddig többen dolgoztak azon, hogy megmentse a pályázatot, de mégis napirendre kellett tűzni a nagyobb problémák elkerülése miatt. Egy közbeszerzési eljárás is eredménytelenül zárult, ugyanakkor nem sikerült azt az elképzelést megvalósítani, hogy 2010. december 31-ig elérjék a projekt meghosszabbítását. Megjegyzi, az összegből tárgyi eszközöket már vásároltak, kifizetéseket eszközöltek, azonban az intézmények a szerződés felbontása miatt „lenyelik” ezen összegeket. Véleménye szerint a legkisebb veszteséget a szerződés felbontása jelenti.

Benedek Mihály elmondja, az egész projekt, amelyre az oktatási ágazat jelentkezett, egy kísérleti jelleggel elindított pályázat volt. Nagyon sokan, rengeteget dolgoztak azon, hogy a pályázat megvalósuljon. Azok a kollégák, akik részt vettek benne szakmai tudásuk legjavát adták hozzá a munkához. Sajnálatos módon az esélyegyenlőségi intézkedési terv aláírásának elhúzódása és az önkormányzat valamint a minisztérium közti vita miatt szabályosan, határidőre nem lehetett végrehajtani. Az előlegből – 33,5 M Ft – 14 M Ft-ot költöttek el olyan eszközök beszerzésére, amelyeket az ágazat tovább tud használni. Több alkalommal kereste a minisztert, hogy mit lehetne tenni. Hivatalos válasz nem érkezett arra amit kértek, hogy a szakmai program határidejét hosszabbítsák meg 2010. december 31-ig. Elképzelhetőnek tartja, hogy az idő nem tette lehetővé, hogy határozott egyetértést és támogatást kapjanak. Megköszöni mindazok jó szándékú és magas színvonalú munkáját, akik részt vettek a pályázat készítésében. Okulva a mostani hibákból, remélhetőleg sokkal hosszabb időtartamot adva, a kompetencia alapú pályázaton elindulhatnak.

Obbágy Csaba leszögezi, alapvetően a város nem engedheti meg magának, hogy bármilyen pályázati pénzről lemondjon. A legjobb szakemberek vállalták a pályázat végrehajtását, köszöni munkájukat. Hangsúlyozza, az esélyegyenlőségi szakemberekkel hosszú vitákat folytattak le. A városvezetés és a szakemberek ugyanazon a véleményen voltak és egyhangúlag fogadták el az esélyegyenlőségi tervet is. Közben nem engedélyezték a határidő kitolását, ezért szükségessé vált a szerződés felbontása.

Dr. Bárdos Balázs kéri, szavazzanak a módosítással együtt a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 20 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:**

**73/KH/2010. (V. 20.) számú Határozat**

**Tárgy:** A TÁMOP 3.1.4-08/2-2009-0181 pályázat Támogatási szerződésének Ózd Város Önkormányzata által kezdeményezett felbontása

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. A Képviselő-testület a TÁMOP 3.1.4-08/2-2009-0181 pályázat Támogatási szerződésének Ózd Város Önkormányzata által kezdeményezett felbontását támogatja azzal a feltétellel, hogy a szerződés visszamenőleges megszüntetésére közös megegyezés címén kerül sor, és az Önkormányzat fizetési kötelezettsége kizárólag a már kiutalt támogatásra áll fenn. A Támogató nyilatkozzon arra nézve a felbontó okiratban, hogy az Önkormányzattal, mint kedvezményezettel szemben sem kötbér, sem kamat jogcímén követelést nem támaszt.

Felelős: Polgármester

Határidő: értelemszerűen

2. A Képviselő-testület egyetért azzal, hogy az OKMT által átutalt (33.597.910 Ft) előleg a támogatáskezelő számára visszautalásra kerüljön. Az előlegből eddig kifizetésre került pénzösszeg fedezetét a Képviselő-testület az Alsófokú Oktatási Intézmények Gondnoksága 2010. évi működési célú előirányzatának átmeneti zárolásával biztosítja.  
A zárolt összeg: 14.876.770 Ft

Felelős: Pénzügyi Osztály vezetője

Határidő: azonnal

3. A 2. pont szerinti átmeneti előirányzat zárolás feloldására a 2010. évi költségvetésről szóló rendelet módosításakor kell a benyújtott ÖNHIKI pályázaton nyert támogatás függvényében visszatérni.

Felelős: Pénzügyi Osztály vezetője

Határidő: költségvetési rendelet módosítása

4. A Képviselő-testület hozzájárul ahhoz, hogy az RPE Nonprofit Közhasznú Kft-vel a projekt lebonyolítására kötött megbízási szerződés felmondásra kerüljön. A Megbízottal a felmondással egyidejűleg el kell számolni.

-.-.-

Dr. Bárdos Balázs alpolgármester visszaadja az ülés vezetését Benedek Mihály polgármesternek.

## 9.) napirend

Javaslat az alapítványok, karitatív és egyéb civil szerveződések 2010. évi támogatására

Kovácsné Keller Ildikó elmondja, a 2010. évi költségvetésben 4,2 M Ft-ot hagytak jóvá a szervezetek támogatására. Ebből az összegből 1,2 M Ft-ot zároltak az ÖNHIKI támogatási pályázat elbírálásáig. A pénzfelosztás ennek figyelembe vételével történt meg, így 3 M Ft szétosztását tartalmazza az előterjesztés. Megjegyzi 2009-hez hasonlóan 3 M Ft-ot osztottak fel az egyházak között. Ismerteti, a 3 M Ft támogatás felosztására pályázatot írtak ki. A szervezetektől 14 M Ft nagyságrendű igény jelentkezett. A felosztásra vonatkozó javaslatot négy bizottság végezte el. Az 1,2 M Ft később kerül felosztásra, amely odaítélését a testület fogja eldönteni. A szervezetek a Civilházban kapnak elhelyezést, ahol a közüzemi díjak minimálisak. Felhívja az alapítványok figyelmét az összeg határidőre történő elszámolására és a pályázatban vállalt célok felhasználására. Amennyiben más célra használják fel, akkor az összeget vissza kell fizetniük. 2009-ben szintén ellenőrizték a felhasználást, de ahol csak kisebb eltéréseket tapasztaltak, azoknak nem kellett visszafizetniük a támogatás összegét. Ebben az évben viszont amennyiben nem a vállalt célra használják fel az összeget, akkor azt vissza kell fizetniük.

Kovács Béla ismerteti, az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Bizottság, a Lakásügyi Társadalmi Bizottság, a Művelődési és Oktatási Bizottság, valamint a Pénzügyi Bizottság együttes ülésen tárgyalta meg az előterjesztést. Módosító javaslattal kíván élni: a Sajóvárkonyi ÁMK Fejlesztéséért Alapítvány 40 E Ft-os támogatását javasolja 20 E Ft-tal megemelni, az Ózdi Faluért Ifjúsági Egyesület 100 E Ft támogatását 20 E Ft-tal csökkenteni. A bizottságok egyhangúlag támogatják a módosítással együtt a határozati javaslat elfogadását.

Dr. Almási Csaba tájékoztatja a testület tagjait, hogy az előterjesztések postázását követően ülésezett a négy bizottság, ezért a javaslatukat tartalmazó

táblázatot az ülést megelőzően kiosztották. Bízunk benne, hogy sikerült a képviselőknek átnézniük.

Benedek Mihály kéri, a Kovács Béla által ismertetett módosítással együtt szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 20 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:**

**74/KH/2010.(V.20.) számú Határozat**

Tárgy: Az alapítványok, karitatív és egyéb civil szerveződések 2010. évi támogatása

A Képviselő-testület a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta, az alapítványok, karitatív és egyéb civil szerveződések támogatását e határozat melléklete szerint hagyja jóvá.

Az összegek folyósításáról 2010.december 20.-ig kell gondoskodni.

A zárolásra került 1 200 000.- Ft felhasználásáról a Képviselő-testület a zárolás feloldása után határoz.

Felelős: az összegek folyósítására a Pénzügyi Ügyosztály vezetője

Határidő: 2010.december 20.

| <b>SZERVEZET NEVE</b>                            | <b>2010. évi támogatás E Ft</b> | <b>Cél</b>                               |
|--|---------------------------------|--|
| <b>Kulturális</b>                                |                                 |  |
| Bárka Színpad és Műhely Kult. Egy.               | 100                             | Közösségi programok,                     |
| Régi Zene Ózdi Alapítvány                        | 70                              | Koncert költségek                        |
| Ózdi Művelődési Intézmények                      | 80                              | Országos Táncverseny az ózdi fiataloknak |
|  | 70                              | Honismereti pályázat díjkiosztás         |
|  | 30                              | "Kattints rá nagy!"tanfolyam             |
|  | 80                              | Nosztalgia Operett Gála díszlet          |
|  | 20                              | Bélyegkiállítás                          |
|  | 50                              | Ózdi Vegyeskar rendezvény                |
| ÓMI Ózdi Aranygyűszű<br>Díszítőművészeti Szakkör | 60                              | Kiállítás anyaggyűjtés                   |
| Ózdi Kék Sirály Zenei Egyesület                  | 40                              | Roma kulturális nap                      |
| Szép szó Irodalmi Egyesület                      | 20                              | Kiadvány megjelenítése                   |
| Ózdi Gyöngyvirág Néptánc Együttes                | 50                              | Táncház rendezése                        |
| Bolyokvasvári Polgári Kör Egyesület              | 44                              | Hősök napi megemlékezés, vetélkedő       |

|   |     |   |
|---|-----|---|
| Ózdi Arvisura Társaság  | 30  | Arvisura találkozó                        |
| A.M.E. "Kültúrhíd" Egyesület                                  | 50  | Művészeti szakkör, oktatás,               |
| Táblai Női Klub   | 20  | Kirándulás                                |
| <b>ISKOLA</b>   |     |   |
| József Attila Gimnázium Hagy. Alap.                           | 50  | Tehetséges tanulók zarándoklata           |
| Ózd Táblai Általános Isk.Alapítvány                           | 30  | Iskolakóstolgotó nyár                     |
| Ózdi Újváros Téri Általános Isk. Alap.                        | 50  | Eszközbeszerezés                          |
| Ózdi Nyitott Kapu Alapítvány 48-as ú                          | 30  | Jubileumi albumhoz anyag                  |
| Vasvár Úti Általános Iskola<br>Fejlesztéséért Alapítvány      | 50  | Idegen nyelvi hét                         |
| Bolyki Tamás Ált. Iskola Tan.Alap.                            | 40  | Gyermektánc-csoport fellépő ruha vásárlás |
| <b>ÓVODA</b>  |     |   |
| Csupa Fény Alapítvány Újváros téri                            | 50  | Óvodai előtető építése Újváros téri       |
| Derűs Gyermekkor Óvod. Alap.<br>Petőfi út                     | 40  | Biztonságos közlekedésre nevelés          |
| Gyermekeink Mosolyáért Alapítvány<br>Mogyorósvölgy            | 40  | Kézműves játszóház                        |
| Kék Óvoda-Színes Világ Alapítvány                             | 50  | Gyermeknap ovisoknak, eszközvásárlás      |
| Ózd Árpád vezér úti Óvoda<br>Gyerekeiért Alapítvány           | 50  | Játszóterei eszköz,parkosítás             |
| Vidám Sziget Alapítvány Alkotmány                             | 40  | Parkosítás                                |
| <b>NYUGDÍJAS</b>  |     |   |
| Klub 76 Egyesület   | 40  | Néprajzi gyűjtemény bővítése              |
| Nyugdíjas Pedagógus Klub                                      | 16  | Működési ktg. Múzeum látogatás            |
| Ózdi Nyugdíjas Klub   | 100 | Konferencia, környezetrendezés            |
| Uraji Nyugdíjas Klub férfi                                    | 20  | Programok, rendezvények                   |
| Uraji Nyugdíjas Klub női                                      | 20  | Rendezvények                              |
| Susai Nyugdíjas Klub  | 20  | Kirándulásra, rendezvény                  |
| Ózdi Kohászati Dolgozók Érdekképv.<br>Szövet Nyugdíjas Bizot. | 30  | Kirándulás támogatás                      |
| Ózd-Nyugdíjas klub Hódoscsépány                               | 20  | Falunap, kiállítás,eszközök               |
| Somsályi Lakótelepi nyugdíjasok                               | 20  | Kirándulásra. Nyugdíjas nap               |
| <b>ÉRDEKKÉPVISELET</b>  |     |   |
| Magyar Vöröskereszt Ózdi Terül. Sz                            | 100 | Véradó+karácsonyi ünnepség                |
| Magyar Vöröskereszt Táblai Területi                           | 50  | Rendezvények, ünnepségek                  |
| Ózd Közbiztonságáért SZEM                                     | 20  | Utak karbantartása, járőrözés             |
| Siketek és nagyothallók Ózdi Egy.                             | 30  | Rendezvény, szűrővizsgálat                |
| Mozgáskorlátozottak Ózd Városi Egy                            | 100 | Szegedi egyesület meglátogatása           |
| Ózdi Szívbetegek Egyesülete                                   | 80  | Rendezvények, kirándulásra                |
| Látássérültek klubja  | 30  | Kirándulás                                |
| Palánta Sorsfordító Alapítvány                                | 20  | Nyári napközis tábor                      |
| Rákbetegek Országos Szövetsége                                | 20  | Színházlátogatás                          |
| <b>TERÜLETI</b>   |     |   |
| Alapítvány Szentsimon Fejlesztésére                           | 50  | Falunap,gyereknapp,kulturális rendezvény  |
| Bolyokért Alapítvány  | 200 | Bolyoki Vigadalom, Mindenki Karácsonya    |
| Aktív Zóna Alapítvány   | 50  | Lakóterület rendezés, parkosítás          |
| Sajóvárkonyi ÁMK Fejleszt. Alapítv.                           | 60  | Rendezvény,versenyek díjazása             |



|                                      |              |   |
|--------------------------------------|--------------|---|
| Tábla Fejlesztéséért Alapítvány      | 60           | Rendezvények, borverseny                  |
| Ózdi Velence Egyesület               | 30           | Virágos porta, szemétszedés               |
| Tükör Klub Csépany                   | 30           | Petőfi szobor rendbetétele                |
| Alapítvány Csépany-Somsály Fejl.     | 30           | Működési biztosítása, temető karbantartás |
| Center Fejlesztéséért Alapítvány     | 90           | Falunap                                   |
| <b>IFJÚSÁGI</b>                      |              |   |
| Ózd Térségi Ifjúsági Tehetségkut. E. | 100          | Játékos nap, pályázatíró tréning          |
| Ózdi Faluért ifjúsági Egyesület      | 80           | Képzések, működés                         |
| <b>HOBBI</b>                         |              |   |
| ÓMI Természetbaráti Kör              | 30           | Kohász Kék verseny                        |
| ÓMI Modellezők Köre                  | 30           | Versenyen részvétel, városi ünnepségen    |
| 116. sz. Galambtenyésztő Egyesület   | 30           | Galambkiállításon a tenyésztők díjazása   |
| Ózdi Rejtvényfejtők Klubja           | 30           | IV Ózdi Kupa megrendezése                 |
| <b>TERMÉSZETVÉDELEM</b>              |              |   |
| Ifjú Hobbiállattartók Egyesülete     | 30           | Tábor, szakkör, kiállítás költsége        |
| <b>ÖSSZESEN:</b>                     | <b>3 000</b> |   |

### 10/a.) napirend

Beszámoló az ÓZDINVEST Kft. 2009. évi tevékenységéről  
 Javaslat a mérleg megállapítására, üzleti jelentés és eredménykimutatás jóváhagyására

Erdősi János elmondja, a Pénzügyi Bizottság, a Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság, valamint a Gazdaságfejlesztési Bizottság a beszámolót megtárgyalta, elismerő értékelés mellett elfogadását javasolják.

Vitális István tájékoztatja a testület tagjait, hogy a bizottsági ülésen elhangzott kérését teljesítik a Kft-k vezetői, amikor hozzászólnak a napirendi pontokhoz. Célja ezzel az volt, hogy a cég tevékenysége iránt érdeklődők megfelelő tájékoztatást kaphassanak. A beszámolóhoz kapcsolódóan észrevételezi, hogy a SWOT-elemzés szerint a cég marketing tevékenységét erősíteni kellene. Úgy érzi, most van itt az ideje, hogy az ügyvezető propagálja milyen tevékenységeket végeztek el.

Tengely András kéri a helyi média vezetőjétől, adjon lehetőséget számára, hogy a társaság életéről beszámoljon a lakosság előtt. Úgy gondolja, most hozzászólni kevés lenne.

Benedek Mihály véleménye szerint az ügyvezető kérésének akadálya nem lehet. A cég sok új feladatot kapott, rengeteg személyi változást történt, amely egy hosszabb lélegzetvételű tájékoztatást érdemel meg. Megköszöni az

ÓZDINVEST Kft. 2009. évben végzett munkáját. Kéri, szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 20 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:**

### **75/KH/2010.(V.20.) számú Határozat**

Tárgy: Beszámoló az ÓZDINVEST Kft. 2009. évi tevékenységéről.

A mérleg megállapítása, üzleti jelentés és eredmény-kimutatás jóváhagyása

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

1. A Képviselő-testület az ÓZDINVEST Kft. 2009. évi beszámolóját  
970.699 e Ft mérleg főösszeggel,  
2.428 e Ft adózott eredménnyel,  
jóváhagyja.
2. A Képviselő-testület az elfogadott eredmény eredménytartálékba helyezésével egyetért.
3. A Képviselő-testület felhívja az Ügyvezető figyelmét, hogy a mérlegbeszámolót a hatályos jogszabályoknak megfelelően 2010. május 31-ig nyújtsa be.

Felelős: ÓZDINVEST Kft. ügyvezetője

Határidő: 2010. május 31.

### **10/b.) napirend**

Javaslat az ÓZDINVEST Kft. 2010. évi üzleti tervének elfogadására

Erdősi János elmondja, a Gazdaságfejlesztési Bizottság, Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság, valamint a Pénzügyi Bizottság az előterjesztést megtárgyalta, elfogadását egyhangúlag javasolja.

Benedek Mihály kéri, szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 20 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:**

**76/KH/2010.(V.20.) számú Határozat**

Tárgy: Az ÓZDINVEST Kft. 2010. évi üzleti tervének elfogadása

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

Az ÓZDINVEST Kft. 2010. évi üzleti tervét a határozat mellékletében foglaltak szerint elfogadja.

Felelős: ÓZDINVEST Kft. ügyvezetője

Határidő: folyamatos

-.-.-

Benedek Mihály polgármester átadja az ülés vezetését dr. Bárdos Balázs alpolgármesternek.

**10/c.) napirend**

Javaslat az ÓZDINVEST Kft. ügyvezetőjének éves jutalmazására

Erdősi János elmondja, a Gazdaságfejlesztési Bizottság, Városfejlesztési és – üzemeltetési Bizottság, valamint a Pénzügyi Bizottság az előterjesztést megtárgyalta, elfogadását egyhangúlag javasolja.

Dr. Bárdos Balázs kéri, szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 19 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:**

**77/KH/2010.(V.20.) számú Határozat**

Tárgy: Az ÓZDINVEST Kft. ügyvezetőjének éves jutalmazása

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A Képviselő-testület az ÓZDINVEST Kft. ügyvezetőjének a 161/KH/2008. sz. Határozat 1.3.1. pontja alapján 2 havi bruttó alapbérének megfelelő éves jutalom kifizetését engedélyezi.

Felelős: Polgármester  
Határidő: értelemszerűen

-.-.-

Dr. Bárdos Balázs alpolgármester visszaadja az ülés vezetését Benedek Mihály polgármesternek.

### **11.) napirend**

Tájékoztató a nem lakáscélú helyiségek vagyonkezelésének és üzemeltetésének 2009. évi tapasztalatairól

Erdősi János elmondja, a Gazdaságfejlesztési Bizottság, Városfejlesztési és – üzemeltetési Bizottság, valamint a Pénzügyi Bizottság az előterjesztést megtárgyalta, tudomásulvételét javasolja.

Benedek Mihály kéri a tájékoztatóban foglaltak tudomásulvételét.

**A Képviselő-testület a tájékoztatóban foglaltakat tudomásul vette.**

### **12.) napirend**

Javaslat az Ózd, Vasvár út 56. sz. alatti ingatlan felújításával kapcsolatos intézkedések megtételére vonatkozó 38/KH/2010. (II.25.) sz. határozat 4. pontjának módosítására

Erdősi János elmondja, a Gazdaságfejlesztési Bizottság, Városfejlesztési és – üzemeltetési Bizottság, valamint a Pénzügyi Bizottság az előterjesztést megtárgyalta, elfogadását az alábbi elírás korrigálásával egyhangúlag javasolja: a határozati javaslat tárgyában és szövegében a 38/KH/2010.(II.25.) határozat száma helyesen 38/KH/2010.(III.25.).

Kovács Béla ismerteti, a Művelődési és Oktatási Bizottság az előterjesztést megtárgyalta, elfogadását egyhangúlag támogatja.

Benedek Mihály kéri, a módosítással együtt szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 19 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:**

## 78/KH/2010.(V.20.) számú Határozat

Tárgy: Az Ózd, Vasvár út 56. sz. alatti ingatlan felújításával kapcsolatos intézkedések megtételére vonatkozó 38/KH/2010. (III.25.) sz. határozat 4. pontjának módosítása

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A Képviselő-testület az Alsófokú Oktatási Intézmények Gondnoksága részére pályázati eljárás lefolytatása és óvadékfizetési kötelezettség nélkül, 2010. augusztus 1-jétől térítésmentes használattal biztosítja az Ózd, Október 23. tér 1. II/222., 223. és 224. sz. alatti, összesen 129 m<sup>2</sup> + 29,3 m<sup>2</sup> alapterületű helyiségcsoportot a helyiség fenntartási költségeinek Alsófokú Oktatási Intézmények Gondnoksága által történő megfizetésével, határozatlan időre szóló használati jogviszonnyal.  
Felkéri az ÓZDINVEST Kft. ügyvezetőjét, hogy a használatra vonatkozó szerződést a határozatnak megfelelően kösse meg.

Felelős: Településfejlesztési és Vagyongazdálkodási Osztály vezetője  
ÓZDINVEST Kft. ügyvezetője

Határidő: 2010. május 31.

2. A Képviselő-testület a 38/KH/2010. (III.25.) sz. határozat 4/a. pontját jelen határozat 1. pontja értelmében hatályon kívül helyezi.

Felelős: Településfejlesztési és Vagyongazdálkodási Osztály vezetője  
ÓZDINVEST Kft. ügyvezetője

Határidő: döntést követően azonnal

3. A Képviselő-testület a 38/KH/2010. (III.25.) sz. határozat 4/b. pontját jelen határozat 1. pontja értelmében módosítja:

„Képviselő-testület az Alsófokú Oktatási Intézmények Gondnoksága Alapító Okiratának módosítását a határozat 1. sz. melléklete, az egységes szerkezetbe foglalását a határozat 2. sz. melléklete szerint elfogadja.”

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert az Alapító Okirat módosításának és az egységes szerkezetbe foglalt Alapító Okiratának aláírására.

Felelős: alapító okirat aláírásáért: Polgármester  
MÁK-hoz történő továbbításért: AOIG vezetője  
PH, Pénzügyi Osztály vezetője

Határidő: 2010. július 31.

**Ózd Város Önkormányzat Alsófokú Oktatási Intézmények Gondnoksága  
Alapító Okirat módosítása**

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. tv. 9. § (4) bekezdése, a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. tv. 37. § (2) és (5) bekezdés, valamint a költségvetési szervek jogállásáról és gazdálkodásáról szóló 2008. évi CV. tv. 1. §-a alapján 2009. július 1. napján hatályba lépett Alsófokú Oktatási Intézmények Gondnoksága Alapító Okiratát az alábbiak szerint módosítja:

1. Az alapító okirat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

**„2. Székhelye:  
3600 Ózd, Október 23. tér 1.”**

2. Az Alapító Okirat 4. pontjában az Apáczai Csere János Általános Iskola és Óvoda költségvetési szerv címe az alábbiak szerint módosul:  
**„Apáczai Csere János Általános Iskola és Óvoda 3600 Ózd, Kőalja út 149.”**

3. Az Alapító Okirat 16. pontjának első bekezdését a 38/KH/2010. (III.25.) számú határozat 4/a pontjának hatályon kívül helyezésére tekintettel törli.

Ózd, 2010. május 20.

Benedek Mihály  
polgármester

**Alsófokú Oktatási Intézmények Gondnokság  
Alapító Okiratának**

**módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt szövege**

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 78/KH/2010.(V.20.). sz. határozatával a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXXV. törvény 9. § (4) bekezdése, a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 37. § (2) és (5) bekezdés, valamint a költségvetési szervek jogállásáról és gazdálkodásáról szóló 2008. évi CV. törvény 1. §-a alapján az alábbi - egységes szerkezetbe foglalt - alapító okiratot adja ki:

1. A költségvetési szerv neve: Alsófokú Oktatási Intézmények Gondnoksága  
Rövidített neve: AOIG
2. Székhelye: 3600 Ózd, Október 23. tér 1.<sup>(1)</sup>
3. Létrehozásáról rendelkező jogszabály: -
4. Jogszabályban meghatározott közfeladata: alapfokú oktatás 852010

Az intézményeknél alkalmazott szakfeladatok a költségek, bevételek elszámolása.

Az alább felsorolt önállóan működő költségvetési szervek gazdasági feladatainak ellátása.

- |   |  |
|---|--|
| - Alkotmány Úti Óvoda                           | 3600 Ózd Alkotmány út 2.               |
| - Béke Telepi Óvodák                            | 3600 Ózd Újváros tér 2.                |
| - Városközponti Óvodák                          | 3600 Ózd Katona J. út 7.               |
| - Apáczai Csere János Általános Iskola és Óvoda | 3600 Ózd Kőalja út 149. <sup>(2)</sup> |
| - Árpád Vezér Általános Művelődési Központ      | 3600 Ózd Árpád v. út 13.               |
| - Bem Úti Általános Iskola és Óvoda             | 3600 Ózd Bem út 8.                     |
| - Bolyky Tamás Általános Iskola                 | 3600 Ózd Bolyki T. út 42.              |
| - Csépany-Somsály Általános Művelődési Központ  | 3600 Ózd Csépany út 117.               |
| - Petőfi Sándor Általános Iskola és Óvoda       | 3600 Ózd Petőfi út 18-20.              |
| - Sajóvárkonyi Általános Művelődési Központ     | 3600 Ózd Mecssey út 205.               |
| - Széchenyi István Közgazdasági Szakközépiskola | 3600 Ózd, 48-as út 6.                  |
| - Újváros Téri Általános Iskola                 | 3600 Ózd Újváros tér 1.                |
| - Vasvár Úti Általános Iskola                   | 3600 Ózd Vasvár út 37.                 |

Az intézmények az Alapító Okiratuk alapján alaptevékenységet, valamint az ehhez kapcsolódó kiegészítő tevékenységet is ellátnak.

<sup>(1), (2)</sup> módosítás: a 78/KH/2010. (V.20.) számú határozat alapján, hatályos 2010. augusztus 1-től.

## 5. Alap és kiegészítő tevékenysége

### 5/A. 2009. december 31-ig érvényes szakfeladat-rendszere

| Megnevezés  | Szakfeladat szám |
|---|------------------|
| Óvodai intézményi étkeztetés  | 55231-2          |
| Iskolai intézményi étkeztetés   | 55232-3          |
| Önkormányzati intézményellátó kiegészítő szolgáltatás   | 75175-7          |
| Város- és községgazdálkodási szolgáltatás   | 75184-5          |
| Önkormányzatok elszámolásai   | 75192-2          |
| Közoktatási intézményekben végzett kiegészítő tevékenység   | 75195-2          |
| Óvodai nevelés  | 80111-5          |
| Sajátos nevelési igényű gyermekek óvodai nevelése   | 80112-6          |
| Általános iskolai nappali rendszerű nevelés, oktatás  | 80121-4          |
| Sajátos nevelési igényű tanulók nappali rendszerű általános iskolai nevelése, oktatása integráltan  | 80122-5          |
| Általános iskolai felnőtt oktatás   | 80123-6          |
| Nappali rendszerű szakiskolai nevelés, oktatás  | 80221-4          |
| Sajátos nevelési igényű tanulók nappali rendszerű szakiskolai nevelése, oktatása integráltan  | 80222-5          |
| Nappali rendszerű szakképesítés megszerzésére felkészítő iskolai oktatás  | 80224-1          |
| Sajátos nevelési igényű nappali rendszerű szakképesítés megszerzésére felkészítő iskolai oktatás integráltan                                  | 80225-2          |
| Napköziotthoni és tanulószobai ellátás  | 80511-3          |
| Oktatási célok és egyéb feladatok   | 80591-5          |
| Anya-, gyermek és csecsemővédelem   | 85191-2          |
| Szociális foglalkoztatás  | 85327-7          |
| Eseti Pénzbeli szociális ellátások  | 85334-4          |
| Máshová nem sorolható kulturális tevékenység  | 92601-8          |
| Nappali rendszerű szakközépiskolai nevelés, oktatás (nyelvi előkészítő évfolyam, közgazdasági és ügyviteli szakmacsoportos osztályok)         | 80217-7          |
| Sajátos nevelési igényű tanulók nappali rendszerű szakközépiskolai nevelése, oktatása (a felülvizsgálati szakértői csoport javaslata alapján) | 80218-8          |
| Iskolarendszeren kívüli szakmai oktatás, vizsgáztatás, felnőttoktatás   | 80402-8          |
| Diáksport   | 92403-6          |

### 5/B. 2010. január 1-től érvényes szakfeladat-rendszere:

| Alaptevékenysége   |        |
|--|--------|
| - Óvodai intézményi étkeztetés   | 562912 |
| - Iskolai intézményi étkeztetés  | 562913 |
| - Óvodai nevelés, ellátás  | 851011 |
| - Sajátos nevelési igényű gyermekek óvodai nevelése, ellátása  | 851012 |
| - Nemzeti és etnikai kisebbségi óvodai nevelés, ellátás  | 851013 |
| - Általános iskolai tanulók nappali rendszerű nevelése, oktatása (1–4. évfolyam)                         | 852011 |
| - Sajátos nevelési igényű általános iskolai tanulók nappali rendszerű nevelése, oktatása (1–4. évfolyam) | 852012 |
| - Nemzeti és etnikai kisebbségi tanulók nappali rendszerű  |        |



|   |        |
|---|--------|
| általános iskolai nevelése, oktatása (1–4. évfolyam)  | 852013 |
| - Általános iskolai tanulók nappali rendszerű nevelése, oktatása (5–8. évfolyam)  | 852021 |
| - Sajátos nevelési igényű általános iskolai tanulók nappali rendszerű nevelése, oktatása (5–8. évfolyam)  | 852022 |
| - Nappali rendszerű szakközépiskolai oktatás (9–12/13. évfolyam) (nyelvi előkészítő évfolyam, közgazdasági és ügyviteli szakmacsoportos osztályok)    | 853121 |
| - Sajátos nevelési igényű tanulók nappali rendszerű szakközépiskolai oktatása (9–12/13. évfolyam)   | 853122 |
| - Nappali rendszerű szakiskolai oktatás (9–10. évfolyam)  | 853131 |
| - Sajátos nevelési igényű tanulók nappali rendszerű szakiskolai oktatása (9–10. évfolyam)   | 853132 |
| - Nemzeti és etnikai kisebbségi tanulók nappali rendszerű szakiskolai oktatása (9–10. évfolyam)   | 853133 |
| - Nappali rendszerű szakiskolai felzárkóztató oktatás (9–10. évfolyam)  | 853134 |
| - Szakképesítés megszerzésére felkészítő nappali rendszerű szakmai elméleti oktatás a szakképzési évfolyamokon  | 853211 |
| - Sajátos nevelési igényű tanulók szakképesítés megszerzésére felkészítő nappali rendszerű szakmai elméleti oktatása a szakképzési évfolyamokon       | 853212 |
| - Nemzeti és etnikai kisebbségi tanulók szakképesítés megszerzésére felkészítő nappali rendszerű szakmai elméleti oktatása a szakképzési évfolyamokon | 853213 |
| - Szakképesítés megszerzésére felkészítő nappali rendszerű szakmai gyakorlati oktatás a szakképzési évfolyamokon                                      | 853221 |
| - Sajátos nevelési igényű tanulók szakképesítés megszerzésére felkészítő nappali rendszerű szakmai elméleti oktatása a szakképzési évfolyamokon       | 853222 |
| - Nemzeti és etnikai kisebbségi tanulók szakképesítés megszerzésére felkészítő nappali rendszerű szakmai elméleti oktatása a szakképzési évfolyamokon | 853223 |
| - Emelt szintű nappali rendszerű szakközépiskolai szakmai oktatás a szakképzési évfolyamokon  | 853231 |
| - Sajátos nevelési igényű tanulók emelt szintű nappali rendszerű szakközépiskolai szakmai oktatása a szakképzési évfolyamokon                         | 853232 |
| - Felsőfokú szakképzés  | 854211 |
| - Nemzeti és etnikai kisebbségi tanulók nappali rendszerű általános iskolai nevelése, oktatása (5–8. évfolyam)  | 852023 |
| - Általános iskolai napközi otthoni nevelés   | 855911 |
| - Sajátos nevelési igényű tanulók napközi otthoni nevelése  | 855912 |
| - Nemzeti és etnikai kisebbségi tanulók napközi otthoni nevelése  | 855913 |
| - Általános iskolai tanulószobai nevelés  | 855914 |
| - Sajátos nevelési igényű tanulók általános iskolai tanulószobai nevelése   | 855915 |
| - Nemzeti és etnikai kisebbségi tanulók általános iskolai tanulószobai nevelése   | 855916 |

#### Kiegészítő tevékenysége

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| Szállodai szolgáltatás     | 551000 |
| Éttermi, mozgó vendéglátás | 561000 |
| Munkahelyi étkeztetés      | 562917 |
| Egyéb vendéglátás          | 562920 |

|  |        |
|--|--------|
| Összetett adminisztratív szolgáltatás                                | 821100 |
| Önkormányzatok, valamint többcélú kistérségi társulások elszámolásai | 841901 |
| Általános iskolai felnőttoktatás (5–8. évfolyam)                     | 852024 |
| Egyéb oktatást kiegészítő tevékenység                                | 856099 |
| Ifjúság-egészségügyi gondozás  | 869042 |
| Egyéb önkormányzati eseti pénzbeli ellátások                         | 882129 |
| Közcélú foglalkoztatás   | 890441 |
| Közhasznú foglalkoztatás   | 890442 |
| M.n.s. egyéb közösségi, társadalmi tevékenység                       | 949900 |

Kiegészítő és vállalkozói tevékenysége: nem folytat

6. Működési köre: Ózd Város közigazgatási területén ellátja az önállóan működő közoktatási intézmények pénzügyi-gazdasági feladatait.

7. Irányító szerv neve, székhelye: Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete  
3600 Ózd, Városház tér 1.

Felügyeleti szerve: Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete

8. Típus szerinti besorolása:

A tevékenység jellege alapján: közszolgáltató

Közszolgáltató szerv fajtája: közintézmény

Feladatellátáshoz kapcsolódó funkciója: önállóan működő és  
gazdálkodó költségvetési szerv

9. Vezetőjének kinevezési, megbízási, választási rendje:

Az intézmény vezetőjét nyilvános pályázat útján Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete határozott időre bízza meg a vezetői feladatok ellátásával. Az egyéb munkáltatói jogokat Ózd Város Polgármestere gyakorolja.

10. Foglalkoztatottjaira vonatkozó foglalkoztatási jogviszony megjelölése:

Az intézmény közalkalmazottai felett a munkáltatói jogokat az intézmény vezetője gyakorolja a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény alapján. Egyéb esetekben a Munka Törvénykönyve 1992. évi XII. törvény és a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV törvény rendelkezéseit kell alkalmazni.

11. Jogi személyiségű szervezeti egysége: nincs

12. Alapító, illetve fenntartó neve és címe: Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete  
3600 Ózd, Városház tér 1.

13. Nemzeti, etnikai kisebbségi és más feladatai: -

14. Tagintézményei: -

15. Telephelye(i): Karbantartó Műhely  
3600 Ózd, Árpád vezér út 13.

16. A feladatellátást szolgáló vagyon:

Első bekezdés törölve.<sup>(3)</sup>

Az Árpád v. út 13. sz. alatt lévő Ózd Város Önkormányzat tulajdonában álló 8110. hrsz.-ú, 807 m2 alapterületű ingatlan. Az épület bruttó értéke: 4.837.534,-Ft.

Az intézmény a rendelkezésére álló vagyontárgyakat feladatainak ellátásához szabadon használhatja.

Ingóságok, eszközök az intézmény általános vagyonleltára szerint.

17. Vagyon feletti rendelkezési jog:

Az intézmény a rendelkezésére álló ingatlanvagyon nem jogosult elidegeníteni, illetőleg biztosítékként felhasználni.

A vagyon feletti rendelkezés jogán az alapító vagyongazdálkodásra vonatkozó szabályairól szóló rendeletek az irányadók.

Ózd, 2010. május 20.

Benedek Mihály  
polgármester

### **Záradék:**

Az Alsófokú Oktatási Intézmények Gondnoksága Alapító Okiratát Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 78/KH/2010.(V.20.) határozatával hagyta jóvá.

Jelen Alapító Okirat 2010. augusztus 1. napján lép hatályba. Ezzel egyidejűleg hatályát veszti a 72/KH/2009.(V.21.) sz. Alapító Okirat, valamint a 38/KH/2010. (III.25.) számú Alapító Okirat módosítás.

<sup>(3)</sup> módosítás: a 78/KH/2010.(V.20.) számú határozat alapján, hatályos 2010. augusztus 1-től.

### **13/a.) napirend**

Beszámoló az Ózdi Víz- és Csatornamű Kft. 2009. évi tevékenységéről  
Javaslat a mérleg megállapítására, üzleti jelentés és eredménykimutatás jóváhagyására

Bíró Ferenc úgy gondolja, a VÍZMŰ Kft. írásos előterjesztéséből megállapítható, hogy eredményes évet zártak. Tették ezt olyan gazdálkodási környezetben, amely sok szempontból negatívan hatott a Kft. működésére. Példaként említi, hogy 2009. végén a vásárolt víz költsége 30 %-kal emelkedett. Elmondja, a szokásos munkán kívül két nagy projektben is részt vesz a Kft, az egyik a Svájci ivóvíz pályázat előkészítése, a másik pedig a szennyvíz pályázat.

Erdősi János elmondja, a Gazdaságfejlesztési Bizottság, Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság, valamint a Pénzügyi Bizottság az előterjesztést megtárgyalta, elfogadását egyhangúlag javasolja.

Benedek Mihály kéri, szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 20 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:**

#### **79/KH/2010. (V.22.) számú Határozat**

Tárgy: Beszámoló az Ózdi Víz- és Csatornamű Kft. 2009. évi tevékenységéről.  
Javaslat a mérleg megállapítására, üzleti jelentés és eredménykimutatás jóváhagyására

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

1.) A Képviselő-testület az Ózdi Vízmű Kft. 2009. évi beszámolóját

1 005 060 E Ft mérleg főösszeggel,  
19 745 E Ft mérleg szerinti eredménnyel jóváhagyja.

A Képviselő-testület a 19 745 E Ft mérleg szerinti eredmény eredménytartálékba helyezésével egyetért.

2.) A Képviselő-testület felhívja az ügyvezető igazgató figyelmét, hogy a mérlegbeszámolót a hatályos jogszabályoknak megfelelően 2010. május 31-ig nyújtsa be.

Felelős: Ózdi Vízmű Kft. ügyvezető igazgatója  
Határidő: 2010. május 31.

-.-.-

Benedek Mihály megköszöni a maga és a testület nevében a VÍZMŰ Kft. szakmai segítségét, amelyet az önkormányzat számára végeztek. Bíró Ferenc vezetése alatt sokkal jobb szakmai háttérrel tud a Kft. biztosítani a pályázatokhoz, reményei szerint az ivóvízhálózat rekonstrukció is meg fog valósulni.

-.-.-

Benedek Mihály polgármester átadja az ülés vezetését dr. Bárdos Balázs alpolgármesternek.

### **13/b.) napirend**

Javaslat az Ózdi Vízmű Kft. ügyvezető igazgatójának 2010. évi díjazására és jutalmazására

Erdősi János elmondja, a Gazdaságfejlesztési Bizottság, Városfejlesztési és – üzemeltetési Bizottság, valamint a Pénzügyi Bizottság az előterjesztést megtárgyalta, elfogadását 15 igen szavazattal, 2 tartózkodás mellett javasolja.

Dr. Bárdos Balázs kéri, szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 20 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:**

### **80/KH/2010.(V.20.) számú Határozat**

Tárgy: Az Ózdi Víz- és Csatornamű Kft. ügyvezető igazgatójának 2010. évi díjazása és jutalmazása

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A Képviselő-testület az Ózdi Víz- és Csatornamű Kft. ügyvezető igazgatójának személyi alapbérét, 2010. január 01-i hatállyal, bruttó 468.000,- Ft/hó összegben állapítja meg.

2. A Képviselő-testület az Ózdi Víz- és Csatornamű Kft. ügyvezető igazgatójának a 161/KH/2008. sz. Határozat 1.3.1. pontja alapján 1 havi bruttó alapbérének megfelelő éves jutalom kifizetését engedélyezi.
3. A Képviselő-testület az Ózdi Víz- és Csatornamű Kft. ügyvezető igazgatójának a 202/KH/2009. (XII.21.) sz. határozattal módosított 161/KH/2008. sz. határozat 1.3.2. pontja alapján 1 havi bruttó alapbérének megfelelő egyszeri jutalom kifizetését engedélyezi.

Felelős: Polgármester

Határidő: értelemszerűen

#### **14.) napirend**

Javaslat a nehéz helyzetbe került lakáshitellel rendelkező polgárok védelme érdekében szükséges intézkedések eljárási szabályainak meghatározására

Szabóné Ottmájer Zsuzsanna ismerteti, a nehéz helyzetbe került, lakáshitellel rendelkező polgárok védelme érdekében szükséges egyes törvénymódosításokról szóló törvény 2009. augusztus 21-én lépett hatályba. Jelen előterjesztés tavaly október 29-én előkészítésre került, de akkor a véleményező Gazdaságfejlesztési Bizottság és Pénzügyi Bizottság javaslata alapján a testület levette napirendjéről azzal a kikötéssel, hogy a döntésre a 2010. évi költségvetés elfogadását követően kell visszatérni. Az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Bizottság az előterjesztést megtárgyalta és tekintettel arra, hogy az önkormányzat pénzügyi fedezettel nem rendelkezik, sem a tárgyévben, sem a következő évben nem javasolják az eljárás szabályainak meghatározását.

Boda István elmondja, a Gazdaságfejlesztési Bizottság, a Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság, valamint a Pénzügyi Bizottság az előterjesztést megtárgyalta, a határozati javaslat elfogadását támogatják.

Fazekas Zoltán kijelenti, Képviselő-csoportjuk nem támogatja a határozati javaslat elfogadását. Az indokolás arról szól, amiről már a pénzmaradvány tárgyalásakor is hosszasan vitáztak, hogy nem jut 10-20 M Ft ilyen rendkívül fontos dolgokra. Az emberek nem tehetnek arról, hogy lakáshitel felvétele miatt ilyen helyzetbe jutottak és a város felélte vagyonát, cégeit. Megfontolás tárgyává tenné a polgármesteri vis maior keret ilyen célra történő fordítását.

Benedek Mihály úgy gondolja, a válság minden hitellel rendelkező embert érint, azonban nem kérték az önkormányzat véleményét akkor sem, amikor saját célra hitelt vettek fel. Támogatja az előterjesztés elfogadását, mert mindenkinek saját

magának kell eldöntenie mekkora hitelt tud felvenni és visszafizetni a családi költségvetésből.

Dr. Bárdos Balázs kéri, szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 15 igen szavazattal, 4 nem, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:**

### **81/KH/2010. (V.20.) számú Határozat**

Tárgy: A nehéz helyzetbe került lakáshitellel rendelkező polgárok védelme érdekében szükséges intézkedések eljárási szabályainak meghatározására

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta.

- 1) Ózd Város Önkormányzata a nehéz helyzetbe került, lakáshitellel rendelkező polgárok védelme érdekében szükséges egyes törvénymódosításokról szóló 2009. évi XLVIII. törvény alapján a települési önkormányzatot megillető elővásárlási jogával – pénzügyi forrás hiányában - nem kíván élni.
- 2) A végrehajtási eljárás adósa, illetve a zálogkötelezett által benyújtott, a lakóingatlan megvásárlására vonatkozó kérelmeket el kell utasítani.

Felelős: kérelmező adós, illetve zálogkötelezett kiértékeléséért:  
PH. Településfejlesztési és Vagyongazdálkodási Osztály vezetője

Határidő: folyamatos

-.-.-

Dr. Bárdos Balázs alpolgármester visszaadja az ülés vezetését Benedek Mihály polgármesternek.

### **15.) napirend**

Javaslat egyes önkormányzati tulajdonú külterületi földrészletek erdőműveléssel történő hasznosítására

Erdősi János elmondja, a terület az önkormányzat tulajdonában maradna, a földterületre telepített erdő szintén a 20 éves futamidő letelte után. Az önkormányzat haszna, hogy 68 hektár területen erdőtelepítésre kerülne sor önkormányzat tulajdonában lévő földterületen és az idő letelte után az önkormányzat részéről kitermelhető lenne, másrészt tisztább levegőt biztosítana a város lakóinak. A vállalkozó jelenleg csemetekertet üzemeltet és a saját maga által nevelt facsemetéket ültetné el. A bizottság a javaslat elfogadását egyhangúlag támogatja.

*(Obbágy Csaba képviselő távozik az ülésteremből)*

Benedek Mihály kéri, szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 18 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:**

### **82/KH/2010. (V.20.) számú Határozat**

Tárgy: Egyes önkormányzati tulajdonú külterületi földrészletek erdőműveléssel történő hasznosítása

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. Ózd Város Önkormányzata Képviselő-testülete Mihalóczi József sajpüspöki lakos családi gazdálkodó kérelmét támogatja és egyetért azzal, hogy nevezett az Ózd Város Önkormányzata tulajdonát képező alábbi külterületi gyep, szántó művelési ágú földterületekre

|             |                |            |     |           |
|-------------|----------------|------------|-----|-----------|
| Ózd 0531/15 | gyep, vízmosás | 66,6295 ha | 1/1 | 164,63 AK |
| Ózd 0523    | szántó         | 0,3587 ha  | 1/1 | 4,93 AK   |
| Ózd 0525/1  | szántó         | 0,7232 ha  | 1/1 | 10,05 AK  |
| Ózd 0525/2  | szántó         | 0,3839 ha  | 1/1 | 5,34 AK   |

haszonbérleti szerződést kössön 2011. május 1. – 2031. december 31-ig terjedő időtartamra.

2. A Képviselő-testület egyetért azzal, hogy a bérleti díj természetben kerüljön megállapításra, melynek értelmében a bérlő saját költségén telepített és gondozott erdő tulajdonjoga, valamint az ahhoz kapcsolódó vadászati jog az Önkormányzat tulajdonát képezi.
3. A termőföldről szóló 1994. évi LV. törvény vonatkozó szabályai szerint az 1. pontban megjelölt ingatlanok haszonbérletére vonatkozó haszonbérleti szerződést 15 napra ki kell függeszteni a Polgármesteri



Hivatal aulájában és az Ózd Körzeti Földhivatal hirdetőtábláján, továbbá a haszonbérbeadásra vonatkozó felhívást az Ózdi Körkép hetilapban meg kell jelentetni.

4. A Képviselő-testület egyetért azzal, hogy a 3. pontban megjelölt eljárás lefolytatásával kiválasztott haszonbérleti jog jogosultjával az 1-2. pontokban meghatározott tartalmú - e határozat mellékletét képező - haszonbérleti szerződés kerüljön megkötésre és azt Ózd Város Polgármestere az Önkormányzat nevében aláírja.

Felelős: - a szerződés aláírásáért: Polgármester

- haszonbérleti szerződés előkészítéséért és kifüggesztéséért, ill. felhívás közzétételéért:

PH. Településfejlesztési és Vagyongazdálkodási Osztály vezetője

Határidő: értelemszerűen, illetve a kifüggesztési határidő lejárta után azonnal

## **82/KH/2010. (V. 20.) számú Határozat m e l l é k l e t e**

### **HASZONBÉRLETI SZERZŐDÉS**

Amely létrejött egyrészről

**I./ ÓZD VÁROS ÖNKORMÁNYZATA** (sz.h.: 3600 Ózd, Városház tér 1. szám, adószám: 15350088-2-05, törzsszám: 350086000, KSH szám: 15350088-7511-321-05), melynek képviselője eljár Benedek Mihály Polgármester, mint **haszonbérbe adó** (a továbbiakban: Haszonbérbe adó), másrészről

**II./ MIHALÓCZKI JÓZSEF** (szül.hely, idő: Sály, 1951. március 26., anyja neve: Stenger Irén, östermelői igazolvány száma: 1613 223, adószám: 44877514-2-25) 3653 Sajópüspöki, Nagy völgy dűlő 2. sz. alatti lakos, mint **haszonbérlető** (a továbbiakban: Haszonbérlető) között, az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételek mellett:

1. A szerződő Felek az Ózdi Körzeti Földhivatal által kiállított tulajdoni lap bejegyzése alapján megállapítják, hogy a Haszonbérbe adó kizárólagos tulajdonát képezik az alábbi ingatlanok:

| Hrsz.         | megnevezés       | terület    | tul.arány AK érték |           |
|---------------|------------------|------------|--------------------|-----------|
| ózdí 0531/15. | legelő, vízmósás | 66,6295 ha | 1/1                | 164,63 AK |
| ózdí 0523.    | szántó           | 0,3587 ha  | 1/1                | 4,99 AK   |
| ózdí 0525/1.  | szántó           | 0,7232 ha  | 1/1                | 10,05 AK  |

Felek rögzítik, hogy az ózdi 0531/15. hrsz.-ú ingatlanra a B.-A.-Z. Megyei Földhivatal javára földmérési jelek elhelyezését biztosító használati jog került bejegyzésre az ingatlan-nyilvántartásba.

2. Haszonbérbe adó – Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 82/KH/2010.(V.20.) sz. határozatában foglaltak értelmében – haszonbérbe adja az 1. pontban körülírt mezőgazdasági jellegű földterületeket, a Haszonbérlő kérelmében foglaltaknak megfelelően erdőtelepítés céljára. A haszonbérlet kezdő időtartama a szerződés hatályba lépésének napja, lejárt – a termőföldről szóló 1994. évi LV. törvény (továbbiakban: Tft.) 13.§ (3) bek. értelmében – a támogatási időszak lejártát követő ötödik év vége, azaz 2032. december 31. napja. Haszonbérlő a termőföldeket, ill. földrészletet haszonbérbe veszi.
3. Haszonbérlő nyilatkozik, hogy az illetékességi területen működő erdészeti hatóságnál személye az erdőgazdálkodók nyilvántartásában, mint egyéni erdőgazdálkodó szerepel, a tevékenység gyakorlására jogosult, megfelelő szakképesítéssel rendelkezik.
4. A haszonbérlet célja a haszonbérelt területen új erdő telepítése és erdőgazdasági tevékenység folytatása. Szerződő Felek tudomással bírnak arról, hogy a haszonbérelt mezőgazdasági jellegű termőföld művelési ágának megváltoztatásához és a művelési ág változásának az ingatlan-nyilvántartáson történő átvezetéséhez az illetékes erdészeti hatóság engedélyező határozata szükséges. Haszonbérlő tudomásul veszi, hogy a haszonbérlet ideje alatt a vadászati jog hasznosítása a Haszonbérbeadót, mint tulajdonost illeti meg.
5. Haszonbérbe adó hozzájárul ahhoz, hogy a művelési ág megváltozása és a területnek erdő művelési ágban történő feltüntetése az ingatlan-nyilvántartásban átvezetésre kerüljön. A jelen okirat aláírásával meghatalmazást ad Haszonbérlőnek, hogy a művelési ág változás ügyében az Ózdi Körzeti Földhivatalnál eljárjon.
6. Felek megállapodnak abban, hogy a művelési ág megváltozásával, és az erdőgazdálkodási tevékenységgel kapcsolatos összes költség a bérlet időtartama alatt Haszonbérlőt terheli. Haszonbérlő tudomásul veszi, hogy az erdő telepítését csak a Heves Megyei Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Erdészeti Igazgatósága által előzetesen engedélyezett erdőtelepítési kivitelezési tervdokumentáció előírásai alapján folytathatja.

7. A jelen szerződés alapján a Haszonbérelő jogosult a haszonbérlet tárgyát képező földterületeket a szerződés céljának megfelelően használni és művelni, jogosult pályázat útján történő erdőtelepítési támogatást kizárólagosan igénybe venni, a haszonbérleményre kidolgozott erdőgazdálkodási üzemterv és erdőgazdálkodási terv alapján. Haszonbérbe adó hozzájárul, hogy a szerződés fennállása alatt a területen a Haszonbérelő köztesművelésként fenyőt neveljen. A haszonbérelő jogosult a haszonbérlet területén erdészeti létesítményeket elhelyezni, és köteles azok folyamatos karbantartásáról gondoskodni.
8. Haszonbérelő felelős az újonnan telepített erdő védelméért, őrzéséért, a károsító hatások és tevékenységek elleni védekezésért, a károsodások és azok hatásainak megszüntetéséért, valamint az erdő szakszerű felújításáért, neveléséért, a vonatkozó jogszabályok és az erdészeti hatóság határozatában foglaltak szakszerű végrehajtásáért. Köteles az erdő állapotát folyamatosan figyelemmel kísérni, az erdei kártételek ellen védekezni, az esetleges károsító hatás észlelése esetén köteles az erdészeti hatóság felé a bejelentést megtenni.
9. Felek megállapodnak abban, hogy a haszonbér a Haszonbérbe adót természetben illeti meg akként, hogy a Haszonbérelő erdőgazdálkodási tevékenységének a bérleményen maradó eredményét a haszonbérleti díj természetbeni teljesítésének ismerik el, és azt a haszonbérleti díj ellenértékéként fogadják el.
10. A szerződés tartama alatt az új erdő telepítésével, a tervszerű és szakszerű erdőgazdálkodás fenntartásával, folytatásával kapcsolatos összes költség, illeték, díjak Haszonbérelőt terhelik. A szerződés megszűnésekor Haszonbérelő tevékenysége eredményeként létrejött erdei életközösség a Haszonbérbe adót illeti meg.  
A szerződés megszűnésekor a Haszonbérelő értéknövelő beruházásainak, költségeinek, az esetleges talajvédelmi beavatkozásoknak a megtérítését semmilyen jogcímen nem követelheti, megtérítési igény nélkül köteles a fölterületeket a haszonbérbe adó tulajdonos birtokába visszaszolgáltatni. Azokat az erdészeti létesítményeket azonban, melyek nem okozzák a bérlemény sérelmét, leszerelheti és elviheti.
11. A jelen szerződés tárgyát képező földterület alhaszonbérletbe nem adható, az ilyen irányú szerződés semmis. A termőföldet Haszonbérelő más termőföldet használó személy használatába sem adhatja.
12. Felek megállapodnak abban, hogy a Haszonbérbe adó viseli a terület esetleges közterheit.

13.A haszonbérbe adó, mint tulajdonos nyilatkozik, hogy az erdőtelepítéshez, valamint a telepíteni tervezett erdő erdőtelepítési-kivitelezési tervben javasolt elsődleges és további rendeltetéséhez, valamint üzem módjához jelen okirat aláírásával hozzájárul.

14.A szerződés a 2. pontban meghatározott határidőn belül csak azonnali hatállyal mondható fel, az alábbi esetekben:

Haszonbérbeadó részéről:

1. ha a Haszonbérelő figyelmeztetés ellenére is rongálja a bérelt terület természeti épségét, vagy tevékenységével súlyosan veszélyezteti a területen található életközösséget;
2. figyelmeztetés ellenére sem tesz eleget a jelen szerződésben rögzített kötelezettségének, az erdészeti hatóság határozatában foglaltaknak, ill. üzemtervnek, vagy általában olyan gazdálkodást folytat, amely súlyosan veszélyezteti a termelés eredményességét, a föld termőképességét, állagát vagy állapotát;
3. Haszonbérbe adó hozzájárulása nélkül vagy attól eltérően a termőföld használatát másnak átengedte, azon a jelen szerződés céljával ellentétes módon beruházást végzett, ill. nem teljesítette azokat a feltételeket, melyek az erdő művelési ágra történő változtatáshoz szükségesek;
4. a természetvédelmi jogszabályok, valamint a természetvédelmi hatóság előírásaitól eltérő, ill. a bérelt terület állapotát kedvezőtlenül befolyásoló tevékenységet folytat, valamint, ha a természeti értékek fennmaradását bármely módon veszélyezteti.

Haszonbérelő részéről:

Haszonbérelő a szerződést azonnali hatállyal akkor mondhatja fel, ha egészségi állapota olyan mértékben megromlik, vagy a családi- és életkörülményeiben olyan tartós változás következik be, amely a szerződésből eredő kötelezettségeinek a teljesítését megakadályozza.

Haszonbérelő az azonnali hatályú felmondás helyett – a tulajdonos hozzájárulásával – kijelölheti azt a magánszemélyt, aki a haszonbérleti szerződésben a helyébe lép, és a haszonbérleti jogviszonyt változatlan feltételekkel folytatja, amennyiben az rendelkezik a tevékenység folytatásához szükséges jogszabályi feltételekkel.

15.Haszonbérelő nyilatkozik, hogy a szerződés hatályba lépése esetén az ügylet nem sérti a Tft. 22. § (1) bekezdésben foglaltakat, mivel az általa

eddig bérelt összes termőföld területe nem haladja meg a 300 ha-t, ill. a 6000 AK értéket.

16. Felek tudomással bírnak arról, hogy ügyletük során előhaszonbérleti jog illeti meg az alábbi jogosultakat, az itt meghatározott sorrendben:

1. a volt haszonbérletet,
2. a helyben lakó szomszédot,
3. a helyben lakót.

A második és harmadik jogosulti csoporton belül az előhaszonbérleti jog gyakorlásának sorrendje a következő:

4. családi gazdálkodó,
5. nyilvántartási (regisztrációs) számmal rendelkező östermelő, egyéni mezőgazdasági vállalkozó,
6. jogi személy és jogi személyiség nélküli más szervezet.

Haszonbérbe adó nyilatkozik, hogy a jelen szerződéssel érintett területek vonatkozásában korábbi haszonbérlet nem volt.

17. Jelen szerződés hatályba lépésének feltétele, hogy a 15. pontban megjelölt előhaszonbérletre jogosultak – a rendelkezésükre nyitva álló határidő alatt – e jogukról kifejezetten vagy hallgatólagosan lemondjanak, ill. előhaszonbérleti jogukat ne gyakorolják. A szerződés hatályba lépése esetén Haszonbérlet kötelezettsége, hogy a földhasználó személyében beálló változást az Ózdi Körzeti Földhivatalnál bejelentse, melyre vonatkozóan Haszonbérbe adó az 5. pontban foglaltakkal együtt a jelen okirat aláírásával meghatalmazást ad.

18. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben Haszonbérlet által – az erdészeti hatósághoz – benyújtandó EMVA pályázat természetvédelmi vagy egyéb okból egyáltalán nem, vagy nem a teljes haszonbérbe vett területre kerül befogadásra, a szerződés egészében, ill. annak a be nem erdősíthető területekre vonatkozó része hatályát veszíti.

19. Felek az előre nem látható – vis maior – helyzet bekövetkezése esetére rögzítik, hogy a Haszonbérlet a bekövetkezett kárát a vis maior esetén alkalmazandó egyes szabályokról, valamint egyes agrártárgyú miniszteri rendeletek módosításáról szóló 44/2007. (VI. 8.) FVM rendelet előírásai alapján rendezi. Amennyiben a vis maior helyzet az ültetvény részleges vagy teljes pusztulásával jár, a Haszonbérletnek újratelepítési kötelezettsége nem keletkezik.

20. Haszonbérbeadó tudomásul veszi, hogy a szerződésben foglalt teljesítése és a szerződés megszűnése esetén – amennyiben a területre vonatkozóan újabb haszonbérleti szerződést nem köt – mint tulajdonos, egyidejűleg a földhasználójának is minősül, ezért őt jogosítják és

kötelezik mindazok az előírások, melyek az erdő művelésére vonatkoznak.

21.A Felek a jelen szerződés elkészítésével, ellenjegyzésével, az előhaszonbérleti jognak – a Tft. 10 § (6) bekezdésében foglalt módon történő – gyakorlásával kapcsolatos kötelezettségek teljesítésével, és a Földhivatal előtti képviselettel Énekesné dr. Kótká Andrea jogtanácsost bízják meg.

22.A Felek a szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk, illetve a Tft. haszonbérletre vonatkozó szabályait tartják irányadónak.

Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag a mai napon aláírták.

Ó z d, 2010. ....

.....  
*Benedek Mihály* polgármester  
**Haszonbérbe adó**

.....  
*Mihalóczki József*  
**Haszonbérelő**

Ózd Város Önkormányzata képv.:

Az okiratot szerkesztette és ellenjegyzéssel ellátta Énekesné dr. Kótká Andrea (3600 Ózd, Városház tér 1. szám) jogtanácsos.  
Ellenjegyzem Ózdon, 2010. .... napján:

## **16.) napirend**

Javaslat a Sajó völgye Mg. Általános Szövetkezet V.a. tulajdonában lévő ingatlanok önkormányzati tulajdonba vételére

Erdősi János elmondja, a Gazdaságfejlesztési Bizottság az előterjesztést megtárgyalta, az „A” változat elfogadását javasolja.

Benedek Mihály kéri, szavazzanak az „A” változat elfogadásával együtt a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 19 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:**

**83/KH/2010.(V.20.) sz Határozat**

Tárgy: A Sajóvölgye Mg. Általános Szövetkezet V.a. tulajdonában lévő ingatlanok önkormányzati tulajdonba vétele

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. Ózd Város Önkormányzata a Sajóvölgye Mg. Általános Szövetkezet V.a. (3653 Sajópüspöki, Kossuth u. 36.) kijelölt végelszámolója által felkínált ingatlanok közül összesen 1.000,-Ft-os eszmei áron elfogadja az alábbi ingatlanokat:

| <b>Hrsz</b> | <b>Terület<br/>ha            m<sup>2</sup></b> | <b>Megnevezés</b> |
|-------------|--|-------------------|
| 4061/3      | 1.591  | beépítetlen ter.  |
| 096         | 512  | út                |
| 0110        | 3.140  | út                |
| 0121        | 4.919  | út                |

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert a megállapodás aláírására.

2. A Képviselő-testület az Ózd Város Önkormányzatának tulajdonáról és a vagyongazdálkodás főbb szabályairól szóló 1/2009. (II. 27.) sz. rendelet 20. §. (3) bekezdése alapján a 4061/3 hrsz-ú beépítetlen terület megnevezésű ingatlant forgalomképes, a 096, 0110 és 0121 hrsz-ú út megnevezésű ingatlanokat törzsvagyonná, ezen belül forgalomképtelen vagyontárggyá nyilvánítja. Az ingatlanokat az ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. kezelésébe adja.

3. Ózd Város Önkormányzata a Sajóvölgye Mg. Általános Szövetkezet V.a. (3653 Sajópüspöki, Kossuth u. 36.) kijelölt végelszámolója által felkínált 02033/19 és 02062/63 hrsz-ú szemétkerakó ingatlanokat nem fogadja el.

Felelős: A Pro Alkusz Kft. tájékoztatásáért és megállapodás előkészítéséért:  
PH. Településfejlesztési és Vagyongazdálkodási Osztály vezetője  
Megállapodás aláírásáért: Polgármester

Határidő: 2010. június 1.

-.-.-

Benedek Mihály polgármester átadja az ülés vezetését dr. Bárdos Balázs alpolgármesternek.

### **17.) napirend**

Javaslat Ózd város területére vonatkozó képfellevővel megfigyelt közterületek bővítésére

Fazekas Zoltán elmondja, a Közrendvédelmi Bizottság szakmailag indokoltnak tartja a bővítést, ezért támogatják a határozati javaslat elfogadását.

Dr. Bárdos Balázs kéri, szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 19 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:**

#### **84/KH/2010.(V.20.) számú Határozat**

Tárgy: Ózd város területére vonatkozó képfellevővel megfigyelt közterületek bővítése

A Képviselő-testület fenti előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A Képviselő-testület hozzájárul ahhoz, hogy a 3 db térfigyelő kamera a rendőrség által javasolt felállítási helyeken

- az Ózdi Rendőrkapitányság – Posta – Reuma kórház előtti körforgalom,
- a Polgármesteri Hivatal – Filó Üzletház előtti körforgalom,
- a Pázmány út – 48-as út – Bem úti körforgalom

kerüljön elhelyezésre.



-.-.-

*(Obbágy Csaba képviselő visszaérkezik az ülésterembe, Strohmayer László képviselő távozik az ülésteremből)*

## **18.) napirend**

Javaslat a házasságkötésre, továbbá a bejegyzett élettársi kapcsolat létesítésére alkalmas hivatali helyiség kijelölésére

Kovács Béla ismerteti, a Városi Könyvtár felújítási munkáinak időtartamára az Olvasó Tánctermet jelölték ki házasságkötő teremnek. A Művelődési és Oktatási Bizottság egyhangúlag támogatja a javaslatot.

Bárdos Balázs kéri, szavazzanak a határozati javaslattal kapcsolatban.

**A Képviselő-testület 19 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:**

### **85/KH/2010. (V. 20.) sz. határozat**

**Tárgy:** A házasságkötésre, továbbá a bejegyzett élettársi kapcsolat létesítésére alkalmas hivatali helyiség kijelölése

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozza:

Az ÓMI Városi Könyvtár korszerűsítési munkálatainak idejére - 2010. július 1-től a munkálatok befejezéséig, de legfeljebb 2010. szeptember 30-ig - a házasságkötésre, továbbá a bejegyzett élettársi kapcsolat létesítésének lebonyolítására az Ózd, Gyár út 4. sz. alatti ÓMI Városi Művelődési Központ (Olvasó) „Táncterem” helyiségét kijelöli.

**Felelős:** Igazgatási és Okmányiroda Osztály vezetője  
Oktatási, Művelődési és Sportosztály vezetője

**Határidő:** értelemszerűen

-.-.-

Dr. Bárdos Balázs alpolgármester visszaadja az ülés vezetését Benedek Mihály polgármesternek.

## 19.) napirend

Javaslat a 2009. évi Környezetvédelmi Intézkedési Tervről szóló tájékoztató elfogadására és a 2010. évi Környezetvédelmi Intézkedési Tervre

Varga Gábor elmondja, a Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság az előterjesztést megtárgyalta, és 4 igen szavazattal, 2 tartózkodás mellett a Képviselő-testületnek elfogadásra javasolja.

Kovács Béla elmondja, nem tartozik szorosan a témához, de többször megkeresték lakossági bejelentéssel, hogy a körzetében egyes szántóföld részekon csontmaradványok vannak szétszórva. Kérdése, a járványveszély megakadályozása miatt ki kötelezhető az elszállítására, milyen jellegű hatósági eljárás kezdeményezhető?

*Strohmayer László képviselő visszaérkezik az ülésterembe!*

Bárdos István véleménye szerint az anyag hulladékgazdálkodással és szennyvízkezeléssel kapcsolatos részei elfogadhatóak. A környezeti tudat és a szemlélet formálás területén azonban nem léptek előbbre. Vagy a kiküldött anyag, vagy az információ nem volt elegendő, de a lakosság ugyanúgy szennyezi a területet, mint azelőtt, új illegális szeméttelések keletkeznek. A zöldfelület gazdálkodással kapcsolatban megjegyzi, hogy a peremkerületeknél ez az évenkénti háromszori kaszálásra korlátozódik csak, ha többször akarják vágatni a fűvet a területen, külön kell rá költeniük. Az anyag foglalkozik a kohászati termékekből visszamaradt károkkal, és megemlíti, hogy ez a törzsgyár területén található. Szerinte nemcsak ott, hanem Center területén is hatalmas salakhegy van, mely különösen veszélyes hulladéknak minősül. Ha talajmintát vennének, érdekes eredmény születne ezen a területen. A levegő tisztaságvédelmével kapcsolatban elmondja, hogy a Környezetvédelmi Hivatal az ózdi mérőhelyeket egy kivételével megszüntette. A meglévő mérőhely a Vasvár út 56. szám alatt található, de kétséges, hogy itt mérni tudnának.

2008-tól a Környezetvédelmi Hivatal megszüntette a szálló por mérésére szolgáló szondát is. Fontos dolog a munkahelyek megléte a városnak, de három választókerület, Sajóvárkony, Tábla és Center-Bánszállás szenved az OAM tevékenységéből adódó légszennyezéstől. Véleménye szerint a 400 E Ft, amit erre terveztek kevés.

Benedek Mihály kéri, hogy a képviselő urak által felvetett problémákat az illetékes ügyosztály vizsgálja meg, és a választ záros határidőn belül közölje velük.

Kéri, szavazzanak a határozati javaslattal kapcsolatban.

**A Képviselő-testület 19 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:**

**86/KH/2010. (V. 20.) sz. Határozat**

**Tárgy:** A 2009. évi Környezetvédelmi Intézkedési Tervről szóló tájékoztató elfogadása és a 2010. évi Környezetvédelmi Intézkedési Terv

A Képviselőtestület a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A 2009. évi Környezetvédelmi Intézkedési Terv végrehajtásáról szóló tájékoztatót a Képviselőtestület elfogadja. Ózd város 2010. évi Környezetvédelmi Intézkedési Tervét a Képviselőtestület a jelen határozat melléklete szerint hagyja jóvá.

A 2010. évi költségvetésben a Környezetvédelmi Intézkedési Terv végrehajtásával kapcsolatos feladatokra előirányzott 2.000 e Ft felhasználásáról az alábbiak szerint dönt:

|      | Feladatok  | Tervezett előirányzat | Felelős   | Határidő      |
|------|--|-----------------------|---|---------------|
| 1/1. | Közterületi zöldterületek fejlesztése (fák, cserjék telepítése)  | 300 e Ft              | ÓZDSZOLG<br>Nonprofit Kft.<br>ügyvezetője                           | 2010. 11. 30. |
| 1/2. | Igényes kivitelű közterületi tárgyak (hulladékgyűjtő edény, utcabútorok, faveremrács, stb.) elhelyezése, pótlása   | 800 e Ft              | ÓZDSZOLG<br>Nonporofit Kft.<br>ügyvezetője                          | 2010. 07. 30. |
| 1/3. | Kopár domboldalak fatelepítéseinek kiemelt gondozása, szükség szerinti pótlás, telepítés folytatása  | 500 e Ft              | ÓZDSZOLG<br>Nonprofit Kft.<br>ügyvezetője                           | 2010. 11. 30. |
| 1/4. | Önkormányzati Környezetvédelmi Program 2011. évi felülvizsgálatához környezeti állapotot jellemző mérések, vizsgálatok elvégeztetése (légszennyezettség mérés, stb.) | 400 e Ft              | Polgármesteri Hivatal<br>Építéshatósági és Műszaki Osztály vezetője | 2010. 12. 30. |

Összesen:

2.000 e Ft

- Az 1/1-1/3. pontban meghatározott feladatokat a közfoglalkoztatás keretében biztosított munkaerő felhasználásával kell teljesíteni, a feladatokhoz biztosított pénzügyi előirányzat dologi költségek finanszírozására (anyagok, eszközök beszerzésére, szállítási költségekre, stb.) fordítható.

Felelős: ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. ügyvezetője

PH. Pénzügyi Osztály vezetője

Határidő: értelemszerűen

- Az 1/1-1/3. pontban biztosított előirányzatok felhasználását a PH. Építéshatósági és Műszaki Osztállyal előzetesen egyeztetni kell.

Felelős: ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. ügyvezetője

PH. Építéshatósági és Műszaki Osztály vezetője

Határidő: értelemszerűen

## **86/KH/2010. (V. 20.) sz. Határozat melléklete**

### **Ózd város 2010. évi Környezetvédelmi Intézkedési Terve**

A Környezetvédelmi Intézkedési Terv a 2002-ben elfogadott Környezetvédelmi Program alapján, az abban megfogalmazott hosszú távú célkitűzések, prioritások mentén határozza meg az éves szinten kiemelt feladatokat. A város környezeti állapotát befolyásoló célterületek közül értelemszerűen azokkal foglalkozik elsősorban, amelyre a feladatellátás szervezése során az Önkormányzatnak ráhatása és ráhatása van. A kitűzött feladatok megvalósítása a nagyságrend, illetve pályázati támogatások igénybevétele miatt esetenként több évet vehet igénybe (szennyvízprogram, hulladékgazdálkodási fejlesztések, stb.) Ugyanakkor több olyan terület is van, ahol a lakosság egy részénél a környezettudatosság hiánya, illetve a szemléletváltozáshoz szükséges idő gátolja a látványosabb előrelépést (pl.: illegális hulladékelhelyezés problémaköre).

A fentiek miatt a környezetvédelem területén a változás nem mindig látványos. Mindez természetesen az Intézkedési Tervben is tükröződik, amennyiben a megfogalmazásra kerülő feladatok sok esetben ismétlődnek, ugyanakkor nyomon követhető a folyamatosság és az évről-évre történő előrelépés is.

#### ***I. Hulladékgazdálkodás***

## **I/1. Kommunális szilárd hulladék kezelés**

- 2009-ben megkezdte működését az ISPA projekt részeként létesült Ózd-Centeri Hulladéktömörítő és –átrakó Állomás, valamint hulladékudvar. Az átrakó Állomás megfelelő kapcsolatot biztosít a korszerű Sajókazai Hulladékkezelő Centrummal, ahol teljes vertikumban rendelkezésre állnak a települési hulladék korszerű kezeléséhez szükséges létesítmények: szigetelt lerakó, utóválogató a szelektíven begyűjtött hulladékhoz, komposztáló, építési-bontási hulladék feldolgozó és lehetőség van a szelektíven begyűjtött, hasznosításra nem kerülő veszélyes frakciók biztonságos lerakására is. Ettől függetlenül a nagyobb tömegben keletkező, viszonylag homogén hulladékok vonatkozásában továbbra is célszerű foglalkozni a helyben történő hasznosítás (vagy előkezelés) kérdésével. A Sajókazára történő szállítás ezen hulladékok (zöldterület gondozásból származó hulladékok, építési-bontási hulladék, szennyvíziszap) esetében a megnövekedett szállítási útvonal miatt gazdasági és környezetvédelmi szempontból sem előnyös. Az érintett cégeknek ezzel kapcsolatban – közösen gondolkodva – tovább kell keresni az optimális megoldáshoz a pályázati lehetőségeket.
- A hulladékudvar működése révén lényegesen megnövekedett a lakossági szelektív gyűjtés lehetősége, bővült a szelektíven elhelyezhető hulladékok köre. A lehetőségekről az ÓHG Kft-nek folytatni kell a tájékoztatást a szelektív gyűjtéshez eddig is kapcsolódó PR tevékenység fokozott kifejtésével.
- A hulladékudvar használatában rejlő kedvező lehetőségeket annál is inkább propagálni kell a lakosság felé, mivel pályázati támogatással – a Sajó-Bódva Völgye és Környéke Hulladékkezelési Önkormányzati Társulás által benyújtott, a Sajó-Bódva völgyében a települési szilárdhulladék-gazdálkodási rendszer fejlesztését célzó KEOP pályázat révén – újabb hulladékgyűjtő udvar létesülhet Ózdon, a Kucsera utca – Zrínyi út térségében az Önkormányzat által kijelölt területen. Az erről szóló képviselőtestületi határozat értelmében a Polgármesteri Hivatal érintett osztályainak, illetve az ÓHG Kft-nek szükség szerint kapcsolatot kell tartania a Társulással, és – a projekt előrehaladásának függvényében – el kell járni a terület megosztás és a használatra vonatkozó megállapodás megkötése érdekében.
- A Gál-völgye úti hulladéklerakó 2009. július 15-ig üzemelhetett. Átmenetileg – előreláthatóan a rekultiváció megvalósításáig – a lerakó területén lehetőség van az inert hulladékok elhelyezésére. A későbbiekben azonban egyéb megoldást kell találni az építési – bontási törmelék helyben történő kezelésére, mivel a Sajókazára történő szállítás esetén a szállítási többletköltség megnövelheti az illegális elhelyezés mértékét. Amennyiben az építési törmelék helyben történő előkezelésével kapcsolatos tervek megvalósítása (területhasználat miatt vagy egyéb okokból) további

önkormányzati döntést igényel, a döntést megalapozó szakmai anyag Képviselőtestület elé terjesztéséről az ÓHG Kft. gondoskodik.

- A Gál-völgye úti hulladéklerakó rekultivációja az ismert pénzügyi problémák miatt az ISPA programban nem valósulhatott meg. A Sajó-Bódva Völgye és Környéke Hulladékkezelési Önkormányzati Társulás – a Társulási Megállapodás értelmében – új pályázatot nyújtott be az ISPA programból kimaradt lerakók, közte az ózdi rekultivációjára. A fentiek miatt a rekultiváció az eredeti tervekhez képest időben eltolódik.

A lerakó bezárása kapcsán, valamint a bezárás és a rekultiváció megkezdése közötti időszakban felmerülő feladatokat (kapcsolattartás a hatóságokkal, hatósági előírások betartása, stb.) a 2007-ben meghosszabbított üzemeltetési megbízás értelmében az ÓHG Kft. látja el. Az Önkormányzatnak fontos érdeke fűződik a tulajdonában lévő hulladéklerakó rekultivációjának mielőbbi megvalósításához, ezért a Társulás által erre benyújtott – az I. fordulóban nyertes – KEOP pályázat sorsát továbbra is figyelemmel kell kísérni, illetve a pályázat II. fordulójára benyújtandó tervek készítéséhez igény esetén biztosítani kell a szükséges adatokat és közreműködést.

- A biomassa alapú fűtési célú hőenergia előállításával kapcsolatban külön előterjesztések alapján hoz döntést a Képviselőtestület. Amennyiben megvalósul – a technológia függvényében – a zöldfelület gondozás során keletkező (esetleg a lakosságtól begyűjtött hasonló jellegű) hulladék kezelésére is alkalmas lehet. Ilyen módon hulladékgazdálkodási szempontból is szerepe lehet. A döntésnél természetesen sok egyéb szempontot is mérlegelni kell, környezetvédelmi szempontból kiemelten a klímavédelmi vonatkozásokat, a fűtőanyag szállításából adódó környezetterhelést és az erdőgazdálkodással kapcsolatos összefüggéseket.

## **I/2. Ózd Város Hulladékgazdálkodási Terve**

A jogszabályi előírásoknak megfelelően elkészített helyi Hulladékgazdálkodási Terv 2004-től 2008-ig terjedő időszakra szól. A végrehajtásáról szóló beszámolót a Képviselőtestület megtárgyalta és 149/KH/2009. (X. 01.) sz. határozatával elfogadta. Egyidejűleg aktuálissá vált az új 2009-től 2014-ig terjedő időszakra szóló Terv kidolgozása és elfogadása. A Képviselőtestület a 2010. évi költségvetésében biztosította a pénzügyi fedezetet a Terv elkészítésére, a tervezés megkezdése azonban az Országos Hulladékgazdálkodási Terv (2009-2014.) (továbbiakban: OHT) Országgyűlés által történő elfogadásának is függvénye. Az elmúlt év folyamán zajlott a tervezet társadalmi vitája, azonban az elfogadása továbbra is késik. A helyi tervezésben – az új OHT mellett – továbbra is meghatározó a Sajó-Bódva Völgye és Környéke Hulladékkezelési Önkormányzati Társulási tagság, az abból adódó fejlődési irányok és kötelezettségek.

### I/3. Illegális hulladék-elhelyezés megelőzése, illegális hulladéklerakók felszámolása, közterületek tisztaságának növelése

Az illegális hulladék-elhelyezés megelőzése és az illegális hulladéklerakók felszámolása sajnos továbbra is jelentős ráfordításokat igényel.

A közelmúltban a Hangony patak települési hulladékkal való szennyezése miatt az illetékes környezetvédelmi hatóságtól érkezett felszólítás ismét felvetette azt a problémát is, hogy – az önkormányzati tulajdonban lévő közterületek mellett – az állami tulajdonú vízfolyások lakossági hulladéktól való megtisztításától sem zárkozhat el az Önkormányzat. Ezt a problémát természetesen lehetőség szerint a patakok kezelőivel együttműködve, a hulladékkal kapcsolatos jogszabályokban foglaltakat figyelembe véve kell kezelni.

Az illegális hulladéklerakók megszüntetése továbbra is az ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. szakfeladatát képezi, melyet a közfoglalkoztatás lehetőségeit kihasználva kell ellátni.

Továbbra is minden lehetséges eszközt igénybe kell venni a megelőzés céljából, melyek közül az alábbiakat emeljük ki:

- a közszolgáltató részéről a helyi média segítségével biztosított folyamatos tájékoztatás-felvilágosítás a szabályos hulladék-elhelyezés lehetőségéről,
- a Közterület Felügyelet jelenléte és hatékony intézkedései, a mobiltelefonos ügyeleti rendszer propagálása, előrelépés a hulladékot illegálisan elhelyezők személyének felderítése terén,
- a rendelkezésre álló jogi eszközök szigorú és következetes alkalmazása.

A tisztaság megóvását önmagában is elősegíthetik az esztétikusan és használhatóan kialakított közterületek és a kellő számú köztéri hulladékgyűjtő edények. Ezért igényes kivitelű közterületi tárgyak elhelyezésére, pótlására **800 e Ft-ot** biztosít a Környezetvédelmi Intézkedési Terv.

A Városfejlesztési és –üzemeltetési bizottság a 14/VÜB/2007. (X. 24.) sz., valamint a 2/VÜB/2009. (II. 20.) sz. Határozat értelmében továbbra is figyelemmel kíséri az illegális hulladék-elhelyezéssel kapcsolatos intézkedéseket, és félévi rendszerességgel napirendjére tűzi az érintett önkormányzati szervezetek részéről ezzel kapcsolatban összeállított tájékoztatást. A 2/VÜB/2009. (III. 20.) sz. határozat szerint az illegális lerakók felszámolásáról továbbra is lerakónként jegyzőkönyv készül.

#### **I/4. Állategészségügyi telep működésével összefüggő hulladékkezelési feladatok**

Az ÓZDSZOLG Nonprofit Kft. által a városüzemeltetési tevékenység keretében ellátott szakfeladat a gyepmesteri telep működtetése, illetve állategészségügyi feladatok ellátása.

A tevékenység ellátásával összefüggésben keletkező, különleges kezelést igénylő hulladékok előírásoknak megfelelő rendezett gyűjtéséről és a kezelésre feljogosított szervezet részére történő átadásáról folyamatosan gondoskodni kell. A telephely határozott idejű működési engedélyének meghosszabbítását a szakfeladatot ellátó ÓZDSZOLG Nonprofit Kft-nek szükség szerint kezdeményezni kell az illetékes hatóságnál. Új, kistérségi feladatok ellátására is alkalmas gyepmesteri telep megvalósításához a korábbi önkormányzati döntés alapján elkészített terv és a (többször meghosszabbított) építési engedély rendelkezésre áll. A megvalósítás – tekintettel a több mint 50 M Ft-os becsült költségre – pályázati lehetőség függvénye.

#### **II. Szennyvízkezelés**

A szennyvízcsatorna-hálózat és a szennyvíztisztító telep fejlesztése továbbra is kiemelt cél.

A KEOP-pályázat I. fordulójának elnyerése lehetőséget biztosít a tervezett fejlesztések megvalósítását célzó II. fordulóban történő részvételre, illetve – az önkormányzati önerővel együtt – biztosítja a II. fordulóban történő részvételhez szükséges további tervek, pályázati anyagok elkészítéséhez a pénzügyi forrást. A 25/2002. (II.27.) sz. Kormányrendelet továbbra is 2010. december 31-ben jelöli meg azt a határidőt ameddig Ózd város területén „a települési szennyvizek közműves szennyvíz-elvezetését és a szennyvizek biológiai szennyvíztisztítását, illetőleg a települési szennyvizek ártalommentes elhelyezését” meg kell valósítani.

A szennyvízcsatorna-hálózat fejlesztése a jogszabályi kötelezettség mellett azért is elsőrendű fontossággal bír, mivel a családi-házas beépítésű területeken gyakorlatilag csak a szennyvízcsatornára történő rácsatlakozási lehetőség biztosításával lehet jelentős mértékben csökkenteni a talaj és az élővizek szennyezését.

Mivel a program – az előterjesztés 10. sz. mellékletében részletezettek szerint – leszűkítésre került, illetve nyilvánvaló, hogy a pályázat II. fordulójának elnyerése esetén sem valósulhat meg a fenti határidőre, továbbra is jelentőséggel fog bírni a folyékony hulladékkezelési közszolgáltatás színvonala és hatékonysága. Ezért fontos egyrészt az érintett területek, másrészt – a



szolgáltatást szabályosan végző Ózdi Vízmű Kft. mellett – a piacon megjelenő és szabálytalanul, a környezetet szennyezve működő „szolgáltatók” lehetőség szerinti fokozott ellenőrzése, a Közterület Felülyelet, illetve az Ózdi Vízmű Kft. részéről, a szabálytalanságok felderítése és megszüntetése érdekében.

A vonatkozó jogszabályok szerint a folyékony hulladékkezelési díj megállapításának szabályai 2010-től változnak olyan módon, hogy az feltehetően elő fogja segíteni a szabályos szennyvíz elhelyezés igénybe vételét. Az Ózdi Vízmű Kft-nek ennek megfelelően időben fel kell készülni a díjszabás eddigiektől eltérő megállapítására, annak tudatosítására a szolgáltatást igénybe vevőkkel, illetve az ennek nyomán esetlegesen megnövekvő szállítási igények kiszolgálására is.

A régebbi építésű szennyvízcsatornák esetében a még be nem kötött ingatlanoknál továbbra is az évente növekvő összegű talajterhelési díj fizetési kötelezettség ösztönzi a bekötést.

A tárgyhoz kapcsolódóan meg kell még említeni, hogy az építési jogszabályok elmúlt évben hatályba lépett változása szerint a zárt szennyvíztároló létesítéséhez nem kell lefolytatni építésügyi hatósági eljárást. A szennyvíztároló bejelentés és engedély nélkül létesíthető. Az új szabályozás nyomán az eddigiektől is nehezebb nyomon követni a környezetet szennyező szennyvíz elhelyezést.

### **III. Környezeti tudat- és szemléletformálás**

A környezeti tudatosság növelése (elsősorban a szelektív hulladékgyűjtés arányának növelése és az illegális hulladék elhelyezés mértékének csökkentése) érdekében folytatott PR tevékenységre továbbra is figyelmet kell fordítani (I/3. pont szerint).

A felvilágosító, szemléletformáló tevékenység jellegéből adódóan várhatóan csak hosszabb távon jár érzékelhető eredménnyel.

A rendezett, esztétikus környezet önmagában is tudatformáló tényezőként érvényesül. Ezért fontos, hogy a város virágosítása, a közterületek, zöldterületek rendezettségének növelése – melynek eredményeként az elmúlt években szép sikereket ért el az Önkormányzat a „Virágos Magyarországért” versenyben – tovább folytatódjon.

Környezeti tudat- és szemléletformáló hatással bír azoknak a feladatoknak a teljesítése is, amelyek a szennyvízprogram megvalósításával járnak (lakossággal kapcsolattartás, tájékoztatás).

#### **IV. Zöldterület gazdálkodás**

A pályázati lehetőségeket kihasználva az Önkormányzat jelentős nagyságú területeken végzett erdőtelepítést az elmúlt években. Az erdősítésre alkalmatlan területeken, kopár domboldalakon ligetes beültetések történtek, mely területekre a kiemelt gondozás és a pótlások elvégzése érdekében **500 e Ft** ráfordítást javasolunk (a közfoglalkoztatás lehetőségeit kiegészítve) a Környezetvédelmi Intézkedési Terv keretéből. Az elültetett csemeték, de a régebbi telepítésű erdők esetében is fontos a már meglévő érték védelme. A környékünkön gyakran, elsősorban tavaszi időszakban jelentkező erdőtüzek megelőzése érdekében folytatni kell a tűzvédelmi szolgálat működtetését. Ezt előírja a levegő minőségének védelméről szóló 37/2005. (XII.22.) sz. önkormányzati rendeletben foglalt szabályozás is, mely szerint „14. §. Az önkormányzati tulajdonban lévő mezőgazdasági terület, erdő, nádas vonatkozásában a terület vagyonkezelője száraz, tűzveszélyes időszakban – különösen március és április hónapban – folyamatos tűzvédelmi szolgálatot működtet, melynek feladata az elsődleges jelzés és beavatkozás”.

A meglévő erdők, fásítások védelme, ezen területek arányának növelése azért is fontos, mivel a telepítések az erózió ellen is védelmet nyújtanak, így áttételesen a patakoknál folyamatosan gondot okozó feliszapolódás veszélyét is csökkentik. A belterületi zöldterületek rehabilitációja, fejlesztése ez évben is elsősorban a városrehabilitációs pályázatok keretében valósul meg. Kisebb mértékű fejlesztést, fák telepítését teszi lehetővé a Környezetvédelmi Intézkedési Terv keretéből biztosított **300 e Ft**.

Az erdőterületek növelését a tervezési időszakban a TÁMOP pályázat elnyerése esetén megvalósuló 30 ha-os telepítés jelenti.

#### **V. Levegőtisztaság-védelem**

Továbbra is indokolt a levegőszennyezettségi mérések eredményének figyelemmel kísérése, kapcsolattartás az illetékes környezetvédelmi hatósággal, különös tekintettel az ÓAM Kft. levegőszennyezésére.

A különösen légszennyező (gumi, műanyag, stb.) hulladékok égetéséből származó eseti, lakossági eredetű levegőszennyezések megszüntetése – az azzal kapcsolatos kormányrendelet és önkormányzati rendelet előírásainak betartatása – során a Közterület Felügyeletnek van kiemelt feladata a felderítés, hatósági intézkedés megtétele és kezdeményezése terén.

A közlekedésből származó porszennyezést a forgalmas útvonalak rendszeres takarításával – száraz, nyári időben lehetőség szerint locsolással – kell mérsékelni.

#### **VI. Önkormányzati Környezetvédelmi Program**

Az elmúlt év végén az Országgyűlés 96/2009. (XII. 09.) OGY határozatával elfogadta a 2009-2014. közötti időszakra szóló harmadik Nemzeti Környezetvédelmi Programot (továbbiakban: Program). A „Bevezetés” – az első és a második Program rövid értékelését követően – a harmadik Program fő irányait az alábbiak szerint összegzi:

„Jelen, harmadik Nemzeti Környezetvédelmi Program a 2009-2014. közötti időszakra szól, de ennél hosszabb távra is kitekint. Az ország fenntartható fejlődési pályára való átállását kívánja sajátos eszközeivel elősegíteni. A környezeti szempontok és összefüggések megjelenítésével, a társadalmi és gazdasági lehetőségekkel összehangolt, szükséges intézkedések meghatározásával rendszerbe foglalja a környezet védelmére irányuló célokat és feladatokat. A tennivalóknak a társadalmi-gazdasági munkamegosztáshoz illeszkedő, a területi sajátosságokat és a különböző társadalmi igényeket, szempontokat is figyelembe vevő megfogalmazásával a korábbinál nagyobb súlyt fektet az együttműködésre, a decentralizáció és a szubszidiaritás elvére.”

Ahogy arra jelen előterjesztés bevezető részében is utalás történt, az Önkormányzat Környezetvédelmi Programjának felülvizsgálata is esedékessé vált az új Program elfogadásával. A helyben történt változások ugyancsak indokolják az Önkormányzat Környezetvédelmi Programjának felülvizsgálatát és szükség szerinti módosítását. A felülvizsgálatot 2011-ben javasoljuk elvégezni azzal, hogy annak várható költségeit ez évben fel kell mérni, és a 2011. évi költségvetés készítésénél biztosítani kell a szükséges kiadási előirányzatot. Maga a felülvizsgálat hosszabb folyamat. Indokolt, hogy megalapozó, a környezet jelenlegi állapotát felmérő vizsgálatok, mérések is történjenek és a mérési eredmények rendelkezésre álljanak kiindulásként az új Program elkészítéséhez. Az Észak-magyarországi Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség meglévő mérési eredményeire is lehet alapozni, ezek azonban Ózd vonatkozásában egyre csekélyebb mértékben állnak rendelkezésre, illetve a mérőhelyek nem azokat a szennyezőket mérik, amelyek a jelen körülmények között a leginkább veszélyesek lehetnek. Ilyen – Ózd városban nem mért szennyező – a légszennyezettségi mérések esetében a szálló por, amelynek finom frakciói az alsóbb légutakba is lejutva károsítják az egészséget. (Azokban a nagyobb városokban, ahol automata mérés történik és folyamatosan nyomon követhető a légszennyezettség, általában a szálló por mennyisége okozza a határérték túllépéseket, a szmogriadót előidéző állapotot. A szálló por forrása lehet a közlekedés, az ipar, a háztartási szén és fatüzelés vagy a hulladék elégetése is.)

A még működő mintavételi helyek esetén (pl.: Hangony pataki vízminőség mérés) a mért adatok kiértékelése okoz problémát, melyet költségtérítés ellenében végez el a hatóság.

Mindezt figyelembe véve – az Önkormányzati Környezetvédelmi Program jövő évi felülvizsgálatát tervezve, annak megalapozásaként – a Környezetvédelmi Intézkedési Tervben rendelkezésre álló előirányzatból **400 e Ft** mérések, vizsgálatok céljára kerüljön elkülönítésre.

**Összesítő**  
**a környezetvédelmi feladatokhoz a 2010. évi költségvetésben biztosított**  
**kiadási előirányzatokról**

|   | Ft                 |
|---|--------------------|
| - 2010. évi Környezetvédelmi Intézkedési Terv feladataihoz  | 2.000 e Ft         |
| - Sajó-Bódva Völgye és Környéke Hulladékkezelési Önkormányzati Társulás tagdíja   | 4.000 e Ft         |
| - Hulladékgazdálkodási Terv készítése 2010-2014. közötti időszakra  | 3.500 e Ft         |
| - TESCO területén, valamint az UNICO-tól visszavásárolt területen monitoring kutak működtetése  | 900 e Ft           |
| - Pályázaton elnyert konténerek ürítése (Hétes, Kiserdőalja)  | 1.800 e Ft         |
| - Szennyvízberuházáshoz a Polgármesteri Hivatal MSZ EN ISO 14001:2005 szabvány szerinti környezet-központú irányítási rendszerének tanúsítása | 500 e Ft           |
| - Szennyvíz beruházás előkészítésével összefüggő Gress-ing Kft-vel kötött szerződés összege (Közbeszerzési tanácsadás díja)                   | 2.700 e Ft         |
| - <u>Szennyvízprogram KEOP pályázat I. forduló</u>  | <u>64.373 e Ft</u> |
| <b>Összesen:</b>  | <b>79.773 e Ft</b> |

-.-.-

**20.) napirend**

Javaslat a helyi önkormányzat gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatainak 2009. évi ellátásáról szóló átfogó értékelés elfogadására

Dr. Almási Csaba elmondja, hogy a beszámolóban igyekeztek átfogó képet adni Ózd város demográfiai helyzetének, ezen belül is a hátrányos helyzetű gyerekek helyzetének alakulásáról. Ez mutatja azokat a mélyben zajló folyamatokat, melyek tüneti megjelenése a szabálysértések elkövetése, ennek kezelésére egy

meghatározott intézmény rendszert működtet Ózd Kistérség Többcélú Társulása. A Társulásnak a helyzete labilis, nem tudni milyen változások következnek be ezen a téren, de fel kell készülni arra a lehetőségre is, hogy Ózd város már nem fog részt venni a Társulásban. Már megkezdték a munkát arra vonatkozólag, hogy ez esetben az intézmények üzemeltetését milyen módon oldja meg Ózd városa.

Szabóné Ottmájer Zsuzsanna ismerteti, az Egészségügyi- Szociális és Családügyi Bizottság az Oktatási és Művelődési Bizottsággal együtt tárgyalta az előterjesztést, és egyetértettek abban, hogy egy jól előkészített anyagot kaptak kézhez. A legtöbb hozzászólás, kérdés „a közoktatási törvényben meghatározott kötelezettségének megszegése szabálysértéssel kapcsolatos hatósági eljárás alakulása” részhez érkezett. Az oktatási intézmények nem rendelkeznek olyan eszközrendszerrel, mellyel a tanórai mulasztásokat javítani tudnák. Bízunk abban, hogy a tervezett családjogi törvény, melyet az új Kormány a Parlament elé terjeszt, erre megoldást fog nyújtani. A két bizottság a beszámoló elfogadását javasolja.

Nyerges Tibor egyetért abban, hogy az anyag jól szerkesztett és nagyon informatív, különösen a bevezetőben lévő statisztikai adatokat tartalmazó rész. Ebből kiderül, hogy Ózdon kb. 8000 fiatalkorú él, az általános iskolás korosztály 6000 fő. A felsorolt létszámból a 2009. december havi adatok alapján 5344 gyermek részesült olyan támogatásban, amely csak a legszegényebbnek jár. 317 olyan gyermeket tartanak nyilván, ahol a családban az egy főre eső jövedelem még a 14250 Ft-ot sem éri el. Megdöbbentő adatok ezek, már nem gyermekszegénységről, hanem gyermek nyomorról lehet beszélni. Három gyerekből kettő nyomorog a városban, ennek tükrében nem sok eredményre lehetnek büszkék. Egyes képviselők azt hangoztatják, hogy a szociális ellátások miatt nem kívánatos családok települtek be száz számra a városba. Rendelkezik egy olyan statisztikai kimutatással, melyből kitűnik, hogy nem növekedett az iskoláskorú gyerekek száma, hanem 600 fővel csökkent. Az aktív korosztály száma 4000 fővel csökkent, egyedül a 61-70 éves korosztály száma emelkedett 356 fővel. Ezek a számok nem igazolják azt az állítást, hogy nagyarányú letelepedés történt volna a városban. Véleménye szerint elgondolkodtató, hogy mi lesz ennek a városnak a sorsa akkor, ha munkahely teremtéssel nem tudnak segíteni azon, hogy az Ózdon élő gyermekek kétharmada ne éljen nyomorban. Úgy gondolja a következő Képviselő-testületnek nem lesz egyszerű a dolga.

Obbágy Csaba elmondja, a rendszeres gyermekvédelmi kedvezmény mértéke, amit a rászorulóknak a központi támogatásból kapnak 60 M Ft, viszont ennek ellenében rendet és fegyelmet kellene követelni a támogatásban részesülőktől. Ezen a területen is jogszabályi változásra van szükség. Véleménye szerint az utcai szociális munka helyett, az iskolákat, a közművelődési intézményeket kell anyagilag megerősíteni, hogy szervezett szabadidős foglalkozások legyenek és

ne az utcán lődörögjenek a gyerekek. A jegyző elmondta egy fórumon, hogy a jelenlegi szabálysértési büntetés nem tudja betölteni a célját, mert a végrehajtás szinte lehetetlen. Sokszor nem csak azzal van a baj, hogy hiányzik a gyerek az iskolából, hanem azzal is ha ott van, mert nem tud viselkedni, bomlasztja az iskolai rendet. Ezen a területen változásnak kell bekövetkezni, erre vonatkozóan a miniszterelnöktől ígéretet kaptak. Véleménye szerint a 18 éves tankötelezettség leszállítása 16 évre indokolt. Sajnos az iskolai verekedések száma nőtt, és megfigyelhető, hogy inkább a lányok azok, akik verekednek. Jobban meg kellene becsülni azokat az elkötelezett szakembereket, akik ingyen föl vállalják a nyári táborokon való részvételt. Megköszöni a közoktatási intézmények, a hatóság, a hivatal közötti jó együttműködést, munkát.

Benedek Mihály kéri, szavazzanak a határozati javaslattal kapcsolatban.

**A Képviselő-testület 20 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:**

### **87/KH/2010.(V. 20.) sz. Határozat**

Tárgy: A helyi önkormányzat gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatainak 2009. évi ellátásáról szóló átfogó értékelés elfogadása

A Képviselő-testület a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

A Képviselő-testület a helyi önkormányzati gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatainak 2009. évi ellátásáról szóló átfogó értékelést elfogadja.

**Felelős:** Ózd Város Önkormányzatának Jegyzője

**Határidő:** a következő éves értékelés

### **21.) napirend**

Javaslat a panelfelújítási program hitelfelvételéhez a 277/KH/2008. (II.09.) számú határozatban felajánlott 7365/6/A/3 hrsz-ú ingatlan hitelfedezeti körből történő kivonására

Boda István elmondja, a panelfelújítási programhoz az OTP-Nyrt-nek a 36 M Ft-os hitel fedezeteként felajánlott ingatlanok közül a 7365/6/A/3 hrsz-ú ingatlanra vásárlási szándék érkezett. Azért, hogy értékesíteni lehessen az ingatlant ki kell venni a hitelfedezeti körből.

Benedek Mihály kéri, szavazzanak az előterjesztéssel kapcsolatban.

**A Képviselő-testület 20 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:**

**88/KH/2010.(V.20.) sz. határozat**

Tárgy: A panelfelújítási program hitelfelvételéhez a 277/KH/2008.(II.09.) számú határozatban felajánlott 7365/6/A/3 hrsz-ú ingatlan hitelfedezeti körből történő kivonása

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza.

1. A Képviselő-testület a Ózd, Vasvár út 27. szám alatti 7365/6/A/3 hrsz-ú ingatlan értékesítése érdekében egyetért az ingatlan hitelfedezeti körből történő kivonásával.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy az ingatlan fedezeti körből történő kivonása érdekében az OTP Nyrt. Igazgatóságánál eljárjon és ennek megfelelően a 1-2-06-3400-1192-9/1. számú kölcsönszerződés módosítását aláírja.

Felelős: Polgármester

Határidő: azonnal

**22) napirend**

Javaslat az Ózd, Gyár út 2. szám alatti Kaszinó épületének a Zrínyi Miklós Nemzetvédelmi Egyetem telephelyévé nyilvánítására

Benedek Mihály köszönti az Egyetem részéről megjelent oktatási dékán helyetttest.

Kovács Béla elmondja, a Művelődési és Oktatási Bizottság egyhangúlag támogatja az előterjesztést.

Benedek Mihály kéri, szavazzanak a határozati javaslatról.

**A Képviselő-testület 20 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza**

## 89/KH/2010. (V. 20.) sz. határozat

Tárgy: Az Ózd, Gyár út 2. szám alatti Kaszinó épületének a Zrínyi Miklós Nemzetvédelmi Egyetem telephelyévé nyilvánítása

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és a tárgybán – a felsőoktatási törvény módosításáról szóló 2009. évi CXXXVIII. törvény 11.§ (2) bekezdésével kiegészített 2005. évi CXXXIX. törvény 32.§ (10) bekezdése alapján – az alábbi határozatot hozza:

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete hozzájárul ahhoz, hogy a Zrínyi Miklós Nemzetvédelmi Egyetem ózdi kihelyezett képzésének helyszíne, az Ózd, Gyár út 2. szám alatti Kaszinó épülete (hrsz.: 5267), az egyetem telephelyét képezze, és Alapító Okiratában telephelyként szerepeltesse.

Felelős: Polgármester

Határidő: azonnal

-.-.-

Benedek Mihály kérdezi, a Képviselő-testületet egyetért-e azzal, hogy a 25.) napirendi pontot zárt ülés keretében tárgyalják. Kéri, szavazzanak erről.

**A Képviselő-testület 18 igen, 1 nem szavazattal, 1 tartózkodás mellett egyetértett azzal, hogy a 25.) napirendet zárt ülés keretében tárgyalják.**

*Nyerges Tibor képviselő más irányú elfoglaltsága miatt távozik az ülésteremből, a többi napirend tárgyalásán nem vesz részt.*

A Képviselő-testület a 23.), 24.), 25.), 26.), 27.), 28.) napirendi pontokat zárt ülés keretében tárgyalja. A 24.), 25.) 26.) és 27.) napirendi pontok érintettjei nem járultak hozzá a nyilvános ülésen való tárgyaláshoz.

-.-.-

Benedek Mihály polgármester átadja az ülés vezetését Dr. Bárdos Balázs alpolgármesternek.

### 29.) napirend

Javaslat az Ózdi Távhő Kft. ügyvezető igazgatójának 2010. évi díjazására, valamint éves jutalmazására

Erdősi János ismerteti, a Gazdaságfejlesztési, a Pénzügyi, valamint a Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság együttes ülésén megtárgyalta a



javaslatot, és 16 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett javasolja az ügyvezető igazgató alapbérét január 1-i hatállyal bruttó 503.000,- Ft/hó összegben, éves jutalmát 1 havi bruttó alapbérének megfelelően megállapítani.

Dr. Bárdos Balázs kéri, szavazzanak a határozati javaslattal kapcsolatban.

**A Képviselő-testület 16 igen szavazattal, 3 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:**

### **96/KH/2010.(V. 20.) sz. Határozat**

Tárgy: Az Ózdi Távhő Kft. ügyvezető igazgatójának 2010. évi díjazása, valamint éves jutalmazása

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A Képviselő-testület az Ózdi Távhő Kft. ügyvezető igazgatójának személyi alapbérét, 2010. január 01-i hatállyal, bruttó 503.000,- Ft/hó összegben állapítja meg.
2. A Képviselő-testület az Ózdi Távhő Kft. ügyvezető igazgatójának a 161/KH/2008. sz. Határozat 1.3.1. pontja alapján 1 havi bruttó alapbérének megfelelő éves jutalom kifizetését engedélyezi.

Felelős: Polgármester  
Határidő: értelemszerűen

Dr. Bárdos Balázs alpolgármester visszaadja az ülés vezetését Benedek Mihály polgármesternek.

### **30.) napirend**

Javaslat az aljegyzői állásra kiírt pályázat elbírálására

Dr. Almási Csaba ismerteti, a Képviselő-testület decemberi ülésén pályázati felhívást tett közzé az aljegyzői állás betöltésére. A beadási határidő 2010. április 30-án járt le. A pályázati felhívásra egy pályázó nyújtott be pályázatot, Dr. Sztronga Eszter, aki jelenleg a PH dolgozója, a Jogi, Képviselő-testületi és Kistérségi Osztály vezetője. A pályázatot áttanulmányozták, az Ügyrendi és Igazgatási Bizottság az előterjesztést megtárgyalta.

Nagybalyi Géza elmondja, az Ügyrendi és Igazgatási Bizottság megtárgyalta az előterjesztést. Az aljegyzői pályázatot már több fordulóra kiírták, az előző pályázatok benyújtásakor volt külső jelentkező is, hosszú vita és egyeztetés, a jelentkezővel való elbeszélgetés után döntöttek az elutasításról. Érdekesnek tartja, hogy a képviselők részéről csak most jelentkezik nagyobb érdeklődés a pályázat iránt.

Az Ügyrendi és Igazgatási Bizottság ülésén nem volt akadálya annak, hogy az érdeklődő képviselők részt vegyenek. Az ülésen külön kérte a Bizottság tagjait, hogy egyéneként fejtsék ki véleményüket a jelölről. A Bizottság egyhangú véleménye az volt, hogy támogatja Jegyző úr javaslatát.

Fazekas Zoltán a napirend elfogadásakor már felvetette aggályát azzal kapcsolatban, hogy a javaslatot nem állt módjukban a képviselő csoportjukkal megvitatni, mivel ma reggel kapták kézhez az előterjesztést. Előrebocsátja, hogy a határozati javaslat megszavazásakor ezért tartózkodni fognak. Véleménye szerint nem volt akadálya annak, hogy időben kézhez kapják az anyagot, hisz a pályázó hozzájárult ahhoz, hogy az eljárásban a résztvevők megismerjék a pályázatát. Nagy horderejű kérdésről van szó, többfordulós és hosszas tárgyalás után került sor a jelölésre, de jelenleg nem beszélhetnek a frakciók közötti egyeztetésről. Mivel az aljegyző megbízása sajátos eljárást igényel, a jegyzőtől, mint a legfőbb felelős személytől lett volna elvárható, hogy a frakcióvezető felé jelezze, van pályázó az aljegyzői posztra. Úgy véli egy e-mail küldésével közölhették volna a képviselőkkel ezt az információt.

Bárdos István elmondja, nem ismeri a pályázó előéletét, szakmai kapcsolata azóta van a jelölttel, mióta az a hivatalban dolgozik. Tanulmányozta a hivatal szervezeti felépítését, a három osztály, melynek vezetése az aljegyző feladata komoly és sok munkát ad, és egyben szakmai kihívást, nagy felelősséget jelent. Bizonyára a pályázó mérlegelte ezt, amikor beadta pályázatát. Amennyiben megválasztásra kerül, sok sikert kíván a munkájához.

Dr. Almási Csaba kronológiai sorrendben ismerteti az előkészítés folyamatát. Április 30-a volt a pályázat beadásának határideje, mivel a pályázatok benyújtása postai úton is történhet, ezért május 5-i időpontig vártak az esetleges postai úton érkező pályázatokra. Eddig az időpontig egy pályázat érkezett, melyet áttanulmányozott ő és a polgármester is, majd egyeztetést folytatott Kiss Sándor frakcióvezetővel, kérte tolmácsolja majd részére a frakció véleményét. Május 6-án tájékoztatta Riz Gábor önkormányzati képviselőt, hogy egy pályázat érkezett a kiírásra, ki a pályázó személye, mik a pályázó erősségei, mik a pályázat relatív gyengeségei. Riz Gábor önkormányzati képviselő azt a választ adta, hogy képviselő csoportjával megbeszéli a pályázatot és tájékoztatja majd véleményükről. Május 18-án ismét találkozott Riz Gáborral, és elmondta, hogy jelölni kívánja a pályázót az aljegyzői posztra, tájékoztatta a képviselőt arról is,

hogyan a hivatal szerkezeti rendjében milyen feladatot fog kapni a jelölt, a hatósági irodát fogja vezetni, ha megválasztják. A jelenlegi osztályvezetői posztját már nem, de a választásokkal kapcsolatban ugyanazokat a feladatokat fogja ellátni, mint a tavalyi EU parlamenti, és a tavaszi országgyűlési választáson, a helyi választási iroda vezetőjének a jogi helyettese. Ezt követően került sor az Ügyrendi és Igazgatási Bizottság ülésére. Fazekas Zoltán képviselő

az 1. napirend tárgyalásán részt vett, de az aljegyzői pályázat elbírálásáról, a második napirendről távozott. A bizottsági ülésen is lehetősége lett volna a pályázó anyagának megismerésére, illetve kérdések feltételére. Kétségtelen, hogy a pályázó hozzájárult ahhoz, hogy a pályázat tartalmát a képviselők megismerjék, és a képviselők önkormányzati törvényben rögzített joga bármely ügyben felvilágosítást kérni, betekinteni bármilyen iratba, hisz adatkezelésre jogosultak. Azért döntöttek azonban úgy, hogy a Képviselő-testület ülése előtt személy szerint osztják ki az anyagot, mert el akarták kerülni, hogy az e-mailen kiküldött anyag olyan személy kezébe kerüljön, aki nem jogosult az adatkezelésre. Lehet, hogy ez felesleges óvatosság volt részükről. Úgy gondolja a szükséges egyeztetéseket lefolytatta, elképzelhetőnek tartja, hogy volt egy belső kommunikációs zavar a Fazekas képviselő úr képviselő csoportján belül, de hangsúlyozza, a polgári képviselő csoport tagját, kétszer is tájékoztatta a pályázatról. Nem okozott volna problémát a frakcióvezetővel való egyeztetés sem, ha ezt jelzik a többszöri személyes találkozás alkalmával.

A pályázattal kapcsolatban elmondja, egy pont van, amiben továbbfejlődésre van szüksége a pályázónak, ez a további vezetői gyakorlat megszerzése, illetve a hatósági munka megismerése. Reméli ebben a hivatali rendszerben ez a feltétel teljesülni tud, a közigazgatásnak újabb szegmensét tudja elsajátítani a pályázó. Mindent összevetve a jelölt alkalmas és érdemes az aljegyzői posztra, kéri a Képviselő-testület támogatását a megválasztásával kapcsolatban.

Benedek Mihály kéri, szavazzanak a határozati javaslat „A” változatáról.

**A Képviselő-testület 16 igen szavazattal, 3 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:**

### **97/KH/2010.(V. 20.) sz. Határozat**

Tárgy: Az aljegyzői állásra kiírt pályázat elbírálása

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

- Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete – a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 36.§. (1) bekezdése

alapján – 2010. június 1. napjától **dr. Sztronga Esztert** (szül.: Ózd, 1979. január 30., An: Gál Margit, lakcíme: 3600 Ózd, Nemzetőr út 3. 1/3.) határozatlan időre, 6 hónap próbaidő kikötésével, aljegyzővé nevezi ki.

- Dr. Sztronga Eszter illetményét a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény 45.§ (4) bekezdése alapján fenti időponttól 398.600 Ft/hó összegben határozza meg.

Felelős: Ózd Város Jegyzője

Határidő: értelemszerűen

Benedek Mihály gratulál az új aljegyzőnek, kéri a Képviselő-testület tagjait álljanak fel, Dr. Sztronga Eszter leteszi az esküt.

### **31.) napirend**

Javaslat Ózd Város Önkormányzata 2010. évi közbeszerzési tervének jóváhagyására

Boda István elmondja, a Pénzügyi Bizottság az előterjesztést megtárgyalta, és elfogadásra javasolja.

Benedek Mihály kéri, szavazzanak a határozati javaslatról.

**A Képviselő-testület 19 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi szavazatot hozza:**

### **98/KH/2010. (V. 20. ) sz. Határozat**

Tárgy: Ózd Város Önkormányzata 2010. évi közbeszerzési tervének jóváhagyása

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megvitatta és az alábbi határozatot hozta:

1. A Képviselő-testület jóváhagyja Ózd Város Önkormányzata 2010. évi közbeszerzési tervét. *(Határozati javaslat melléklete)*
2. Felhatalmazza a polgármestert, hogy az év közbeni változásokat a terven átvezesse és a folyamatos aktualizálásról gondoskodjon.

Felelős: Polgármester

Határidő: folyamatos

## Város Önkormányzata 2010. évi közbeszerzési terve

| A közbeszerzés tárgya   | Tervezett eljárás                                | Tervezett indítási időpont | Pénzügyi forrás | Becsült érték ( ÁFA nélkül )        | Megjegyzés   |
|---|--|----------------------------|-----------------|-------------------------------------|--|
| <b>I. Árubeszerzés</b>  |  |                            |                 |                                     |  |
| Tekepálya beszerzése  | Nemzeti értékhatárokat elérő új egyszerű eljárás | I. negyedév                | pályázat        | 15.000.000 Ft                       | A közbeszerzési eljárás folyamatban                              |
| <b>II. Építési beruházás</b>  |  |                            |                 |                                     |  |
| ÉMOP-2007-3.1.1/A integrált szociális városrehabilitáció  | Közösségi értékhatárokat elérő eljárás           | I. negyedév                | pályázat        | 263.000.000 Ft                      | A közbeszerzési eljárás folyamatban                              |
| ÉMOP-2007-3.1.2/A integrált funkcióbővítő városrehabilitáció  | Közösségi értékhatárokat elérő eljárás           | I. negyedév                | pályázat        | 498.000.000 Ft                      | A közbeszerzési eljárás folyamatban                              |
| <b>III. Szolgáltatás-megrendelés</b>  |  |                            |                 |                                     |  |
| ÁROP-2007-1.A.2/A. projekt keretében polgármesteri hivatal szervezetfejlesztése                           | Nemzeti értékhatárokat elérő új egyszerű eljárás | I. negyedév                | pályázat        | 5.800.000 Ft<br>( nyertes ajánlat ) | A közbeszerzési eljárás lezárult, nyertes VANIN Kft.( Budapest ) |
| TÁMOP 3.1.4-08/08/2 – kompetencia alapú oktatásra történő felkészítő képzések és szaktanácsadói feladatok | Nemzeti értékhatárokat elérő új egyszerű eljárás | I. negyedév                | pályázat        | 26.000.000 Ft                       | A közbeszerzési eljárás folyamatban                              |

## **32.)napirend**

Beszámoló az Ifjúsági és Sport Bizottság munkájáról

Varga Gábor elmondja, az Ifjúsági és Sport Bizottság a beszámolót megtárgyalta és egyhangúlag elfogadásra javasolja.

Benedek Mihály kéri, szavazzanak a határozati javaslatról.

**A Képviselő-testület 19 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:**

### **99/KH/2010. (V. 20.) sz. Határozat**

**Tárgy:** Beszámoló az Ifjúsági és Sport Bizottság munkájáról

Ózd Város Önkormányzati-képviselőtestülete az előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A Képviselő-testület az Ifjúsági és Sport Bizottság 2006. X. 12. - 2010. IV. 30. közötti időszakban végzett munkájáról szóló beszámolót elfogadta.

## **33.) napirend**

Beszámoló a Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság munkájáról

Varga Gábor ismerteti, hogy a Városfejlesztési- és üzemeltetési Bizottság a beszámolót megtárgyalta és azt elfogadásra javasolja.

Benedek Mihály kéri, szavazzanak az előterjesztéssel kapcsolatban.

**A Képviselő-testület 19 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:**

### **100/KH/2010. (V. 20.) sz. Határozat**

**Tárgy:** Beszámoló a Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság munkájáról

A Képviselőtestület a tárgyi előterjesztést megtárgyalta, és a Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság munkájáról szóló beszámolót elfogadja.

### **34.) napirend**

Tájékoztató Ózd Város Önkormányzata, valamint önállóan működő és gazdálkodó intézményei 2009. évben lebonyolított közbeszerzési eljárásairól

Boda István elmondja, egy pontosítás szükséges az anyagban. A tájékoztató 2. sz. mellékletéből kimaradt az Árpád vezér úti ÁMK élelmezési beszerzése 61.087.547 Ft-tal, ezt kéri szerepeltetni, így a végösszeg 181.186.697 Ft-ra módosul. A Pénzügyi Bizottság az előterjesztés tudomásulvételét javasolja.

Benedek Mihály kéri a Képviselő-testületet, hogy a tájékoztatót a kiegészítéssel együtt vegye tudomásul.

**A Képviselő-testület a tájékoztatót tudomásul vette.**

Benedek Mihály polgármester átadja az ülés vezetését Dr. Bárdos Balázs alpolgármesternek.

### **35.) napirend**

Tájékoztató a lejárt határidejű képviselő-testületi határozatok végrehajtásáról és az átruházott hatáskörben hozott bizottsági döntésekről

Nagybalyi Géza elmondja, hogy a 37.) és 38.) napirendi pontokat tárgyalta az Ügyrendi és Igazgatási Bizottság. A Bizottság a 37.) napirendi pontban leírtakat tudomásul vette, a 38.) napirend alatt tárgyalt tájékoztató határozati javaslatát pedig elfogadásra javasolja.

Dr. Bárdos Balázs kéri a Képviselő-testületet, a tájékoztatót vegye tudomásul.

**A Képviselő-testület a tájékoztatót tudomásul vette.**

### **36.) napirend**

Tájékoztató a 2010. március 25. óta eltelt időszak legfontosabb eseményeiről

Dr. Bárdos Balázs kéri, szavazzanak a határozati javaslattal kapcsolatban.

**A Képviselő-testület 19 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:**

## **101/KH/2010.(V.20.) sz. Határozat**

Tárgy: Benedek Mihály polgármester szabadságolási ütemtervének jóváhagyása

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az 1990. évi LXV. törvény 33. §-ában biztosított jogkörében Benedek Mihály polgármester 2010. évi szabadságolási ütemtervét jóváhagyja.

Felelős: Polgármester

Határidő: értelemszerűen

Dr. Bárdos Balázs alpolgármester visszaadja az ülés vezetését Benedek Mihály polgármesternek.

Benedek Mihály tájékoztatja a Képviselő-testületet arról, hogy Kiss Sándor alpolgármester úrtól a hatásköröket magához vonta. A bizottságok felügyelete a következőképpen alakul: az Ügyrendi és Igazgatási Bizottság, a Művelődési és Oktatási Bizottság, a Közrendvédelmi Bizottság felügyeletét Dr. Bárdos Balázs alpolgármester úr gyakorolja. A többi bizottság felügyeletét pedig ő gyakorolja. Kérte az alpolgármestereket, hogy készítsenek szabadságolási ütemtervet azért, hogy a mandátum megszűnését követően a szabadság kifizetése ne terhelje Ózd Város Képviselő-testületének költségvetését.

### **37.) napirend**

Közérdekű kérdések, bejelentések, javaslatok

Tartó Lajos elmondja, az elmúlt vasárnap Susán, és Uraj-Susa között már a délelőtti órákban, Urajon pedig a déli órákban kiöntött az Uraj-patak. Susán csak a kerteket, illetve Uraj-Susa között a mezőgazdasági területeket, ám Urajon a patak egyik oldalán lévő egyik utcát, illetve az ott elhelyezkedő magán portákat veszélyeztette. 30 házba be is tört a víz. Ennek elsődleges okát abban látják azon kívül, hogy az eső esett, és a szakemberek is azt állapították meg, hogy a tulajdonos Magyar Állam tulajdonosi kötelezettségének nem tett eleget, azaz a felgyülemlett iszapot, illetve az örökösen növvő aljnövényzetet nem takarította ki, évek óta tartó levelezésük és kérésük ellenére sem. Hogy nagyobb tragédia nem következett be az a Polgármester, a Tűzoltó parancsnok, az ÓZDSZOLG Kft. vezetői, a Kovács Tüzép, a Domaép Kft. azonnali, és hathatós intézkedésének köszönhető volt. Az elhárítási munkálatokban több mint százan vettek részt, 3600 homokzsákot helyeztek ki, melyben részt vettek a Tűzoltóság, az ÓZDSZOLG Kft. munkatársai, illetve nagyon sok önkéntes. Ezúton is szeretné köszönetét kifejezni mindenkinek, aki az árvíz elhárításában részt vett. Kéri a polgármestert, hogy nyomatékosan kérje meg a tulajdonost arra, hogy



tulajdonosi kötelezettségének tegyen eleget. Átadja a TV felvételt az árvízi munkálatokról.

Benedek Mihály felhívja a jelenlévők figyelmét arra, hogy a XII. ózdi napok keretében, mely május 27. és 30. között kerül megrendezésre, az ünnepi képviselő-testületi ülésre 27-én csütörtökön 11 órakor a Kaszinóban kerül sor, ahol az arra érdemesnek tartottaknak a kitüntető díjak átadásra kerülnek. Kéri a képviselőket, és a város lakosságát, hogy a színes programon minél többen vegyenek részt. Megköszöni a munkát, és az ülést bezárja.

K. m. f.

Dr. Almási Csaba  
jegyző

Benedek Mihály  
polgármester